Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 45-й № 266 (13929) | Суббота, 22 сентября 1956 года | ЦЕНА 30 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ЗА ЕДИНСТВО ПРОФСОЮЗНОГО ДВИЖЕНИЯ, ЗА СОЦИАЛЬНЫЙ И ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

Рабочий класс в современном мире представляет решающую общественную силу. *Он играет все более важную роль в политической* и экономической жизни стран, а также в развитии международных отношений. Растут вес и авторитет профессиональных союзов — массовых организаций трудящихся. Ныне во всех частях света в профсоюзах объединено почти 160 миллионов человек.

Самым массовым международным профсоюзным объединением является Всемирная федерация профсоюзов, насчитывающая свыше 88 миллионов человек. В нее входят огромные профсоюзные силы стран социализма, общественный строй которых *способствует активной и многогранной* деятельности профсоюзов, профсоюзы многих капиталистических, а также колониальных стран. Большая плодотворная деятельность Всемирной федерации профсоюзов поддерживается профсоюзами различных течений. Всемирное влияние *этого международного объединения* профсоюзов определяется политикой единства, которую оно неизменно проводит и которая отвечает чаяниям трудящихся всех стран.

Крупным событием в жизни международного профсоюзного движения явится открывающаяся 27 сентября в Софии VIII сессия Генерального совета Всемирной федерации профсоюзов. Сегодня начинает *свою работу* исполком федерации. Сессия рассмотрит доклад генерального секретаря Всемирной федерации профсоюзов Луи Сайяна о действенных мерах по удовлетворению актуальных социально-экономических требований трудящихся и развитию новых сил, благоприятствующих осуществлению единства *в мировом профсоюзном движении*; доклад вице-председателя федерации Абдулла Диалло о профсоюзном движении в странах, добившихся или добивающихся своей независимости, и братской солидарности трудящихся в борьбе против колониализма. Будет обсужден на сессии также целый ряд *других вопросов*.

В основе всей деятельности Всемирной федерации профсоюзов лежит борьба в защиту социально-экономических интересов трудящихся, борьба за мир, свободу и национальную независимость. На сессии Генерального совета ВФП выступят представители *профсоюзов различных стран*. В ходе свободной товарищеской дискуссии они обсудят животрепещущие проблемы профсоюзного движения, подведут итоги проделанной работы.

В социалистических странах значительно повысился жизненный уровень трудящихся масс, растет их заработная плата, полностью ликвидирована безработица, повышаются покупательная способность и народное потребление. Значительные успехи достигнуты также в области здравоохранения, образования, культуры, социального обеспечения и трудового законодательства. Важную роль в осуществлении всех этих мероприятий, проведенных в пользу широких масс трудящихся, сыграли профсоюзные организации, ставшие активными проводниками интересов рабочего класса. Профессиональные союзы стран социализма стремятся добиться новых успехов, критически анализируют свою деятельность с тем, чтобы строительство свободной жизни сопровождалось еще большим подъемом благосостояния трудящихся, улучшением условий труда.

Деятельность профессиональных союзов в капиталистических странах проходит в настоящее время в обстановке дальнейшего наступления монополий на жизненные права трудящихся. Наблюдавшийся за последние годы рост производства в некоторых из этих стран сопровождался милитаризацией экономики, усилением эксплуатации рабочих, увеличением интенсификации труда и продолжительности рабочего времени. Этому неизбежно сопутствовали снижение реальной заработной платы, рост инфляции, истощение физических сил рабочего класса, а также безработица.

Для успешной борьбы за улучшение жизненного уровня, за социальные и политические права трудящихся решающее значение приобретает единство действий профсоюзов всех направлений. Если бы профессиональные союзы всех стран совместно защищали общие интересы рабочего класса, они стали бы еще более эффективной силой и оказывали бы значительно большее влияние на сотни миллионов людей труда.

Никогда еще не существовало таких благоприятных условий для профсоюзного единства, как сейчас. Оно может быть осуществлено, несмотря на разногласия идеологического, политического и религиозного характера. *Предотвращение новой войны* и защита мира требуют объединения усилий профсоюзного движения всех стран. Конкретной базой для единства профсоюзов может служить борьба за удовлетворение насущных требований трудящихся — за повышение заработной платы, *сокращение продолжительности рабочего дня*, против безработицы и увольнений. Имеются и многие другие основы для единства действий и сотрудничества.

Всемирная федерация профсоюзов, выражая коренные интересы сотен миллионов трудящихся, полностью поддерживает борьбу *колониальных и зависимых народов* за национальную свободу и прогресс. Эта борьба против экономического и политического закабаления получила небывалый размах в Азии, Африке и Латинской Америке. Активное участие в национально-освободительном движении широких *народных масс создало благоприятные условия* для развертывания деятельности профсоюзов в этих странах.

Чувствительным ударом по колониализму явилась национализация Египтом компании Суэцкого канала. Этот законный акт египетского правительства был *встречен в штыки империалистическими кругами* Запада. Миролюбивая общественность всего земного шара решительно выступает в поддержку Египта, протестует против авантюристической политики западных держав, ведущих игру с огнем в вопросе о Суэцком канале. Свою солидарность с *египетским народом подтвердила* Всемирная федерация профсоюзов. В опубликованном на днях заявлении она рекомендовала профсоюзным организациям призвать трудящихся на борьбу с угрозой войны и потребовать от соответствующих правительств, чтобы решение проблемы Суэцкого *канала было достигнуто мирными средствами*.

Борьба колониальных народов за свое правое дело усилила великое движение братской солидарности между трудящимися всех стран. Это движение — важнейшая черта нынешнего этапа деятельности профсоюзов. *Происки западных держав встретили* твердый отпор всех, кому дороги интересы мира и безопасности. Свой голос протеста против попыток разрешить суэцкий вопрос силой оружия подняли профессиональные союзы многих стран. С заявлением о горячем сочувствии и активной *поддержке египетского народа выступили* советские профсоюзы, профсоюзы стран социалистического лагеря, профсоюзы арабского мира. Осуждают применение силы также британские тред-юнионы, Всеобщая конфедерация труда Франции.

Последовательно защищая *экономические и политические права трудящихся*, Всемирная федерация профсоюзов своевременно поднимает вопросы, связанные с автоматизацией производства и ее последствиями. Автоматизация, вне всякого сомнения, открывает новые возможности для роста объема и качества производства, *снижения себестоимости, для улучшения* условий труда и сокращения продолжительности рабочего времени. Являясь важным завоеванием науки и техники, она вместе с использованием атомной энергии в мирных целях создает невиданные перспективы прогресса и повышения благосостояния масс. *Эти перспективы полностью* реальны в социалистических странах, где автоматизация не выдвигает проблем безработицы, а, наоборот, позволяет экономить рабочую силу, облегчает труд рабочего класса. В условиях капитализма технический прогресс оборачивается против трудящихся. Вводя автоматизацию, капиталистические монополии используют прогресс науки и техники в целях получения максимальных прибылей, в ущерб социальному прогрессу, что приводит к дальнейшему снижению жизненного уровня рабочего класса, к росту армии безработных. Трудящиеся и профсоюзы капиталистических стран кровно заинтересованы в объединении своих сил, направленных на устранение этих губительных последствий автоматизации производства.

Миллионы людей труда во всех странах мира с исключительным интересом и неослабевающим вниманием будут следить за работой восьмой сессии Генерального совета Всемирной федерации профсоюзов. Решения, которые она примет, несомненно, сыграют положительную роль в дальнейшей борьбе трудящихся за мир, единство рядов рабочего класса, в борьбе за свои права, социальный и экономический прогресс.

Успех спектаклей французской труппы

Каждый день переполнен зал Малого театра, на сцене которого показывают свои спектакли артисты парижского Национального Народного театра. Горячо приняли москвичи постановки пьес французских классиков Мольера «Дон-Жуан», Мариво «Торжество любви», Гюго «Мария Тюдор», похвально отзываясь о талантливой игре артистов.

Также с успехом прошел состоявшийся 21 сентября очередной спектакль «Мария Тюдор». *Зрители дружно аплодировали исполнителям артистам* Марии Казарес, Монике Шометт, Жоржу Вильсон, Роже Мольену, Филиппу Нуаре, Даниэлю Сорано, Жан-Полю Мулино, Люсьену Арно, Жан-Пьеру Даррас, Жану Топару, Жоржу Рикье, Жану Винклеру, Морису Куссонно, Жоржу Ликану, Андре Шлессеру, Ги Сен-Жану, Марку и Андре.

Москвичи по достоинству высоко оценили режиссерскую работу выдающегося французского артиста и режиссера Жана Вилара.

Музыка к спектаклю написана Морисом Жарр, костюмы — Леона Гишиа.

На спектакле присутствовали товарищи Г. М. Маленков, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. А. Суслов, министр культуры СССР Н. А. Михайлов.

На спектакле присутствовали также Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в СССР Морис Дежан и депутат Национального собрания Франции, бывший премьер-министр Эдгар Фор. (ТАСС).

ВСЕ СИЛЫ—НА УСПЕШНОЕ ЗАВЕРШЕНИЕ УБОРКИ УРОЖАЯ

Казахстан сдал 870,1 миллиона пудов зерна

АЛМА-АТА, 21. (**Корр. «Правды»**). На севере Казахстана продолжаются дожди, что тормозит уборку и сдачу хлеба.

На 20 сентября в республике сжато 21.264 тысячи гектаров зерновых, или 96,5 процента. На оставшихся небольших массивах сейчас *сосредоточены сотни* комбайнов.

Все упорнее становится борьба за выполнение обязательств, взятых в социалистическом соревновании с сибиряками по сдаче хлеба государству. За пятидневку от колхозов и совхозов поступило на заготовительные пункты 50,4 миллиона пудов хлеба. **Таким образом, на 20 сентября в счет казахстанского миллиарда сдано 870,1 миллиона пудов.** Хлеборобы Кустанайской области сдали 247,1 миллиона пудов, Акмолинской — 169,1 миллиона, Кокчетавской — 131,6 миллиона, Павлодарской — 66 *миллионов*, Северо-Казахстанской — 58,6 миллиона.

ТРУДОВЫЕ БУДНИ АЛТАЙСКИХ ХЛЕБОРОБОВ

БАРНАУЛ, 21. (**Корр. «Правды»**). Трудная нынче жатва на Алтае. В середине августа, когда на огромной равнине бывшей целины загудели тысячи уборочных агрегатов, на степь обрушились сплошные потоки ливня. Они сменились сильными ветрами. Свинцовые навалы туч закрыли горизонт. Лили и лили дожди. Капризный сибирский сентябрь тоже не принес хорошей погоды.

Много бессонных ночей провели у своих агрегатов мастера жатвы. Известные своим новаторством, механизаторы Алтая и прибывшие к ним на помощь прославленные комбайнеры Кубани и Дона в творческом содружестве *искали пути использования* машин в ненастную погоду.

Пример трудовой доблести показали шестеро героев жатвы из Алейского зерносовхоза. Их имена широко известны на Алтае. Иван Борисович Чурин и Андрей Иосифович Фролов—пожилые опытные механизаторы. *Каждый из них* работает на тракторах и комбайнах свыше 20 лет. Вместе с ними наперекор трудностям вывели в поле свои агрегаты молодые работники Михаил Волобуев, Иван Захаров, Михаил Третьяков и совсем юный тракторист Саша Чурин. В творческом соревновании они добились рекордной выработки — скашивали по 80—90 гектаров хлебов в сутки на жатку.

В Кулундинской степи отличились машинисты *жаток и комбайнеры* тт. Усов и Губин из Назаровской МТС, тт. Краснопеоров и Марченко из Благовещенского района.

В эти дни были здесь и приунывшие, растерявшиеся люди. «Дождь повалил хлеба. Их в хорошую погоду не возьмешь, а в ненастье и думать об этом нечего»,—так рассуждали, например, руководители Огневской МТС Усть-Калманского района. Немало сил и энергии пришлось приложить краевой партийной организации, чтобы развеять эту растерянность, создать у людей веру в победу, разжечь действенное соревнование среди широкой массы колхозной деревни. Усть-Калманский райком партии послал на решающие участки жатвы свои лучшие силы, повысил требовательность к руководящим кадрам. Правда, район еще не ликвидировал отставание, но в последнее время уборка урожая и хлебозаготовки пошли здесь более высокими темпами. Девятнадцатого сентября, к примеру, усть-калманские колхозы и совхозы сдали больше всех хлеба в крае.

Во главе соревнования повсюду стали коммунисты и комсомольцы. Они личным примером увлекают механизаторов и колхозников на самоотверженный труд. В Краснощековском районе больших успехов добился коллектив тракторной бригады, возглавляемой коммунистом Кириллом Дедовым. Почти круглые сутки он находился в поле. Он помогал комбайнерам отрегулировать машины, оборудовать их колосоподъемниками, организовывал успешное завершение уборки.

Слаженно ведут осенние сельскохозяйственные работы колхозы и МТС Знаменского района. В начале жатвы здесь имели место серьезные недостатки в организации труда на полях. Районная партийная организация сумела быстро их устранить, возглавила соревнование механизаторов. Результаты не замедлили сказаться. Знаменский район закончил косовицу хлебов и успешно сдает зерно государству.

В сжатые сроки провели уборку урожая новоселы совхоза «Поспелихинский». Здесь вновь отличились выпускники Верхне-Хортицкой школы, прибывшие год назад с аттестатом зрелости на целинные земли из Запорожской области. Катя Кругoль, Валя Токмак, Люда Колодяжная трудились на току, в комбайновых агрегатах и на других участках уборки. И всюду они показывали пример добросовестного отношения к делу.

Центр уборочных работ переместился сейчас в заобскую часть края. Хлеба здесь уродились богатые. Но созрели они позднее. В восточных районах Алтая предстоит еще скосить и обмолотить зерновые культуры с площади, превышающей полмиллиона гектаров. Между тем не везде создано необходимое напряжение в работе.

Колхозы и совхозы Алтая в последнее время ежедневно сдают государству по 7—10 миллионов пудов зерна — в 3 раза больше, чем они сдавали в конце августа. Темпы хлебосдачи надо не только закрепить, но еще больше повысить.

Б. АВЕРЧЕНКО.

Пребывание товарища Н. С. Хрущева в Югославии

БЕЛГРАД, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство ТАНЮГ, Первый секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза Н. С. Хрущев, прибывший 19 сентября в Югославию для короткого отдыха, и президент Тито посетили сегодня государственное сельскохозяйственное имение «Беле». Их сопровождали председатель Народной скупщины Сербии П. Стамболич, член Союзного исполнительного веча М. Тодорович и советский посол в Белграде Н. П. Фирюбин.

На железнодорожной станции Дарда, близ города Осиека, гостей приветствовали представитель Исполнительного веча Хорватии Краячич и другие лица.

В государственном имении Н. С. Хрущев и президент Тито осмотрели одну из построек этого большого хозяйства. Для них был устроен завтрак в здании руководства государственным сельскохозяйственным имением; одним из гостей на завтраке был заместитель председателя Союзного исполнительного веча А. Ранкович.

БЕЛГРАД, 21 сентября. (ТАСС). 21 сентября Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев посетил в Загребе международную ярмарку-выставку.

Вместе с Н. С. Хрущевым Загребскую ярмарку-выставку посетили президент ФНРЮ Иосип Броз Тито, председатель Собора Хорватии В. Бакарич, заместитель председателя Исполнительного веча Хорватии И. Краячич, председатель Народного комитета города Загреба В. Холевац и посол Советского Союза в Югославии Н. П. Фирюбин.

Товарищи Н. С. Хрущев и И. Броз Тито *посетили павильоны* Югославии, Польши, Венгрии, Советского Союза, Китайской Народной Республики, Румынии, Чехословакии, Англии, Австрии, Италии, ГДР и Западной Германии.

НА РЕШАЮЩИХ УЧАСТКАХ ТЯЖЕЛОЙ ИНДУСТРИИ

НОВЫЕ АГРЕГАТЫ КАМСКОЙ ГЭС

МОЛОТОВ, 21. (**Корр. «Правды»**). Вчера и сегодня один за другим вступили в строй восемнадцатый и девятнадцатый агрегаты Камской гидроэлектростанции.

За два года, прошедшие после пуска первого гидрогенератора, Камская ГЭС дала промышленности Урала свыше полутора миллиардов киловатт-часов электроэнергии.

Молодой коллектив эксплуатационников активно участвует в социалистическом соревновании за достойную встречу 39-й годовщины Великого Октября. Позавчера гидроэлектростанция досрочно выполнила девятимесячный план. До конца месяца она выработает дополнительно около ста миллионов киловатт-часов электроэнергии.

ТРУДОВЫЕ УСПЕХИ ШАХТЕРОВ УРАЛА

СВЕРДЛОВСК, 21. (**Корр. «Правды»**). Горняки Северного Урала включились в социалистическое соревнование в честь 39-й годовщины Великого Октября. Вчера на 10 дней раньше срока разрезы и шахты комбината «Свердловскуголь» выполнили девятимесячное производственное задание. С начала года добыто сверх плана полмиллиона тонн топлива.

Механизируя наиболее трудоемкие процессы добычи угля и горноподготовительных работ, внедряя новую технику, горняки непрерывно повышают производительность труда. По сравнению с 1955 годом производительность труда в целом по комбинату возросла на 16,7 процента.

Заметно улучшилось использование экскаваторов — основных машин на предприятиях открытой добычи угля. Среднемесячная выработка каждого экскаватора поднялась с 48.700 тонн угля в прошлом году до 60 тысяч тонн в текущем году.

РАСТЕТ ДОБЫЧА НЕФТИ

УФА, 21. (**Корр. «Правды»**). Сегодня промысловое управление «Октябрьскнефть» завершило выполнение плана девяти месяцев. Благодаря законтурному заводнению и своевременному вводу в эксплуатацию скважин, вышедших из бурения, добыча нефти по промысловому управлению увеличилась по сравнению с тем же периодом прошлого года на 37,8 процента.

ПО НОВОЙ МАГИСТРАЛИ

ТБИЛИСИ, 21. (**Корр. «Правды»**). Крупную *трудовую победу одержали строители* ширококолейной железнодорожной линии Зестафони — Чиатура. На днях по всей 36-*километровой трассе новой широко*колейной магистрали строители досрочно пропустили первый поезд.

Сооружение дороги шло в трудных горных условиях. Строителям пришлось соорудить земляные насыпи общим объемом 2,5 миллиона кубометров, десятки мостов.

После вступления в нормальную эксплуатацию этого участка дороги значительно облегчится вывоз марганцевой руды из Чиатуры.

ЛИНИЯ ВЫСОКОВОЛЬТНОЙ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧИ

БЛАГОВЕЩЕНСК, 21. (ТАСС). Начато строительство линии высоковольтной электропередачи Райчихинск — Благовещенск. По ней будет передаваться электроэнергия в несколько районов Приамурья и областной центр — Благовещенск. В селах Тамбовка, Михайловка и в Благовещенске будут сооружены подстанции.

КУКУРУЗА В ПОДМОСКОВЬЕ



Уборка кукурузы в колхозе «Луч», Красногорского района, Московской области. Фото В. Башкирова.

Подмосковный колхоз *«Луч»* издавна занимается молочным животноводством. Эта отрасль хозяйства признана здесь важнейшей в деле подъема колхозной экономики. *Колхозники* настойчиво борются за рост производства продуктов животноводства. Однако на протяжении длительного времени рост *продуктивности* общественного скота сдерживался слабой кормовой базой.

Колхоз «Луч» из года в год не имел достаточного количества концентрированных и главным образом сочных кормов в виде полноценного силоса на зиму и питательного зеленого корма летом. Без этого было трудно поднимать производство молока и мяса, получать продукцию, дешевую по себестоимости. До 1953 года *колхоз ежегодно* тратил на покупку сочных и грубых кормов около одной трети всех денежных доходов.

Все сходились на одном — надо решительно укрепить кормовую базу. Колхозники пересмотрели структуру посевных площадей, сосредоточили свое внимание прежде *всего на расширении посевов* кукурузы. И дело пошло.

В текущем году, например, колхоз посеял 132 гектара кукурузы лучшими сортами, которые в условиях Подмосковья дают высокий урожай зеленой массы и полновесные початки молочно-восковой спелости.

Кукурузу разместили по бригадам массивами в 20—30 гектаров. Посев ее произвели квадратно-гнездовым способом 70 × 70 машинами «СКГ-6». Почти вся площадь была засеяна гибридными семенами популяции «краснодарский 1/49». Весна, как известно, была холодной. Колхозники сумели хорошо подготовить почву и 6 июня закончили сев. Колхозные кукурузоводы занялись и опытничеством. В одной из бригад в целях выбора лучшего сорта, обеспечивающего в местных условиях наибольший выход зеленой массы и зерна, было посеяно для опыта несколько сортов кукурузы. На участке в 4 гектара разместили, начиная от самых раннеспелых сортов, каким является «воронежская-76», и кончая позднеспелыми высокорослыми сортами — «одесская-10», «партизанка» и другие.

Погода нынче не благоприятствовала росту и *развитию кукурузы: низкие* температуры, мало солнца, много дождей. Но колхозники не ждали милости от природы. Они обеспечили хороший уход за кукурузой, держали ее посевы в чистоте, своевременно рыхлили междурядья, подкармливали растения. И результаты превзошли все ожидания.

Сейчас колхоз заканчивает уборку кукурузы. В ильинской бригаде, где кукурузу подкармливали навозной жижей, урожай зеленой массы на лучших участках достиг 300 центнеров с гектара. На остальной площади ее получено по 200—220 центнеров. Особенно хорошо удалась кукуруза на опытном поле. Урожай с гектара высокостебельных сортов составил 710—720 центнеров. Несмотря на сравнительно поздний срок посева, початки достигли молочной спелости зерна. Низкостебельные сорта «воронежская-76», сорта гибридных популяций Института генетики Академии наук СССР дали урожай меньший, но позволили убрать кукурузу с початками молочно-восковой спелости.

В текущем году за счет посевов кукурузы и хорошего урожая вики с овсом, посеянных на зеленый корм, *колхоз* обеспечил хорошее кормление скота.

Прочная кормовая база содействовала новым успехам в подъеме животноводства. За 11 месяцев хозяйственного года в колхозе надоено по 4.965 килограммов молока от каждой коровы — на 468 килограммов больше, чем за тот же период в прошлом году. Обилие кормов, особенно сочных, позволило им поставить задачу в 1957 году надоить от каждой коровы по 5.700 килограммов молока. Колхозные животноводы выполнят и это обязательство.

В. МАСТЕРОВА,
Кандидат сельскохозяйственных наук.

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

Пленум обкома о руководстве промышленностью

СТАЛИНГРАД, 21. (Корр. «Правды»). Состоявшийся на днях очередной пленум Сталинградского обкома партии обсудил вопрос о работе промышленности, транспорта и строительных организаций области.

Докладчик и выступавшие в прениях, отметив некоторые успехи, достигнутые в развитии производства после XX съезда партии, главное внимание сосредоточили на имеющихся недостатках в руководстве промышленностью. Промышленность области не выполнила план июня, июля и августа этого года. Из 165 государственных промышленных предприятий не справились с выполнением восьмимесячной производственной программы 90 предприятий.

Это во многом объясняется тем, говорилось на пленуме, что районные, городские и областной комитеты КПСС еще не перестроили свою работу в соответствии с требованиями XX съезда партии. Партийные комитеты, обком партии, его бюро еще слабо ведут политическую и организаторскую работу в массах.

Выступавшие на пленуме указывали, что газета «Правда» совершенно правильно критиковала Сталинградский горком КПСС за слабое руководство промышленностью города. Он плохо решает коренные вопросы развития производства, не принимает необходимых практических мер к подтягиванию отстающих заводов до уровня передовых.

Пленум обкома КПСС принял развернутое постановление, в котором потребовал от обкома, горкома и райкомов партии улучшить руководство промышленностью.

Совещание работников высших учебных заведений

МИНСК, 21. (Корр. «Правды»). ЦК КП Белоруссии провел совещание-семинар руководящих работников высших учебных заведений республики. В его работе приняли участие директора вузов, деканы факультетов, заведующие кафедрами и преподаватели общественных наук, секретари партийных комитетов, редакторы многотиражных студенческих газет, заведующие отделами школ и вузов обкомов партии.

Участники совещания заслушали и обсудили доклад секретаря ЦК КП Белоруссии тов. Горбунова о преподавании общественных наук и воспитательной работе в вузах в свете решений XX съезда КПСС. Выступавшие в прениях основное внимание сосредоточили на критике недостатков преподавания общественных наук в высших школах.

Ежедневная стенная газета

ВЛАДИВОСТОК, 21. (Корр. «Правды»). Большой популярностью среди работников паровозного депо железнодорожного узла Первая Речка пользуется стенная газета «Деповский гудок». Вот уже второй год она выходит ежедневно. С начала этого года выпущено более 200 номеров.

Редколлегия стенгазеты состоит из шести групп. В каждой группе два — три человека. На подготовку очередного номера им отводится целая неделя — время, вполне достаточное, чтобы выпустить острый, содержательный листок.

Стенная газета стала хорошим помощником партийной организации в ее работе. Она ведет энергичную борьбу с недостатками, широко освещает ход социалистического соревнования, рассказывает об опыте лучших производственников и рационализаторов. На страницах газеты часто помещаются едкие карикатуры, высмеивающие бракоделов, лодырей и пьяниц.

В составе редколлегии много рядовых рабочих.

ПОВЫШАТЬ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОРУЧЕННОЕ ДЕЛО

От корреспондента «Правды» по Латвийской ССР

Министру рыбной промышленности Латвийской ССР тов. Буде нередко приходится принимать участие в совещаниях, созываемых Рижским горкомом партии. Выступая на них с речами, он каждый раз заявляет:

— Не беспокойтесь, план будет выполнен... Мы перестроимся, поднажмем и с заданием справимся.

Верит ли министр в реальность своих обещаний или же хочет произвести только впечатление, что он как работник готов преодолевать любые трудности? Последнее будет вернее потому, что тов. Буде свои обещания не подкрепляет делом. Он, как и некоторые другие руководящие работники министерства, не предпринимает необходимых мер для выполнения принятых обязательств.

Руководство предприятиями рыбной промышленности республики осуществляется плохо. В результате они уже второй год не справляются с государственным планом. За восемь месяцев рыбаки республики недодали десятки тысяч центнеров рыбы, миллионы банок консервов.

Но, может быть, ушла от берегов Прибалтики салака и треска и ловить стало нечего? Опыт эстонских рыбаков, успешно промышляющих в этом году, опровергает такой довод. Вся беда заключается в том, что из-за нераспорядительности работников министерства латвийские суда подолгу простаивают у причалов. В первой половине нынешнего года траулеры одного только экспедиционного лова бездействовали сверх нормативов 1.098 судосуток.

Отсутствие оперативности в руководстве министерства привело к тому, что консервные фабрики и рыбные заводы работают неравномерно. Строительство новых предприятий затягивается. В марте прошлого года министерство объявило, что сардинный завод в Мангалях сдается в эксплуатацию к 1 мая. Но предприятие не дает продукции и по сей день.

На рыбных промыслах и предприятиях плохо поставлена работа с людьми. В июне нынешнего года в кабинетах министерства много говорилось о необходимости организовать социалистическое соревнование среди рыбаков. Был даже заключен договор на соревнование с рыбаками Ленинграда. Но дальше заключения договора дело не пошло: министерство не позаботилось создать условия для успешного выполнения обязательств.

К сожалению, ЦК КП Латвии не обращает должного внимания на недостатки в деятельности Министерства рыбной промышленности. Он недостаточно воспитывает кадры в духе строгого соблюдения государственной дисциплины, мирится с тем, что в аппарате министерства слабо развернута критика и самокритика. Некоторые руководящие работники министерства, как правило, обходят молчанием неправильные методы руководства тов. Буде. В апреле первичная партийная организация обсуждала постановление бюро ЦК КП Латвии о неполадках и злоупотреблениях в работе консервных предприятий. Центральный Комитет наказал ряд руководящих работников министерства, в том числе и министра. Но, как ни странно, коммунисты не говорили об этом на собрании. Выступило всего два человека, после чего секретарь парторганизации тов. Трусин *закрыл собрание.*

Министр тов. Буде мало считается с мнением своих заместителей, членов коллегии, нарушает указания партии о правильном подборе кадров. Сошлемся на следующий факт. Недавно встал вопрос о необходимости послать нового человека на пост главного инженера Мерсрагского рыбного завода. Члены коллегии советовали выдвинуть на эту работу молодого и способного специалиста. Но тов. Буде с этим не согласился. Он спешно издал приказ, которым назначил на должность главного инженера завода человека, не имеющего необходимой подготовки.

Тов. Буде не случайно прибегает к порочным методам работы, допускает ошибки в руководстве. Дело в том, что он перестал повышать свой идейный уровень, успокоился на достигнутом. Секретарь парторганизации тов. Трусин считает, что тов. Буде в прошлом году учился в экономической школе при городском Доме политического просвещения. Но при проверке оказалось, что никто не видел его на занятиях.

В шестой пятилетке перед рыбной промышленностью Латвии стоят большие задачи. Намечается значительное расширение флота, увеличение добычи рыбы в 2,7 раза. Осуществление этой большой программы требует серьезной перестройки работы министерства.

Какие же меры принимает ЦК КП Латвии для того, чтобы улучшить работу аппарата Министерства рыбной промышленности, призвать к порядку министра, столь щедрого на слова?

— Мы поручили Совету Министров разобраться... Провели совещание у секретаря ЦК тов. Миглиника,— рассказывает заведующий отделом промышленности ЦК КП Латвии тов. Соколов.

Работники ЦК КП Латвии глубоко не вникают в работу министерств, терпимо относятся к ошибкам и недостаткам некоторых руководителей. Следует также сказать, что ни ЦК, ни Рижский горком партии не уделяют должного внимания улучшению деятельности первичных партийных организаций министерств.

Министр рыбной промышленности тов. Буде не единственный руководитель, у которого слова расходятся с делом. На двух последних партийных активах в Риге коммунисты справедливо задавали вопрос, как долго ЦК КП Латвии будет удовлетворяться обещаниями министра бумажной и деревообрабатывающей промышленности тов. Вимба. Ведь известно, что почти четвертая часть предприятий этого министерства не выполняет плановых заданий, работает плохо.

От умения пустить пыль в глаза на совещании недалеко и до прямого очковтирательства. Поучительна в этом отношении история с председателем колхоза тов. Кукелем. В Риге хорошо помнят, с какими самовосхваляющими и сладкими речами выступал на пленумах ЦК КП Латвии этот руководитель. Его слушали, и ему верили. Некоторые секретари Центрального Комитета, наездом побывавшие в колхозе имени Райниса, ставили тов. Кукеля в пример другим. Впоследствии же выяснилось, что этот председатель занялся очковтирательством. Он грубо попирал Устав сельхозартели.

Руководство, которое сводится только к широковещательным заявлениям и обещаниям, наносит ущерб народному хозяйству. Обязанность партийных организаций — судить о руководителях не по их словам и обещаниям, а по конкретным делам, проявлять больше требовательности к кадрам, воспитывать руководителей в духе строгого соблюдения партийной и государственной дисциплины. Добиться этого можно лишь при условии глубокого изучения дел на месте, на предприятиях.

И. ИВЕРТ.



Запорожье. На передовом в области металлургическом предприятии — заводе «Днепроспецсталь» по сравнению с соответствующим периодом прошлого года выплавка стали возросла за восемь месяцев на 17,5 процента, а производство проката — на 5,5 процента. С начала года сталевары сварили 5.100 скоростных плавок.

На снимке: передовой сталевар завода **Василий Левченко** у пульта *управления электропечи.*

Фото А. Красовского. (Фотохроника ТАСС).

Сессия ВАСХНИЛ в колхозе «Россия»

СТАНИЦА ГРИГОРИПОЛИССКАЯ (Ставропольский край), 21. (По телефону). Сегодня в колхозе «Россия» продолжала свою работу выездная сессия Всесоюзной академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина.

Сессия заслушала доклад председателя правления сельхозартели «Россия» Н. Ф. Лыскина. Он рассказал об успехах в развитии колхоза за минувшую пятилетку и предварительных итогах текущего года — первого года новой пятилетки. Валовой сбор зерновых за пять лет увеличился почти вдвое, а кукурузы — в 3 раза. Валовой надой молока возрос в 4 раза, настриг шерсти — более чем в 3 раза, производство яиц — в 14 раз. Годовой доход колхоза в 1955 году составил 19,3 миллиона рублей.

В нынешнем году колхоз получил хороший урожай колосовых культур. Например, с площади 6,5 тысячи гектаров озимой пшеницы выращено по 22,2 центнера с гектара.

Второй доклад — «О рациональной системе хозяйства и мероприятиях по дальнейшему развитию колхоза «Россия» на сессии сделал заведующий отделом Всесоюзного научно-исследовательского института экономики сельского хозяйства В. И. Гаврилов.

Директор Научно-исследовательского института сельских зданий и сооружений Академии строительства и архитектуры СССР М. С. Осмоловский выступил на сессии с докладом «О строительстве и благоустройстве колхоза «Россия».

После докладов начались выступления ученых и практиков сельскохозяйственного производства.

—o—

РАДИО В МОЛДАВСКИХ СЕЛАХ

КИШИНЕВ, 21. (Корр. «Правды»). Завершена радиофикация одного из крупнейших в Молдавии сел — Плоть, Рыбницкого района. В домах колхозников установлена 1.000 радиоточек. В этом году коллектив Молдавского строительно-монтажного управления радиофикации уже смонтировал 12 сельских радиоузлов.

ФЕЛЬЕТОН

Чудеса в Самборе

Завод был построен. Надвигались торжества. Трубачи чистили трубы. На горизонте замаячили банкетные столы, а на них бутылки со звездами Самтреста.

Все это было впереди. А пока строители Самборского сахарного завода чинно вышагивали вслед за государственной комиссией. На сердце у них скребли кошки. Завод был выстроен не слишком хорошо. Прямо сказать, плохо! При неблагоприятном стечении обстоятельств банкетные столы могли обернуться скамьей подсудимых. Вся надежда теперь была на добросердечие государственной приемочной комиссии, возглавляемой товарищем Филоника.

Председатель комиссии шел в окружении своих помощников: товарища Фельдмана, главного инженера проекта, товарища Медынского, старшего инженера треста «Сахспецстрой», и других. Глава комиссии недвусмысленно выражал свое недовольство. Сам он работал инженером Кельменицкого сахарного завода, и его было трудно обмануть. Он понимал толк в сахарных заводах. С каждым новым объектом лицо председателя все больше вытягивалось.

— Интересно знать, какой дурак прокладывал этот водопровод? — с солдатской прямотой спросил Филоника.

— А что?—невинно осведомился начальник строительно-монтажного управления треста «Сахспецстрой» Духнич, один из главных виновников предполагаемых пусковых торжеств.

— Не прикидывайтесь дошкольником! — еще больше рассердился Филоника.— Водопровод должен давать воду! А где ваша вода?

— Воды нет,— сознался Духнич.

— А почему? Трубы плохо сварены, и вода уходит в землю!

— М-да, не работа, а халтура чистейшей воды! — отозвались члены комиссии.

— Швы мы переварим.— вздохнул Духнич.

— Предположим. Но я не вижу плотины!

— Какой плотины?

— Товарищи, напомните ему, что первоначальным проектом была предусмотрена русловая плотина!

— Ах, плотина! Ее заменили водоразборной галереей!

— А что толку от вашей галереи? Воду она дает?

— Не дает!

— Тогда не можете ли вы объяснить, как завод будет работать без воды?

Этого ни Духнич, ни другие строители объяснить не могли.

— Да, мы ошиблись,— глядя голубыми глазами на членов комиссии, сказал Духнич.— Бывает. Придется теперь построить плотину.

— А деньги?

— Какие деньги?

— Боже мой, он опять прикидывается младенцем! Неужели вы не понимаете, что ваша, с позволения сказать, ошибочка обойдется государству в сотни тысяч рублей!

Духнич молчал. Звездочки с бутылок Самтреста перестали ему подмигивать и мерцать.

— И вообще, что это все значит? — продолжал председатель.— Мы здесь в бирюльки играем или принимаем завод? Вы его должны сдать комиссии абсолютно готовым. Никаких недоделок! Никаких сучков! Никаких задоринок! Сегодня приняли, завтра он задымил. Я вас спрашиваю: сможет он завтра начать работать?

— Не сможет! — с грустью, приличествующей моменту, сообщил Духнич.

— Он и послезавтра, и через месяц, и через полгода не заработает,— зашумели члены комиссии.

Тут все наперебой начали говорить, что все здесь сделано на живую нитку. Ротационная диффузия смонтирована неправильно, ее фундаменты уже осели, ось *барабана перекосилась.* С фильтропрессами беда! Не построены свеклопункты. По новым подъездным и внутризаводским путям нельзя ездить, и так далее, и тому подобное.

Духнич и его сподвижники не находили слов для оправдания. Они мямлили про свои ошибки и про то, что они уже все осознали, все прочувствовали и постараются исправиться на ходу. Чёрт их попутал с русловой плотиной, с ротационной диффузией и другими объектами. Они больше никогда не будут так работать! Реплики и мудрые указания председателя комиссии растрогали их до слез. Отныне они будут пай-мальчиками, то-бишь пай-строителями. Стенания и вопли вспыхнули с новой силой, когда Духнич, разрывая на груди рубаху, закричал, что готов покинуть родной город Дубно и жить в Самборе до *тех пор, пока* не останется ни одной недоделки.

Не известно, сколько бы длилась эта мелодраматическая сцена, если бы члены комиссии не удалились писать акт.

Раскаявшиеся грешники уныло бродили среди недостроенных объектов, кляня свою судьбу. Они могли надеяться только на чудо.

Комиссия долго писала акт. Самборские бракоделы совсем пали духом.

Наконец, заветные двери распахнулись, и перед отчаявшимися строителями предстали члены комиссии. И снова голубой луч надежды озарил истерзанную душу товарища Духнича. Лица членов комиссии излучали евангельскую кротость и всепрощение. Ангельские улыбки блуждали на их губах. Председатель товарищ Филоника возвел глаза к небу и прочел акт. В нем было черным по белому начертано, что Самборский завод принят в число действующих предприятий. И не просто принят, а с оценкой «хорошо».

— Хорошо? — не поверили своим ушам бракоделы.

— Хорошо,— благостно улыбаясь, подтвердил председатель.

Мы заранее отказываемся как-то обосновать действия членов комиссии. Вернее всего, им пришлась по вкусу роль этакого милого, снисходительного дядюшки-либерала.

Прекраснодушный либерал! Он щеголяет своей показной терпимостью. Он готов только пожурить нашкодивших строителей, прочесть им нотацию, пугнуть, но не больше. Он добрый! Легко быть добрым за счет государства. Такому либералу ничего не стоит объявить действующим предприятием недостроенный завод или принять новый дом, в котором будет трудно и неудобно жить людям! Он примет, он добренький!

Но вернемся в Самбор. Радости бракоделов не было границ. Все обошлось, как нельзя лучше. Вдали снова замаячили груженные банкетной снедью столы, снова замерцали звезды Самтреста.

Акт о приемке завода пошел в министерства промышленности продовольственных товаров УССР и СССР. И тут сразу же сработал министерский автомат. Едва бумага проскользнула в канцелярскую щель, как автомат загудел, щелкнул и выбросил взамен другую бумагу — приказ о премировании работников строительно-монтажного управления и дирекции сахарного завода. Наряду с *другими получили премии и* Духнич, и бывший главный инженер строительно-монтажного управления Дубовик, и директор Самборского сахарного завода Лысенко, и главный инженер Руденко...

Положив в бумажник свалившуюся с министерского неба премию, Духнич отбыл к себе. Ему уже не хотелось разыгрывать из себя кающегося грешника. Он не бил себя в грудь, не грозился бросить родной Дубно и замуровать себя в *Самборе до тех пор, пока не будут* ликвидированы строительные недоделки. И главный инженер проекта Фельдман тоже забыл о своем детище. И другие члены комиссии старались не вспоминать о происшедшем.

Итак, все было спокойно, волновались лишь в Самборе. Надо было пускать завод, а пускать его было нельзя. В бумажной переписке прошло полгода. Потом поползли новые слухи. Дескать, завод решили реконструировать. И опять это дело поручалось Духничу.

Завод не выпустил ни одного грамма сахара, а его уже реконструируют. Любопытно знать: получат ли Духнич и его сподвижники очередную премию за реконструкцию никогда не работавшего завода?

С. ШАТРОВ.

НА ЛЕСНОЙ ПОЛОСЕ

В. ВЕЛИЧКО

Покорные привычке, мы считаем, что реки питают лишь землю — поля, сады, пастбища,— и забываем, что эти же реки питают заводы, фабрики, что без чистой и прохладной струи воды невозможно выплавить сталь, сделать машину, выткать материю для одежды.

Урал, древний Яик, щедрый и работящий.

Незримо дает он жизнь необъятным хлебным полям и пастбищам Оренбургской и Прикаспийской стороны, омывая бескрайние степи, притягивая к себе их жизнь и освежая ее. Он поит великую Магнитку, и он же поит гигантский индустриальный узел Орска, что расположен чуть выше Чкалова и растет с каждым днем и с каждым днем все больше требует влаги.

— Воды! — просят не только поля, но и заводы, прилегающие к седому Яику.

— Воды! — просят суда, что стоят в устье Урала, у самого Каспия.

И поля ширятся, и заводы растут, и грузы увеличиваются. А седой Яик — все тот же, все такой же древний и невозвеличенный. Правда, воду он дает всем, дает безотказно. Вернее, ее берут у него, не глядя, что сам он уже стал не так широк и не так быстр, как прежде. Сейчас едва ли кто помнит, когда поднимались в последний раз пароходы к высокому оренбургскому берегу!

Одним словом, жизнь настойчиво убеждает, что не только человек, но и река может уставать и терять силу.

Стало ясно: старому Яику нужен помощник, верный друг.

И он был найден,— это был лес.

Только лес мог сохранить в неизбывности дивную силу Урала и уберечь эту водную артерию — единственную на дальнем Юго-Востоке, в степях палючих, в степях, где

...не птицы, а пески
летают!

Верный друг явился: на обоих берегах Яика поначалу робко зазеленел, а затем могуче поднялся лес. Он поднялся шестью линиями — по три на каждом берегу. И ныне, когда едешь по Уралу в лодке, открываются взору на береговых высотах реки зубцы неких зеленых хребтов, стерегущих чистую струю Урала. Это те самые леса, замечательные леса!

Творец этих лесов — наш советский человек. Это молодежь во главе с коммунистами внесла в облик природы сурового Юго-Востока столь прекрасную черту. Годы и *годы терпеливо и упорно работали комсомольцы* на берегах Урала, насаждая леса, выхаживая их, преодолевая лютую стужу и палящую жару. А началось оно так. В зиму 1948/49 г. более четырнадцати тысяч юношей и девушек, организованных комсомольцами Чкалова, Орска, Илека и Красного Холма, начали изучать агролесомелиоративное дело; в колхозах и совхозах молодежь и пионеры собирали семена.

В январе 1949 г. собралась в Чкалове *областная комсомольская конференция.* И она заявила, что «от имени всех комсомольцев области берет на себя обязательство создать силами молодежи лесную защитную полосу по берегам реки Урала, в направлении Чкалов — Илек». Это означало, что комсомольцы берут на себя из полосы Гора Вишневая — Каспийское море участок длиной в 144 километра, площадью в 4.100 гектаров.

И молодежь приступила к делу сразу же, с *весны.*

На лесной полосе работали тысячи людей, сменяя друг друга, чередуясь и строго соблюдая обязанности. Тут были специалисты всех нужных для лесного дела направлений. Партийные организации не оставляли молодежь ни на минуту; колхозы и МТС послали им свою помощь; почин оренбургских комсомольцев был подхвачен комсомольцами-казахами соседней Западно-Казахстанской области, через которую *проходила* трасса той же лесной полосы. В рядах молодежи были уже известные имена, герои, были целые семьи советских людей, посвятивших себя делу насаждения лесов, делу украшения земли советской. Эти люди переселились на трассу лесной полосы жить и работать.

Не так просто было получить комсомольскую путевку на лесную полосу — надо было выдержать конкурс. Семья знаменитых трактористов Барышниковых завоевала комсомольские путевки на лесную полосу самоотверженной работой. И вот Иван Барышников — бригадир тракторной бригады — появился на полосе со своими трактористами — сыновьями Александром, Николаем, Владимиром, Юрием, дочерью Евдокией и другом семьи Василием Калашниковым.

Так шел подбор строителей полосы.

Необычным был их труд. Им предстояло дать практические ответы на множество вопросов, вырастить лес в суровых условиях.

Разумеется, не все шло гладко, напротив — все шло далеко не гладко. Но шло! Через четыре года упорного труда комсомольцы выполнили свое обещание и уже шли далеко за пределами первоначальных четырех тысяч гектаров.

Леса росли! Они давали уже тень, они противостояли суховеям, жаре, лютым морозам. По обоим берегам Урала, правда, не сплошной полосой, а с некоторыми перерывами, насажденные леса шествовали величественно — от Чкалова вверх к горе Вишневой и вниз к Илеку — границе РСФСР с Казахстаном и далее — к Уральску, древнему Яицкому городку, и еще далее — в сторону Каспия.

И жаль, что в самый разгар работ пришло распоряжение Министерства сельского хозяйства прекратить посадку леса. Отдельные руководители колхозов, по землям которых шла лесная полоса, начали выпускать туда скот, а один председатель велел выдергать восемь гектаров саженцев и засеял эту землю овсом... Лесной полосе наносился большой ущерб.

Прошло лето 1953 года. Осенью последовало решение правительства передать насаждения лесной полосы лесхозам. И передача состоялась. Но многое было потеряно. *Только на участке Чкалов — Илек было* погублено 2.000 гектаров лесных насаждений. Их перепахали.

Снова пошли годы один за другим. Лесхозы, которым были переданы насаждения полосы, оказались организациями новыми. Правда, в них вошли старые кадры механизаторов, строивших лесную полосу, кадры, прошедшие большую школу.

Древонасаждения были приняты лесхозами в плохом состоянии — словно войска, вышедшие из неравного боя: измученные, еле живые, невообразимо поредевшие. Началось их выхаживание, восстановление, возвращение к жизни. От деревца к деревцу, от рядка к рядку, от гектара к гектару каждый стебелек был ощупан руками рабочих. Постепенно засаживались громадные плеши, лысины и прорывы в полосе. Кропотливая, но святая работа! И вот за годы большого труда удалось многое сделать — полоса ожила, зашумели леса, пала от них тень, затемнели зубцы их над древним Яиком.

Когда вы идете меж деревьями, полными листвы, прохлады и пения птиц, учащенно бьется ваше сердце.

— Наши сады! — говорят о лесных полосах с гордостью степные жители.

Не просто — лес, а сады. И в этом возвышении заключен глубокий смысл, говорящий об особом значении листвы, лесной прохлады и тени в этих местах. Роль Яика как реки «промышленной» и реки «сельскохозяйственной» возрастает с каждым днем, ибо на его берегах появляются все новые заводы и все новые зерновые хозяйства. И сама жизнь встала в защиту зеленого друга.

Автор этих строк проехал на лодке по Уралу вдоль лесной полосы 690 километров. И вот эпизоды пути. Станица Чернореченская. Виден лес, как бы взошедший на ветровую высоту яров. Полоса заброшена — забита сорняками, перекати-полем. А деревья пять—семь метров высоты. Далее спуск у села: линии полосы сузились, превратились в иглы и исчезли.

— Что тут произошло? — спрашиваем.

Отвечает колхозник: — Распахали.

Далее — станица Рычковка. Кое-где видны меж хлебами, как стежки, как строчки, кустики мелколистного вяза. В другом месте — полынь, бурьян... Еще далее село — и признаков полосы нет. Еще десяток километров: акация, клен — маленькие, слабенькие — растут по целине. *Так уже затвердела земля!*

Знаменитая станица Татищево. Над поймой реки поднимается только одна линия полосы. Куда же все делось,— ведь тут стояли уже отвоеванные у суховеев, уже выхоженные леса, лесная полоса тут радовала взор своей силой.

Татищевский житель, человек с удивительными усами цвета пшеничной соломы, голубоглазый и, видно, правдолюбец, покачал головой, заговорил сокрушенно:

— Перепахали мы ее, полосу-то... Две линии перепахали, а потом спохватились, да было поздно.

Но вот, наконец, настоящий вид: у деревни Вторая Зубочистка лесная полоса звучит, гудит, лопочет листвой на ветру. Вся она прополота старательно, вся дружна, ровна. С бугра на бугор, с увала на увал поднимается темнозеленая живая лавина, исчезая на горизонте.

По левую сторону Яика леса сохранились лучше, и после трех лет ремонта и восстановления полоса выглядит хорошо. Тут и люди видны — работают, охаживают молодые деревца. Сразу от Красного Холма до самого Илека — более 50 километров — сплошь леса. Они чисты, в хороших, заботливых руках.

За Илеком — Казахстан. Лесная полоса шумит и здесь. Линии ее — деревья до семи метров высоты — смело стоят в знойном, палящем ветру; пьянит запах бальзамического тополя.

На казахской земле тоже есть перерывы в полосе. Но полоса живет, растет, она идет почти 75 километров... На пустынных Меловых горках, где нет ни деревца, она выжила. А далее река выходит к рыжему, голому берегу, за высотой которого чувствуется такая же рыжая и голая, пораженная зноем казахская степь. Но вот на ней появляются темные зубцы неких лесов — это все та же полоса. Она, возможно, вскоре прервется, но потом появится вновь.

Так до самого Уральска и далее — за Уральск.

Иван Барышников идет по аллее, меж деревьями, что соединили свои кроны высоко над головой, рассказывает:

— Как начали мы этот участок, так и не бросили — до совершеннолетия довели. Хорош лес! Птицам полюбился, стало быть, бесспорно хорош.

Барышников говорит о своей бригаде и показывает ее работу — это более тридцати километров лесной полосы. Тут и взрослые леса, и в поре молодости, и даже в детской поре. Тракторная бригада Барышникова не распалась и сохранилась — вместе с лесами она выдержала страшные бури, выдержала и оказалась сильнее тех бурь. Все ее трактористы на месте, работают: Александр, Николай, Владимир, Юрий, Евдокия и друг семьи Барышниковых Василий Калашников — каждый в своей борозде. Это уже не молодые люди, не комсомольцы, а зрелые, отцы семейств. Но души, сердца их не подвластны старости. Василий Калашников культивирует молоденький лес; во время остановки, окруженный приезжими, что расспрашивали о людях и лесах, Василий ответил:

— Сдружились люди с людьми и с лесами, сильно сдружились!

Иван Барышников раскрылатил руки, словно хотел обнять эти сотворенные леса, голос дрогнул:

— Разве можно это кинуть?

Лесная полоса постепенно удлиняется. Лесхозы делают посадки на ее трассе ежегодно. *Малы количественно эти посадки,* а трудно переоценить заслугу лесных пахарей перед Родиной. Трудятся они в нелегких условиях: внимания к ним мало; техника у них слаба, стара, изношена; постройки, что были возведены в свое время, почему-то отобраны и переданы организациям, не имеющим никакого отношения к лесам.

А люди не гнутся.

И все они убеждены, что довести лес до *Каспия можно. Это — единодушное мнение.* Из множества лесных работников, с которыми пришлось говорить автору этих строк, только один высказал неуверенность.

Иван Барышников спросил у сыновей:

— Ну, а вы как думаете? Можно довести лес до моря или нельзя?

Сыновья и не сомневались.

— Можно! — подтвердил бригадир-отец.— Ведь мы всего встречали: и солонцы, и глину, *и зной. А лес вырастили!*

Известные лесники Николай Васильевич Клементьев и Григорий Павлович Орехов — люди, что начинали строить лесную полосу и продолжают трудиться на ней, специалисты, чьи расчеты и положения целиком оправдались и подтверждены ныне опытом восьми лет, глубоко верят в возможность довести лес до моря. Но для этого нужно внимание к делу, нужна любовь к нему. И нельзя допускать в *этом деле спешки.*

— Конечно,— говорит Н. В. Клементьев,— будут перерывы в полосе, которые потребуют особого подхода, особой агротехники и, быть может, многих лет труда. Это естественно.

— Важно понять природу лесных работников,— замечает Г. П. Орехов.— Они создают не для себя, а для поколений; они люди терпения и энергии. В них верить можно!

Чкалов — Уральск.

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Речь товарища ПЫН ДЭ-ХУАЯ

Товарищи! Я полностью согласен с политическим докладом тов. Лю Шао-ци, с докладом тов. Чжоу Энь-лая о предложениях по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства, а также с докладом тов. Дэн Сяо-пина об изменениях в Уставе партии. Теперь я от имени Военного совета при ЦК КПК коротко доложу съезду о военной работе.

Народно-освободительная армия Китая, пройдя длинный и извилистый путь, превратилась из разрозненных групп в многочисленную армию и, пройдя через неоднократные победы и неудачи, в конце концов одержала полную победу.

Коммунистическая партия Китая со дня своего образования активно стремилась к сотрудничеству компартии с гоминданом и достигла его установления, а также участвовала в великой революции Китая в 1924—1927 гг. и руководила ею. В то время, когда революционные силы перешли в бассейн реки Янцзы, а рабоче-крестьянское движение достигло максимального развития, реакционная клика гоминдана, представлявшая интересы империалистов и феодалов-помещиков, сразу же показала свое контрреволюционное лицо, в конце весны и начале лета 1927 года совершила контрреволюционный переворот и всеми средствами невиданного белого террора обрушилась на революционные силы. В результате этого были убиты сотни и тысячи коммунистов и революционеров. Но коммунистическая партия и революционный народ отнюдь не были сломлены, а, наоборот, все это вызвало у них сильное и справедливое негодование. В ответ на белый террор реакционной клики они подняли одно за другим ряд вооруженных восстаний; из них самыми известными были: Наньчанское восстание, восстание «Осеннего урожая» и Гуанчжоуское (Кантонское.— **Прим. переводчика**) восстание. В период этих восстаний и образовалась рабоче-крестьянская Красная армия Китая.

В октябре 1927 года часть сил, участвовавших в восстании «Осеннего урожая» под руководством тов. Мао Цзэ-дуна, первой прибыла в район Цзинганшань (на границе провинций Хунань и Цзянси), а затем туда прибыла часть сил, участвовавших в Наньчанском восстании, в результате чего в этом районе была создана революционная база Хунань-Цзянсийского пограничного района с центром в Цзинганшане и было поднято красное знамя с серпом и молотом, выдвинут лозунг о нанесении удара по помещикам-мироедам, о проведении раздела земли и указан всей партии и китайскому народу правильный путь борьбы. Цзинганшань стал центром китайской революции того времени. Под влиянием этого центра население многих районов и провинций под руководством коммунистической партии формировало один за другим партизанские отряды Красной армии, создавало революционные базы и начало осуществлять аграрную революцию. Ведя в различных районах в течение нескольких лет тяжелую борьбу против «карательных походов», уничтожив большое количество гоминдановских войск и вооруженных отрядов помещиков, эти партизанские отряды выросли в армию численностью в 300.000 человек и создали революционные базы в районах с населением, превышающим 10 миллионов человек.

Однако с 1931 года в партии господствовали догматики во главе с Ван Мином и Бо Гу, которые допустили серьезные «лево»-уклонистские оппортунистические ошибки как по политической, так и по военной линии. Это привело к почти полной потере созданных тяжелым трудом и в кровопролитных боях революционных баз и почти полному уничтожению войск Народной армии. Совещание в Цзуньи, имеющее огромное историческое значение, исправило ошибочное «лево»-уклонистское руководство, поставило товарища Мао Цзэ-дуна во главе Центрального Комитета партии и тем самым вывело нашу партию из указанного опасного положения. Только таким образом был сохранен основной боевой костяк Красной армии. В этот период наша партия и наша армия прошли огромную закалку, накопили богатый опыт в политической и военной борьбе, в основном установили единую правильную политическую и военную линию во всей партии и армии и тем самым создали условия, благоприятные для ведения антияпонской войны. В 1931 году японские империалисты захватили Северо-Восток Китая, затем продолжили наступление на Северный Китай, а с 7 июля 1937 года они уже развернули крупное наступление на всю нашу страну. Между нашей партией и гоминданом снова было установлено сотрудничество, и наша Красная армия была переформирована в 8-ю армию и новую 4-ю армию, которые вели великую антияпонскую войну.

В соответствии с программой и курсом, принятыми на совещании ЦК партии в Лочуане, наша армия была переброшена на фронты Северного и Центрального Китая, где она развернула партизанскую войну, создала антияпонские базы, установила власть «трех третей» (т. е. система, при которой 1/3 составляли коммунисты, 1/3— прогрессивные элементы и 1/3— промежуточные элементы.— **Прим. переводчика**), организовала антияпонскую борьбу народа, помогла народу в осуществлении снижения земельной ренты и ссудного процента, оказывала помощь пострадавшим от стихийных бедствий, а также, используя паузы между боями, развернула движение за развитие производства, чтобы облегчить бремя, лежащее на народе.

Во время восьмилетней антияпонской войны наша армия, находясь в тяжелых условиях, когда японские захватчики проводили против нас неоднократные «карательные экспедиции» и осуществляли «три дочиста» (жечь все дочиста, убивать всех дочиста, грабить все дочиста), а гоминдановские войска атаковывали нас с двух сторон, все время вела антияпонскую партизанскую войну в тылу противника, отражала натиск более 60 проц. всех японских войск, вторгшихся в Китай, и более 90 проц. всех марионеточных войск и являлась главной силой в антияпонской войне. К моменту окончания антияпонской войны наша армия насчитывала в своих рядах 1.300 тысяч человек, а население в районах антияпонских баз составляло 160 миллионов человек. Таким образом, была создана невиданная в истории китайского народа мощная революционная сила.

После антияпонской войны пострадавший от войны китайский народ настоятельно требовал мира и осуществления демократических преобразований. Наша партия требовала этого от имени китайского народа и вела переговоры с гоминданом, надеясь мирным путем осуществить в Китае демократические преобразования. Вначале реакционная клика гоминдана под маской мира вела с нами переговоры с тем, чтобы обмануть народ и выиграть время для сосредоточения сил, готовившихся к уничтожению нашей армии. Но как только было закончено сосредоточение сил, она сразу же сорвала с себя маску мира и при помощи американских империалистов начала крупное наступление на освобожденные районы силами, превосходившими наши силы более чем в четыре раза, и тем самым еще раз ввергла народ в войну. ЦК нашей партии, добиваясь мирного осуществления демократических преобразований, в то же время мудро и своевременно указывал нам, что никак нельзя ослаблять бдительность и складывать свое оружие. Поэтому, когда контрреволюционные войска гоминдана развернули всеобщее наступление на освобожденные районы, народ и армия этих районов смогли организованно вступить в борьбу. Руководствуясь десятью военными принципами тов. Мао Цзэ-дуна, опираясь на поддержку всего китайского народа, в течение трех с половиной лет ожесточенных боев наши войска уничтожили армию противника общей численностью более 8 миллионов человек, освободили всю страну, за исключением провинции Тайвань и небольшого количества островов, и одержали общую победу в войне.

После достижения общей победы во всей стране наша армия для того, чтобы обеспечить осуществление демократических преобразований и оказать помощь в работе по восстановлению народного хозяйства, ликвидировала во всей стране гоминдановских шпионов и вооруженные отряды бандитов, а также быстро осуществила в больших масштабах работу по демобилизации военнослужащих для направления их в различные области строительства в стране.

При этом необходимо особо подчеркнуть, что именно тогда, когда китайский народ сосредоточивал все свои силы на мирное строительство и когда наша армия вела работу по демобилизации и направлению большого количества военнослужащих в народное хозяйство, началась война в Корее. Американские империалисты открыто объявили об оккупации китайской территории — острова Тайвань и, несмотря на серьезные предупреждения китайского народа, якобы «от имени ООН», совместно с агрессивными войсками 15 других стран, перешли 38-ю параллель в Корее и затем, продвигаясь к реке Ялуцзян, начали бомбить наш Северо-Восток, создавая непосредственную угрозу безопасности нашей родины. В такой обстановке китайский народ в целях оказания сопротивления американскому империализму и помощи Корее, а также для защиты родины и своих очагов был вынужден сформировать части китайских народных добровольцев, которые совместно с корейской Народной армией отразили наступление агрессивных войск и при поддержке и воодушевлении китайского и корейского народов, а также международных миролюбивых сил через три года отбросили войска агрессивных армий обратно к 38-й параллели, что заставило агрессоров пойти на заключение перемирия с корейской Народной армией и частями китайских народных добровольцев. Тем самым мы защитили КНДР и обеспечили безопасность Северо-Востока нашей страны, доказали, что первоклассные империалистические войска могут быть биты, показали великую силу китайского народа, добились повышения национальной уверенности народа и воодушевили народы всего мира на борьбу за мир, против войны. Из вышесказанного видно, что перед Народно-освободительной армией Китая с первых дней ее существования стоял сильный противник как внутри страны, так и за ее пределами. Однако, каким бы сильным ни был противник и какие бы преимущества он ни имел, революционная война в Китае в конце концов увенчалась победой нашей армии и поражением противника.

Почему же в период длительных тяжелых боев и в исключительно трудных условиях наша армия могла существовать, развиваться и расти? Почему она смогла победить сильного противника внутри страны и за ее пределами и одержать победу в революционной войне?

Народно-освободительная армия Китая одержала победу потому, что она имела правильное руководство со стороны Коммунистической партии Китая. Наша партия, учитывая то, что Китай являлся полуколониальной и полуфеодальной страной, которая длительное время находилась под жестоким гнетом и эксплуатацией империалистических и феодальных сил, и что китайский народ, особенно рабочие и крестьяне, жил исключительно бедно и настоятельно требовал национальной независимости и демократических преобразований, выдвинула правильную революционную программу, направленную на борьбу против империализма и феодализма. Учитывая то, что реакционные силы внутри страны и за ее пределами располагали крупными вооруженными силами—как основным средством для установления господства над народом и подавления революции, а также учитывая урок правоуклонистских оппортунистов во главе с Чэнь Ду-сю, которые потерпели поражение именно потому, что они отказались от вооруженной борьбы, наша партия избрала вооруженную борьбу в качестве главной формы борьбы в китайской революции. Тов. Мао Цзэ-дун указывал, что «в Китае без вооруженной борьбы не смогут занять подобающего им места ни пролетариат, ни коммунистическая партия, и любая революция не может быть совершена». Учитывая то, что контрреволюционные силы в городах были очень велики и революционным силам было очень трудно в них существовать и развиваться, а сельские районы — очень обширны и господство контрреволюции в них было сравнительно слабым, наша партия прежде всего взяла курс на создание вооруженных баз в деревне, окружение городов и последующий их захват. Таким образом, наша армия получила ясное направление и правильный путь борьбы.

Центральный Комитет нашей партии также в соответствии с реальной обстановкой на каждом отдельном этапе давал правильные политические и военные установки, которые воплотились в решениях и указаниях ЦК и в трудах тов. Мао Цзэ-дуна. Тов. Мао Цзэ-дун, на основе научной теории марксизма-ленинизма и конкретной практики китайской революции, подробно и блестяще осветил проблемы китайской революции, китайских революционных войн и строительства нашей армии. И эти труды тов. Мао Цзэ-дуна постоянно являлись руководством и боевой программой нашей армии при ведении революционных войн. История свидетельствует, что когда мы шли под правильным руководством ЦК партии и тов. Мао Цзэ-дуна, то мы всегда одерживали победы в революционных войнах, отрыв же от этого руководства всегда приводил нашу армию к серьезным поражениям. Серьезный ущерб, нанесенный нашей армии «левыми» оппортунистами в период 1931—1934 гг., а также вред, нанесенный нашей армии линией бегства и раскола, проводившейся Чжан Го-тао, и событиями на юге провинции Аньхуэй, являются для нас трагическими историческими уроками. Из вышесказанного следует, что для достижения революционной армией побед и избежания поражений необходимо иметь правильное руководство со стороны партии и единодушное, решительное подчинение всей революционной армии этому руководству. В противном случае немыслимо достижение побед.

Народно-освободительная армия Китая победила потому, что она пользовалась помощью и поддержкой широких народных масс. Интересы и требования нашей армии и народа — едины, они так же тесно связаны между собой, как рыба с водой. Широкие народные массы на своем собственном опыте понимают, что наша армия воюет именно ради освобождения и счастья народа, а не ради других целей. Народ связал свою судьбу с судьбой нашей армии и сердечно называет ее бойцов своими «братьями и сыновьями».

Именно поэтому народные массы стали источником пополнения армии. В период войны, после проведения нами всесторонней массовой работы, народ добровольно большими группами вступал в нашу армию.

Именно поэтому народ добровольно стал поставщиком военного имущества и продовольствия для нашей армии. Каждая семья стала заводом, складом и госпиталем нашей армии, что обеспечило нашу армию обмундированием, питанием, казармами, транспортом и всем необходимым.

Именно поэтому народ, под руководством нашей партии и армии, добровольно формировал отряды самообороны и ополчения, которые поддерживали боевые действия нашей армии, развертывал партизанское движение, уничтожал шпионов, вел разведку, эвакуировал раненых, подвозил продовольствие и боеприпасы, а также давал проводников для наших войск. Все это создавало нашим войскам благоприятные условия для ведения боевых действий.

Народно-освободительная армия победила потому, что она является армией народа. Тов. Мао Цзэ-дун говорил: «Они объединились и сражаются не за корыстные интересы кучки людей или какой-нибудь узкой группы, а за интересы широких народных масс, за интересы всей нации. Тесное сплочение с народными массами Китая, беззаветное служение китайскому народу— единственная цель этой армии». Несмотря на то, что в истории нашей армии ее наименование, задачи и противники много раз менялись, но характер нашей армии и ее цели — беззаветное служение народу — никогда не менялись и не отклонялись в ту или иную сторону.

Ввиду того, что наша армия является народной, весь ее личный состав проявляет высокую сознательность и активность. Он понимает, за кого и почему воюет наша армия, имеет свои благородные революционные идеи и ясное понимание направления борьбы. Именно поэтому бойцы и офицеры Народно-освободительной армии могли в боях мужественно и упорно наносить удары по противнику. Они не только обладали невиданным мужеством, но и проявляли высокую смекалку в изыскании новых способов ведения боевых действий, соответствовавших данной обстановке, таких, как подземная война в антияпонской войне, организация взрывов в ходе освободительной войны и траншейные бои в войне против американских империалистов в Корее. Ввиду того, что солдаты и офицеры нашей армии обладают чувством высокой политической ответственности, в жестоких боях, когда старшие офицеры погибали или же получали ранения, младшие офицеры или солдаты немедленно проявляли инициативу и, заменив их, продолжали руководить боевыми действиями. Бывали случаи, когда в строю оставалось всего несколько или даже только один человек, однако они упорно продолжали вести бой и не отказывались от выполнения своей боевой задачи из-за критической обстановки.

Ввиду того, что наша армия является народной, внутри нее не существует взаимного вытеснения и борьбы за личную власть. Любая воинская часть, как давно существующая, так и вновь сформированная, как офицеры, так и солдаты,— все сплачиваются ради общей цели — служения народу, совместными усилиями оказывая друг другу взаимную помощь, выполняют одну общую задачу.

Ввиду того, что наша армия является народной, она всегда и везде исходит из интересов народа и стремится облегчить страдания народа; при первой возможности оказывает помощь народу в труде, на производстве и в преодолении трудностей; уважает нравы и обычаи народа и не нарушает его интересов, поэтому, куда бы ни приходила наша армия, она устанавливала тесную связь с народом и боролась вместе с ним за его освобождение.

Ввиду того, что наша армия является народной, она может преодолеть любые трудности. Наша армия в течение длительного периода воевала с превосходящим противником. Она тогда имела плохое вооружение, испытывала трудности в снабжении боеприпасами, не хватало обмундирования и продовольствия, медикаментов, бойцы и командиры не получали денежного содержания и даже не имели необходимого времени для отдыха. Трудности, какие пришлось ей перенести во время Великого похода, невозможно передать словами. Но мы никогда не были подавлены всеми этими трудностями, а, наоборот, преодолели их и одержали победу.

Из вышесказанного видно, что беспрекословное подчинение нашей армии правильному руководству партии, тесная связь армии с народными массами, неизменный характер Народно-революционной армии являются основной гарантией достижения победы нашей армии. Поэтому никто из нас не имеет никаких оснований зазнаваться и довольствоваться достигнутыми успехами, мы должны на основе уже достигнутых успехов старательно и прилежно повышать свой уровень. И только так мы сможем исправить недостатки и выполнить историческую задачу великого социалистического периода.



Со дня создания Китайской Народной Республики начался новый период — период социалистического строительства и социалистических преобразований в нашей стране. В этот новый период перед нашей армией стоят следующие задачи: защищать социалистическое строительство родины, защищать суверенитет и территориальную целостность и безопасность нашей страны, в любое время быть готовой освободить остров Тайвань, укреплять мир в стране. В настоящее время, хотя в мире проявляются тенденции к смягчению напряженности в международной обстановке, американский империализм все еще не отказался от осуществления своих агрессивных военных планов и настойчиво проводит враждебную нашему народу политику, продолжая оккупировать нашу территорию — остров Тайвань; создает военные агрессивные блоки и военные базы близ границ нашей страны, оснащая их оружием новейших образцов. В связи с этим оборона против агрессии империалистов и обеспечение безопасности строительства нашей страны является самой важной задачей нашей армии в будущем. После освобождения всего континентального Китая Центральный Комитет нашей партии и наше правительство ясно указали, что Народно-освободительную армию нужно строить на имеющейся основе и превращать ее в образцовую современную революционную армию. Цель строительства нами такой армии заключается в том, чтобы защищать нашу родину от агрессии со стороны империалистов и охранять ее безопасность. Никаких других целей мы не преследуем. Американские же поджигатели войны умышленно распространяют слухи о том, что строительство нашей армии якобы создает угрозу для других стран. Они делают это только для того, чтобы скрыть свои преступные цели, заключающиеся в подготовке к развязыванию агрессивной войны, и заставить некоторые страны таскать для поджигателей войны каштаны из огня, при этом еще более порабощая эти страны. Однако ложь не может закрыть собою действительность. За последние годы нашу страну посещают простые люди и руководители многих стран. Они постепенно убеждаются в искреннем стремлении нашего правительства и народа к миру и распознают коварные замыслы американских поджигателей войны, поэтому с каждым днем все большее и большее число государств желает мирного сосуществования с нашей страной. Мы никогда в прошлом не замышляли и в будущем не будем замышлять агрессию против других стран. Так как наше государство является социалистическим государством, руководимым рабочим классом и основанным на союзе рабочих и крестьян, то какие бы то ни было агрессивные действия абсолютно несовместимы с самой сущностью нашего государства. Социалистическая сущность нашего государства является исходным пунктом, определяющим нашу мирную внешнюю политику, а также исходным пунктом, определяющим принятие нашей армией стратегического оборонительного курса. Мы ни в коем случае не будем нападать на других, но и не позволим другим напасть на нас. Если агрессивные круги, несмотря на все это, развяжут агрессивную войну против нашей страны, то наша армия и наш народ поднимутся на войну, чтобы нанести агрессорам решительный удар и окончательно уничтожить их.

В течение последних 7 лет мы, в соответствии с курсом ЦК партии, проделали большую работу в области обороны страны. Исходя из требований действительной обстановки, был расформирован и направлен в народное хозяйство личный состав 31 дивизии и 8 отдельных полков, что вместе с кадровыми работниками, направленными в народное хозяйство, и демобилизованными солдатами составляет 5 млн. человек. В настоящее время численность нашей армии, включая призванных новобранцев, по сравнению с ее максимальной численностью после освобождения страны сократилась более чем на 2,7 млн. человек. Военные расходы с 48 процентов от общих расходов страны в 1951 году снизились до 19,98 процента в 1956 г. Мы полностью согласны с предложением Советского Союза о всеобщем разоружении, и если только по этому вопросу будет достигнута договоренность, то мы согласны провести дальнейшее сокращение численности нашей армии.

В прошлом наша армия в основном состояла только из пехоты. В настоящее время на базе имеющейся пехоты мы создали военно-воздушные силы, военно-морские силы, войска ПВО, войска общественной безопасности, а также артиллерийские, бронетанковые, инженерные и железнодорожные войска, а также войска связи и ПХЗ. Наша армия превратилась в армию, состоящую из всех родов войск. Совершился великий перелом в истории нашей армии. Пехота, сыгравшая очень большую роль в истории боевых действий нашей армии, является основным ее родом войск, и поэтому в настоящее время она все еще занимает наибольшую долю в нашей армии, однако ее оснащение коренным образом изменилось. Артиллерийские и танковые войска значительно усилены. Значительно улучшено также и техническое оснащение других родов войск. ВВС и войска ПВО представляют собой важный вид вооруженных сил в современной войне. В настоящее время, несмотря на то, что воздушные силы нашей страны не могут равняться с силами крупных воздушных держав, наша страна не является слабой воздушной державой. Мы уже создали войска ПВО и обладаем соответствующим вооружением и новейшей техникой. Соответствующее развитие получили и военно-морские силы. Хотя виды вооруженных сил и рода войск еще не являются в полной мере современными, потому что мы начали строительство современной армии недавно, однако масштабы этого строительства достигли небывалого размаха в истории нашей страны. Вслед за быстрым развитием экономического строительства в стране уровень модернизации нашей армии непременно будет все более повышаться. Пользуясь этим случаем, я хочу выразить благодарность нашему великому союзнику — Советскому Союзу за то, что он проявил братские усилия в области снабжения нашей армии военной техникой и оказания помощи нам в создании оборонной промышленности.

Одновременно с улучшением оснащения армии военной техникой во всей нашей армии развернулась регулярная учеба по повышению боеспособности войск, технической квалификации, политической сознательности, научных знаний и общеобразовательного уровня. Если армия оснащена современной военной техникой и имеет современную организационную структуру, но не имеет хорошо подготовленных командных кадров и квалифицированных технических специалистов, то ее прекрасная военная техника не сможет полностью сыграть своей роли. Поэтому за последние годы подготовка офицеров войсковых частей стала основой в нашей повседневной работе в армии. К настоящему времени во всей нашей армии уже созданы различные военные академии и училища, где большое число кадровых бойцов и командиров, закаленных в войне, получило возможность для переподготовки, причем после учебы их знания о законах ведения современных войн и технические знания значительно повысились. Качество боевой подготовки войск значительно улучшилось, войска показали большие успехи во время выполнения задач и проведения учений.

Регулярная военная система является важным условием строительства современной армии. В частности, в прошлом наша армия в течение длительного периода времени была разрозненной и военная система в отдельных частях ее не была полностью единой, поэтому в настоящее время в ходе строительства современной армии делается упор на регулярность, что имеет огромное значение. Когда мы говорим о регулярности армии, то под этим мы понимаем единое командование, единые штаты, единую систему, единую боевую подготовку и единую дисциплину. В настоящее время наша армия уже имеет соответствующие уставы, положения и правила, причем мы уже добились успехов в вопросах боевой подготовки, работы и учебы, распорядка и быта войск. Для того, чтобы обеспечить проведение в жизнь курса стратегической обороны и отразить возможное внезапное нападение империалистов, наша армия в последние годы занималась строительством современных инженерных сооружений на передней линии обороны и в важных стратегических пунктах и глубине страны. До тех пор, пока империалистические круги не откажутся от осуществления своих агрессивных планов, мы должны непрерывно усиливать и улучшать строительство оборонительных инженерных сооружений. Мы твердо уверены в том, что при наличии этих оборонительных инженерных сооружений, при наличии народной армии, овладевшей современным оружием, любой противник, который развяжет агрессивную войну против нашей страны, не сможет добиться своей сумасбродной цели.

Театр военных действий в современной войне обширен, современная война требует большого количества людских и материальных ресурсов. Для того, чтобы эффективно защитить родину от возможного неожиданного нападения империалистов, нам необходимо по-настоящему решить вопросы о координации регулярной армии с ее резервами и народным хозяйством в мирное время, с народным хозяйством во время войны. Что касается людских ресурсов, то наряду с наличием регулярной армии нам необходимо подготовить большое число офицеров и солдат запаса. С этой целью в нашей стране добровольный набор в армию был заменен системой всеобщей воинской обязанности, и мы начали проводить учет и подготовку офицеров и солдат запаса, а в высших учебных заведениях постепенно вводить занятия по военной подготовке. Что касается материальных ресурсов, то необходимо иметь определенные запасы оружия и припасов для удовлетворения потребностей армии в начале войны. Что же касается удовлетворения нужд вооружением и припасами для ведения войны в целом, то этот вопрос должен быть разрешен путем быстрого перевода мирной экономики на военные рельсы и накопления технических сил и оборудования, необходимых для военного производства, на базе различных отраслей гражданского производства. Только лишь при том условии, если мы в мирное время в ходе планирования развития народного хозяйства проведем в полной мере подготовительную работу, мы сможем до начала войны сосредоточить финансовые средства, материальные и людские ресурсы на экономическом строительстве, а по возникновении войны быстро максимально развить производственные мощности военного времени, чтобы непрерывно обеспечивать армию всем необходимым и поддерживать ее боеспособность до полной победы.

Одним словом, нашему народу требуется длительный мир для осуществления социалистического строительства, а также требуется современная революционная армия для того, чтобы ответить на возможное неожиданное нападение со стороны империалистов и защитить социалистическое строительство. Наша задача заключается в том, чтобы объединить эти два требования. Поэтому, с одной стороны, мы должны стараться быстрее создать современную армию, а с другой стороны, строительство нашей армии должно отвечать требованиям экономического строительства страны; нужно всемерно осуществлять экономию и бороться против расточительства. Все проводимые военные мероприятия должны исходить из интересов жизни народа и интересов производства, обеспечивать тесную связь нашей армии с народом, способствовать воспитанию бережливости и трудолюбия, самоотверженности и скромности у бойцов и командиров Народно-освободительной армии. За последние годы мы уже добились больших успехов в нашей работе по строительству армии. Однако в связи с тем, что у нас не хватает опыта и мы недостаточно изучаем обстановку, в нашей работе все еще существуют серьезные недостатки. Например, в начальный период реорганизации армии появился уклон, выражающийся в чрезмерной поспешности и чрезмерных требованиях улучшения технического оснащения армии; в ходе строительства регулярной армии и оборонительных сооружений возникали такие явления, которые отрицательно влияли на сплоченность между офицерами и солдатами, между армией и народом; при изучении опыта строительства современной армии были применены некоторые неправильные методы в боевой подготовке, работе и учебе войск, не учитывающие конкретной обстановки. Ряд указанных выше недостатков мы уже устранили. Мы должны избегать этих недостатков. Нам следует обратить внимание на устранение тех недостатков, которые еще имеются. Я надеюсь, что местные партийные комитеты будут непрерывно осуществлять руководство и контроль за работой в армии.

Для того, чтобы выполнить задачи по строительству нашей современной армии, необходимо, исходя из нашего опыта и конкретной обстановки в войсковых частях, решительно внедрить следующие системы:

Основной системой руководства в Народно-освободительной армии Китая является система личной ответственности каждого начальника в соответствии с его обязанностями при коллективном руководстве со стороны партийных комитетов. Это являлось действенной системой руководства в нашей армии в течение длительного периода. Партийные комитеты всех ступеней в армии строятся по принципу демократического централизма. Руководствуясь принципами марксизма-ленинизма, они осуществляют коллективное партийное руководство в войсках. За исключением экстренных случаев, когда командование частей может в соответствии с предоставленными ему правами решить тот или иной вопрос по своему усмотрению, все важнейшие вопросы в частях, например, вопросы об обеспечении выполнения важных указаний и приказов высших инстанций, о планировании и налаживании военной, политической работы и работы тыла, о назначении и перемещении кадров должны обсуждаться демократическим путем на заседаниях парткомитетов, которые воплощают коллективную мудрость и принимают четкое решение. Затем они передаются командирам и комиссарам частей, несущим ответственность за организацию проведения в жизнь этих решений.

В нашей армии командиры и комиссары одновременно являются войсковыми начальниками и совместно отвечают за руководство работой в частях. В то же время между ними распределены соответствующие обязанности, т. е. ответственность за организацию и проведение в жизнь указаний и приказов высших инстанций и решений соответствующих парткомитетов по вопросам военной работы возлагается на командиров, а по вопросам политработы — на комиссаров.

В армии необходимо осуществлять коллективное руководство со стороны парткомитетов потому, что только так можно наилучшим образом обеспечить партийное руководство в армии, обеспечить последовательное проведение в жизнь политики партии и законов государства и не допустить узковоенных взглядов и тенденции к индивидуализму среди руководящих кадров; только таким образом можно развивать коллективную мудрость, компенсировать недостаток способностей у отдельных лиц, предотвратить субъективизм при рассмотрении вопросов отдельными лицами, разрешать вопросы, касающиеся всей работы в армии, особенно во время боевых действий после тщательного и обстоятельного их изучения; только таким образом можно добиться того, чтобы начальники отдельных частей имели полное представление об обстановке в целом и единое понимание ее, наилучшим образом обеспечивали централизованное руководство частями и единство действий, а также правильно и гибко решали все вопросы в зависимости от конкретной обстановки.

(Окончание на 4-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Окончание речи товарища ПЫН ДЭ-ХУАЯ

Чтобы оздоровить коллективное руководство со стороны партийного комитета, необходимо применять демократические методы работы и придерживаться линии масс, усиливать тесную связь с широкими слоями кадров и солдатскими массами, чаще бывать в низах и проверять их работу, обобщать и распространять передовой опыт масс, путем развертывания критики и самокритики искоренять недостатки и ошибки в работе для того, чтобы предотвратить появление бюрократизма и голого администрирования со стороны руководящих товарищей из партийных комитетов из-за отрыва от масс и действительности. После того, как будет принято то или иное решение о работе, партийный комитет обязан смело передать его командованию части для выполнения. Однако если парткомитет будет вмешиваться во всю повседневную работу и возьмет ее целиком на себя, это может помешать развитию творческой активности и личной ответственности командования.

В армии необходимо проводить систему разделения личной ответственности среди начальников потому, что наша армия представляет собой революционную вооруженную организацию, выполняющую боевые задачи. Если начальники не будут нести полной ответственности и не будут осуществлять решительного и своевременного руководства, то в сложных ожесточенных боях в армии могут возникнуть беспорядки, что может даже привести к поражению. Во время работы может быть допущена медлительность и безответственность, поэтому командование всех ступеней должно активно и инициативно выполнять свои обязанности под коллективным руководством со стороны партийных комитетов и в соответствии со своими обязанностями. Некоторые считают, что коллективное руководство со стороны партийных комитетов может понизить ответственность командования. Это неправильно. Система сочетания коллективного руководства со стороны партийных комитетов с личной ответственностью начальников является совершенной системой руководства, которая практикуется в нашей армии в течение длительного периода времени. Если только мы сможем всесторонне изучить и понять эту систему и будем на практике правильно применять две ее стороны, т. е. коллективное руководство и личную ответственность и не переоценивать одной за счет недооценки другой, то она не только не ослабит, а, наоборот, еще более усилит централизацию и единство армии; она не только не будет влиять на маневренность войск в напряженной обстановке, но в большой степени может обеспечить правильный маневр. С созданием современной армии появилось много родов войск, поэтому необходимо еще выше поднять роль этой системы руководства и ни в коем случае не принижать ее.

Со времени создания Народно-освободительной армии Китая наша партия установила в армии систему политической работы. В длительных испытаниях войны, опираясь на правильное руководство партии, на усилия всех политработников и всего личного состава, наша армия накопила богатейший опыт в области политической работы, которая в значительной мере способствовала укреплению сплоченности внутри армии, повышению ее боеспособности, мобилизации широких народных масс на поддержку и участие в революционных войнах, дезорганизации и привлечению на свою сторону войск противника и тем самым способствовала достижению военных побед. Политическая работа в нашей армии уже стала жизненно важной работой.

Политическая работа в армии является, по существу, работой партии в армии, а политические органы являются органами для проведения партийной работы в армии. Партия через политические органы руководит идейно-политической воспитательной работой во всей армии; воспитывает весь личный состав армии в духе патриотизма и коммунизма; изживает всякого рода ошибочные идеи и неправильный стиль в работе; руководит в войсках проведением в жизнь политической линии ЦК партии и соблюдением законов и декретов правительства; руководит партийными организациями и организациями Ново-демократического союза молодежи в частях, широкими массами солдат и офицеров и призывает их на сознательное неукоснительное выполнение приказов и указаний высшего командования и других задач.

Политическая работа должна быть подчинена интересам боевой подготовки и повседневной работы войск. Задачи политической работы в армии должны соответствовать основной задаче и всем конкретным задачам, стоящим перед армией. Основная задача нашей армии в прошлом заключалась в завоевании победы в национально-демократической революции, а в будущем она будет заключаться в обороне от агрессии империалистов и в защите социалистического строительства нашей родины. Конкретные задачи нашей армии, кроме ведения военных действий, в мирное время заключаются в укреплении армии, и главным образом в повышении боевой подготовки, в обеспечении боевой готовности, а также и в другой повседневной работе. В настоящее время конкретные задачи политической работы в нашей армии заключаются в проведении всесторонней идейно-политической воспитательной работы в войсках и в повышении политической сознательности бойцов и офицеров, в дальнейшем укреплении сплоченности внутри армии и связи армии с населением, повышении активности и творческой инициативы всех революционных воинов в работе, повышении боеспособности войск и поддержании высокой бдительности на случай любого возможного неожиданного нападения со стороны империализма, чтобы надежно обеспечить выполнение дальнейшей основной задачи и всех конкретных задач нашей армии.

В нашей армии не следует допускать появления тенденции игнорирования или ослабления руководящей роли политической работы, но в то же время нужно предотвращать появление тенденции излишнего подчеркивания особого положения политической работы и ее особых прав. Политработу нужно инициативно и тесно увязывать с военной работой, чтобы суметь организовать весь личный состав армии на участие в политической работе, и только в таком случае она сможет в полной мере сыграть свою роль и выполнить свои задачи.

В новых исторических условиях политработа в нашей армии, помимо того, что она должна и в дальнейшем следовать линии масс и демократического стиля в работе и развивать их, должна быть ближе к действительности и поддерживать тесную связь с массами и способствовать развитию критики и самокритики; должна также в целях соответствия особенностям современной армии пронизывать всю военную деятельность, а политработники должны конкретно знать состояние специальной технической подготовки в своих частях и подразделениях, добросовестно изучать специальные технические знания, необходимые для проведения своей работы, предотвращать субъективистские тенденции отрыва от действительности с тем, чтобы политическая работа в армии в новой обстановке могла неуклонно прогрессировать. Народно-освободительная армия Китая является армией со строгой революционной дисциплиной, а также армией, имеющей широкую демократию. В нашей армии с начала ее зарождения была окончательно уничтожена система произвола, существовавшая в армиях милитаристов, и проведены широкие демократические мероприятия. После совещания в Гутяне в 1929 году в результате длительной борьбы была постепенно создана демократическая система при централизованном руководстве. Эта система тесно связана и неотделима от системы коллективного руководства парткомов и системы политической работы. При отсутствии демократической системы коллективное руководство парткомов и политическая работа могут превратиться в формализм; при отсутствии коллективного руководства парткомов и политической работы не может быть настоящей демократии при централизованном руководстве.

В нашей армии можно осуществить демократию потому, что наша армия является орудием борьбы народа за свое освобождение. В нашей армии коренные интересы и цели борьбы высших и низших органов, солдат и офицеров, армии и населения — едины, между ними не существует антагонистических классовых противоречий или конфликтов на почве личных интересов. В нашей армии необходимо осуществить демократию потому, что дело, за которое борется наша армия,— это великое дело освобождения 600-миллионного китайского народа, задача, выполняемая нашей армией,— это тяжелая задача разгрома контрреволюционных вооруженных сил путем войны. Чтобы довести такое великое дело до конца, ни в коем случае нельзя опираться только на умы небольшого количества людей, необходимо опираться на высокую активность и творческую инициативу в революционном деле всего личного состава нашей армии. Для достижения этой цели необходимо осуществлять демократию при централизованном руководстве. Так было в прошлом, так будет и в будущем. В нашей армии демократия является многосторонней. Демократия осуществляется не только в деятельности партийных организаций и организаций Ново-демократического союза молодежи, но и во время проведения повседневной работы и боев. Если только позволяют условия, то все довольно важные вопросы, после коллективного обсуждения их на парткомах и вынесения решений по ним, должны быть переданы всем солдатам и офицерам нижестоящих частей и подразделений для обсуждения и внесения ими дополнительных рациональных предложений по этим вопросам. Во время боев, если только позволяют условия, всем солдатам и офицерам следует объявить боевую задачу, довести до их сведения условия и способы достижения победы, мобилизовать их на широкое и глубокое обсуждение, чтобы превратить план и решение руководства в план и решение масс. После окончания боев сразу же проводятся демократические совещания, на которых обобщается боевой опыт, оцениваются и разбираются заслуги или ошибки каждого солдата и офицера с тем, чтобы они получили наиболее глубокую практическую подготовку. В повседневной работе у нас существует система различных собраний, на которых мы изучаем и подводим итоги своей работы, распространяем передовой опыт, критикуем недочеты и ошибки. Для улучшения нашей работы необходимо не только, чтобы высшие органы могли критиковать низшие, но и чтобы органы низшие также могли критиковать высшие, солдаты — офицеров, причем последние должны скромно прислушиваться к мнению нижестоящих офицеров и солдат, воспринимать правильную критику и ни в коем случае не допускать подавления критики и преследования за нее, а в отношении не совсем точной критики и мнений можно только проводить разъяснительную работу. Опыт показывает, что осуществление такой демократии не причиняет никакого вреда авторитету кадров, наоборот, только такой авторитет, который завоеван путем демократического руководства, является действительным авторитетом, могущим выдержать любые испытания. Соблюдение дисциплины в нашей армии также обеспечивается главным образом путем применения методов демократии. Дисциплина в армии опирается не просто на ограничения и контроль со стороны вышестоящих инстанций в отношении нижестоящих инстанций, но и на самокритику масс, на повышение политической сознательности, а также на принцип: каждый отвечает за себя и все отвечают за всех. Такая сознательная дисциплина будет соблюдаться как при наличии контроля со стороны вышестоящих инстанций, так и при отсутствии его, как в мирное время, так и в более сложной и трудной обстановке военного времени.

В прошлом в нашей армии встречались некоторые товарищи, которые не обращали серьезного внимания на развитие демократии, за что мы серьезно критиковали их и боролись с ними. И теперь, когда мы осуществляем строительство современной и регулярной армии, у нас снова появляются некоторые товарищи, которые сомневаются в необходимости демократической системы и считают, что, поскольку современная война требует высокой централизации управления, не следует подчеркивать значение демократии. Такой взгляд является ошибочным. Эти товарищи не понимают, что превращение нашей армии в современную регулярную армию отнюдь не изменяет сущности народной армии. Настоящая высокая централизация может строиться только на основе широкой демократии; централизация, достигнутая только путем насилия, является фальшивой централизацией, которая не сможет выдержать испытаний. Поэтому, проводя строительство современной регулярной армии, мы должны бороться против тенденции ослабления демократии и еще больше усиливать и развивать эту демократию.

Современная революционная армия должна вооружаться не только современной наукой и техникой, но и марксизмом-ленинизмом и современной военной наукой. Современная военная наука является концентрированным выражением всех наук. Офицеры современной революционной армии должны обладать самыми различными научными познаниями, высоким общим образованием, техническими знаниями и знаниями законов ведения современных войн. Однако таких знаний у нас как раз недостаточно. Поэтому учеба является для нас одной из центральных задач первостепенной важности. Наряду с усилением изучения марксизма-ленинизма и трудов Мао Цзэ-дуна мы должны больше изучать современную военную науку и технику, изучать способы управления военными действиями современной армии и новые военные системы. Если мы не приложим больших усилий к тому, чтобы научиться всему этому, мы не сможем овладеть и использовать наиболее новые образцы вооружения и управлять боевыми действиями современной армии и таким образом не сможем превратить нашу армию в образцовую современную революционную армию.

Требование полного перенимания всего передового опыта строительства Советской Армии, выдвинутое нами с самого начала строительства нашей современной армии, является правильным. В течение нескольких лет мы добились больших успехов в изучении опыта Советской Армии. Нет никакого сомнения в том, что наша учеба и в дальнейшем должна быть направлена главным образом на изучение передового опыта строительства Советской Армии, которая является самой передовой современной революционной армией, военная наука которой является лучшей, военная техника — первоклассной, а ее опыт управления военными действиями современной армии — богатым. Если мы будем неустанно и упорно изучать весь передовой опыт Советской Армии, то мы сможем сократить процесс поисков на ощупь, сократить наш путь и быстро завершить строительство нашей современной армии. Конечно, мы должны также изучать передовой опыт армий и других братских стран. Что же касается военных проблем капиталистических стран, то нам также следует изучать их, с тем чтобы еще лучше знать и себя, и противника. Ту технику и науку капиталистических стран, которая окажется пригодной для нас, мы тоже должны изучать.

Когда мы изучаем военный опыт иностранных государств, мы должны проявлять скромность в этом деле. Если мы не проявим скромности, то мы не сможем вникнуть во все и ничему не научимся. Однако у нас встречаются некоторые товарищи, которые проявляют элементы зазнайства и самоуспокоенности в учебе и считают, что поскольку мы уже разгромили как японскую армию, так и гоминдановскую армию, вооруженную империалистами, и, более того, поскольку войска китайских народных добровольцев нанесли поражение американским войскам в Корее, постольку опыт, накопленный нами, уже достаточен на случай любых возможных неожиданностей как в настоящее время, так и в будущем, поэтому нам якобы не следует изучать положительный опыт других. Такой подход является ошибочным. Но значит ли это, что наш прошлый военный опыт уже никогда не пригодится в будущем? Нет, не значит. Весь наш многосторонний ценный опыт прошлых лет мы не только не должны выбрасывать в будущем, но, наоборот, должны продолжать сохранять и распространять его. Так, например, принципы строительства армии и военного руководства, заложенные нами на протяжении длительного периода революционных войн, опыт ведения военных действий, накопленный китайскими народными добровольцами в Корее, окажутся весьма полезными и в дальнейшем. Мы должны изучать исторический опыт нашей армии и передовой иностранный военный опыт.

При изучении иностранного военного опыта мы должны подходить к нему по-научному, т. е. нужно глубоко анализировать его, рассматривать его, критически подходить к нему и проявлять деловитость. Нельзя слепо перенимать и механически переносить его, так как любой иностранный и любой собственный конкретный опыт отличается своим временем, местом и другими различными условиями. Опыт, правильный для зарубежных стран, может оказаться неправильным или не совсем правильным в конкретной обстановке нашей страны и нашей армии. Даже наш прошлый правильный опыт может оказаться неправильным или не совсем правильным в будущем ввиду изменения обстановки. Как же можно перенимать опыт, не исходя из действительности, без анализа, без разбора и без критического подхода? Если мы проверим свою учебу по этому принципу, то можем обнаружить, что хотя мы достигли больших успехов в этой области, однако мы имеем и крупные недостатки. Уставы, положения, опубликованные в нашей армии за последние несколько лет, и принятые в армии методы учебы, в основном, являются пригодными, но в некоторых местах недостаточно учтены исторические особенности и реальное положение нашей армии, имеют место догматизм и формализм, которые наносят вред лучшим традициям нашей армии и оказывают отрицательное влияние на сплоченность внутри армии и вне ее. Поэтому мы должны исправить этот ошибочный подход к учебе и применить деловой и научный подход к этому вопросу.

Учиться на практике, учиться у масс — это наш основной метод учебы в прошлом, о котором забыли некоторые наши товарищи за последние несколько лет. Они неглубоко вникали в практику, не знали и не изучали ее. Их понимание практической обстановки, которую им следует знать, очень слабое, они совершенно не понимают творческой инициативы широких масс или находятся в стороне от нее. Мы должны понять, что практическая деятельность масс является источником знаний и показателем проверки истины. Только когда мы вникнем в практику, мы сможем вскрыть трудности и противоречия, существующие в практике, найти принципы и способы для преодоления этих трудностей и разрешения противоречий. Только в том случае, если мы вникнем в практику, мы сможем обнаружить правильность уставов, положений, приказов и указаний и найти основу для их исправления. Если мы вникнем в практику, то мы лично сможем узнать много новых вещей, созданных массами, и их значение, а также сконцентрировать разрозненные, бессистемные творения масс, соединить опыт, накопленный на практике, с книжными знаниями. Мы имеем богатый опыт в ведении войн и в строительстве армии. Стоит лишь нам проявить скромность в учебе, неустанно учиться, улучшить методы учебы, устранить недостатки механического переноса и отрыва от практики и масс, и тогда можно быть уверенным в том, что мы сможем перенять как весь передовой военный опыт Советской Армии, так и весь передовой мировой военный опыт и соединить его с историческим опытом нашей армии и с практическим опытом в строительстве современной армии, постепенно создать современную военную науку, соответствующую действительному положению в нашей стране.

Товарищи! Успешное выполнение задач VIII съезда партии будет служить началом движения всего китайского народа к новым победам. Народно-освободительная армия Китая, воодушевленная успехами съезда, будет еще лучше выполнять славную задачу по созданию современной армии, по освобождению острова Тайвань и защите нашей родины. Если весь личный состав нашей армии будет проявлять скромность и осмотрительность, не зазнаваться, если он откажется от поспешности, будет неустанно и упорно учиться, устранять недостатки, то под руководством нашей партии и правительства и при поддержке всего народа и мощных экономических сил нашей страны мы непременно сможем выполнить эту славную задачу по созданию современной армии, освобождению острова Тайвань и защите нашей родины. Мы будем всегда стоять вместе с великой Советской Армией, с армиями всех братских стран, с миролюбивыми народами всего мира и будем бороться за защиту мира во всем мире!

Речь товарища ДУН БИ-У

Товарищи!

Я полностью согласен с докладами тов. Лю Шао-ци, тов. Чжоу Энь-лая и тов. Дэн Сяо-пина. Я также согласен с предложениями Центрального Комитета по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства и с предложенным ЦК проектом исправленного Устава партии. Я хотел бы изложить съезду свои соображения по некоторым вопросам руководства со стороны партии работой в области народно-демократической законности.

Товарищи, наша народно-демократическая законность является выражением через государственный аппарат воли самих руководимых рабочим классом народных масс, является важным орудием осуществления нашим государством демократической диктатуры народа.

Как известно, на всех прошедших этапах революционной войны, во всех революционных базах под единым руководством партии были разработаны многие политические установки и законы, выражающие волю народа и отвечающие интересам революции. Несмотря на то, что эти законы и политические установки были сравнительно простыми по форме и не могли не носить местного характера, они действенно гарантировали и двигали вперед дело революции. Более того, они явились также ростками нашей нынешней народно-демократической законности.

Вскоре после закрытия VII съезда нашей партии китайский народ победоносно завершил антияпонскую войну и во внутриполитическом положении произошли новые изменения. Наша партия, выражая чаяния всего народа к миру, демократии и сплочению, объединила все демократические партии и приложила все усилия, добиваясь организации демократического коалиционного правительства. Однако чанкайшистский гоминдан, пользуясь поддержкой американского империализма, безрассудно пытался присвоить плоды победы в народной антияпонской войне и расширить свое диктаторское господство; в конечном итоге он нарушил решения Политического консультативного совета 1946 года, начал жестоко преследовать все демократические силы и повел на всех фронтах военное наступление на освобожденные районы. В связи с этим наша партия подняла народ на справедливую освободительную войну и призвала весь народ разгромить Чан Кай-ши и построить новый Китай. В этот период наша партия разработала основные положения земельного закона Китая и осуществила систему землепользования, гласящую: «каждому пахарю — свое поле», а также выдвинула программы конфискации бюрократического капитала, защиты национальной промышленности и торговли, защиты демократических прав народа и другие. Народные правительства всех освобожденных районов, основываясь на этих программах, опубликовали целый ряд сравнительно систематизированных законоположений. В январе 1949 года наша партия опубликовала заявление, в котором, в порядке подготовки к мирным переговорам с гоминданом, выдвинула восемь условий — о наказании военных преступников и об отмене ложных конституций и правовой системы и т. д. В феврале 1949 года ЦК нашей партии опубликовал указание об отмене гоминдановского свода законов и установлении принципов судебного права, применяющихся в освобожденных районах. Все это дало четкое направление для строительства в области нашей народно-демократической законности.

В сентябре 1949 года, после победы в народно-освободительной войне, наша партия созвала, согласовав этот вопрос с демократическими партиями, народный Политический консультативный совет, представляющий волю всего народа, который принял общую программу и закон об организации Центрального народного правительства Китайской Народной Республики. Общая программа по существу явилась политической программой, выдвинутой тов. Мао Цзэ-дуном в докладе «О коалиционном правительстве» и принятой на VII съезде нашей партии. Она была временной конституцией нашей страны. Вся законность в первый период после образования государства основывалась на общей программе. После образования Китайской Народной Республики на основании общей программы были созданы центральный государственный аппарат и местные народные правительства всех ступеней, в масштабах всей страны развернулось строительство в области законности. В разные сроки были выработаны организационные статуты местных народных правительств и судебных органов разных инстанций, разработаны закон о профсоюзах, закон о браке, закон об аграрной реформе, а также законы и указы в области охраны труда, национальной районной автономии и управления государственно-частными предприятиями. В этот период партия руководила такими движениями, как движение за аграрную реформу, движение за борьбу против американского империализма и за оказание помощи Корее, движение за подавление контрреволюции, движения против трех зол и пяти зол и другие. В ходе движений за подавление контрреволюции, против трех зол и пяти зол государство разработало положение о наказаниях за контрреволюционную деятельность и положение о наказаниях за взяточничество и хищения. Хотя эти два положения, если их рассматривать с точки зрения сегодняшнего дня, и не являются полностью совершенными, однако в смысле борьбы с оставшимися от старого общества ядом и грязью они являются острым оружием нашего государства. Все эти законы и указы сыграли исключительно большую роль в деле поддержания революционного порядка, защиты народных интересов, укрепления национальной сплоченности и особенно в деле разрушения всех старых систем, обеспечения побед в движениях за социально-демократические реформы и содействия восстановлению и развитию народного хозяйства.

В этот период еще существовали военно-административные комитеты крупных административных районов (позже были реорганизованы в административные комитеты). Соблюдая единые принципы общей программы, они разработали и ввели целый ряд частных законоположений. Хотя эти частные законоположения были разработаны в разных местах в различное время, но они сыграли положительную роль в проведении работы в данной местности и на данном этапе. В 1953 году страна начала строительство народного хозяйства по первому пятилетнему плану, были упразднены крупные административные районы, и строительство в области законности стало еще более централизованным.

Созванная в сентябре 1954 года первая сессия Всекитайского собрания народных представителей первого созыва приняла конституцию Китайской Народной Республики. Эта конституция является развитием общей программы и основным законом нашей страны. Она воплотила требования генеральной линии нашей партии в переходный период и четко определила методы и последовательность осуществления социалистических преобразований и социалистического строительства. С этого времени путь социалистического строительства стал для всех руководством к действию. Начиная с этого момента строительство в области законности в нашей стране также вступило в новый этап. Согласно конституции вновь был разработан целый ряд важных законов и указов, связанных с государственными органами и государственной системой. После того как шестой пленум ЦК седьмого созыва осудил правоуклонистские консервативные взгляды, государство в условиях подъема социалистической революции в разные сроки разработало примерные уставы сельскохозяйственных производственных кооперативов низшего и высшего типов, а также опубликовало проект основных положений развития сельского хозяйства страны на 1956—1967 годы и положения в области определения пая и процента и осуществления инвентаризации средств и определения капитала в смешанных государственно-частных предприятиях. Это в значительной степени способствовало развитию производства и коренному изменению производственных отношений и обеспечило успешное проведение социалистических преобразований.

В течение 11 лет, с VII съезда партии до настоящего времени, ЦК партии вел китайский народ к окончательной победе в буржуазно-демократической революции и к осуществлению в основном социалистической революции. Партия правильно руководила этими двумя революциями и добилась чрезвычайно великих побед.

За 7 лет, прошедших после образования Китайской Народной Республики, яркие факты происшедших огромных изменений в нашем обществе с предельной ясностью говорят о том, что руководимая нашей партией народно-демократическая власть является наиболее эффективной и наиболее прочной. Наша народно-демократическая власть относится к самому демократическому в мире социалистическому типу власти. При такой власти народ имеет свободу слова, печати, собраний, организаций, демонстраций и др., но, что особенно важно, имеет свободу борьбы с империализмом, свободу борьбы с эксплуататорским строем и строем угнетения, свободу борьбы с агрессивной войной и защиты мира во всем мире, свободу устранения препятствий на пути движения общества вперед, свободу улучшения материальной и культурной жизни вслед за развитием производства и т. д. Народы, находящиеся под гнетом империализма, никогда не пользовались и не пользуются такой широкой свободой. Все свободы, которые предоставлены нашему народу, получают прочную гарантию посредством народно-демократической законности. Совершенно очевидно, что одним из важных факторов, обеспечивших нашей стране полное и победоносное завершение демократических преобразований и быстрое и эффективное завоевание мирным путем решающей победы в социалистической революции, является сила, проявленная народно-демократической законностью.

Наша народно-демократическая законность именно потому имеет силу, что она родилась в борьбе за разрушение старых законов. Китайский народ, пройдя длительный и извилистый путь революции, глубоко осознал, что старая законность является утонченной системой машины угнетения и ограбления широких трудящихся масс меньшинством, занимавшим господствующее положение в старом Китае. Поэтому в первый период после освобождения всей страны партия и правительство, основываясь на положениях общей программы, предусматривающих упразднение старой законности гоминдана и создание новой, народной законности, руководили народной борьбой, направленной на разрушение старой законности, а в 1952 году развернули движение за судебную реформу, в ходе которого строго осудили взгляды, присущие старой юстиции, и старый стиль в работе суда и провели четкую грань между старой и новой законностью. Совершенно ясно, что построенная на такой базе народно-демократическая законность является законностью, в действительности выражающей волю народа и служащей народу.

Наша народно-демократическая законность сильна именно потому, что она была создана постепенно для удовлетворения насущных нужд государственного строительства. В первый период образования государства в связи с тем, что наша законность была несовершенной, некоторые говорили: «Правосудие, правосудие, а на основании каких законов оно осуществляется?», так как после упразднения старого свода законов не был сразу же разработан новый. В свое время мы осудили такой взгляд «построения законности для законности». Люди с таким взглядом упустили из виду то, что в нашей стране уже разработаны и введены некоторые основные народно-демократические законы. Они тем более не понимают, что в первый период после победы революции наши партия и правительство в целях закрепления и развития побед народа должны были поднять народные массы на непосредственную борьбу. Основными задачами этой борьбы, как и осветил в своем докладе товарищ Лю Шао-ци, являются полное освобождение народа из-под реакционного господства, освобождение производительных сил от пут старых производственных отношений, разрушение реакционного порядка и установление революционного порядка. Вслед за победой в этой борьбе в практике защиты жизни и производства народ сможет создать свою законность. Поэтому наша народно-демократическая законность не может быть создана слишком рано, слишком жестко и субъективно. Она должна развиваться и совершенствоваться постепенно, исходя из фактического положения, на основании объективных требований, предъявляемых политическим и экономическим развитием, от простого к сложному. Выдвинутые в прошлом нашей партией и государством многие политические установки и программы, выражающие интересы и требования максимального большинства народа, хотя из-за объективных условий не могли быть сразу же изложены в виде конкретного и совершенного текста законов, но на деле все они сыграли роль законов. Наша законность эффективно развила активность народных масс и способствовала развитию общественных производительных сил.

Наша народно-демократическая законность сильна именно потому, что она правдиво обобщила опыт народной борьбы и проникнута духом линии масс. Многие важные законы и директивы нашего государства разрабатывались нашей партией, как первоначальные проекты, в ходе практической работы путем обследования и изучения; затем первоначальный проект обсуждался с демократическими партиями и приобретал форму проекта; после обсуждения и исправления государственными органами многие из них направлялись в местные государственные органы и народные организации, вплоть до уездов и волостей, для обсуждения. Некоторые проекты проходили через определенный период экспериментального осуществления и только после этого рассматривались и принимались государственными законодательными органами и становились официальными законами и директивами. Именно потому, что наша законность таким путем твердо

(Окончание на 5-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Окончание речи товарища ДУН БИ-У

придерживается принципа «черпать у масс и нести в массы», она непосредственно отражает волю народа.

Наша народно-демократическая законность впитала также полезный для народа опыт из истории нашей страны и международный опыт, в особенности передовой опыт Советского Союза. Наша народно-демократическая законность отличается разработкой соответствующих положений в зависимости от времени и места. Она учитывает особенности районов братских национальностей — при условии полного соблюдения требований конституции автономные районы имеют полное право устанавливать соответствующие их воле положения об автономии и частные положения.

Обобщение опыта нашей партии по руководству работой в области законодательства имеет важнейшее значение в деле дальнейшего содействия государственному экономическому строительству, укрепления народно-демократического *строя, гарантии общественного порядка*, ликвидации остатков контрреволюции, повышения правового сознания народных масс и т. д.

После VII съезда партии, и особенно за 7 лет, истекших с момента образования КНР, в области законности, руководимой партией, достигнуты значительные успехи. Как говорилось выше, мы не только уже имеем основной закон государства — конституцию, но и много важных законов, декретов и других законодательных актов. Сейчас вопрос заключается в том, что у нас отсутствуют некоторые крайне необходимые сравнительно полные основные законодательные акты, такие, как уголовный кодекс, гражданский кодекс, процессуальные кодексы, трудовой кодекс, закон о землепользовании и другие. Наряду с этим у нас есть также много законодательных актов, как, например, положение о наказаниях за контрреволюционную деятельность, временные правила надзора над контрреволюционными элементами, положение о наказаниях за коррупцию, закон о сельскохозяйственном налоге, закон о промышленном и торговом налоге и положение о частных предприятиях, а также положение об организации некоторых *правительственных органов*, которые в связи с изменением политической и экономической обстановки должны быть исправлены или заново разработаны, но еще не исправлены и не разработаны заново.

Несовершенство законности является неизбежным в течение некоторого периода времени после создания нового государства. Мы не можем и не должны считать, что является возможным сразу создать совершенную законность в стране. Думать так было бы нереально. Однако как с точки зрения требований строительства законности в государстве, так и с точки зрения объективных возможностей нам необходимо постепенно совершенствовать законность. Как бы то ни было, нельзя не сказать, что если позволить явлениям несовершенства законности существовать и дальше, вплоть до того, что позволить им затянуться на продолжительный срок, то это явится серьезным вопросом.

Я считаю, что имеется еще один серьезный вопрос, а именно — существуют явления игнорирования или несоблюдения государственных законов незначительным числом членов партии и работников государственного аппарата, а партийные комитеты всех ступеней еще не обращают достаточного внимания на вскрытие и устранение подобных явлений.

Наша система собраний народных представителей является основной политической системой нашей страны. В конституции и законе об организации местных собраний народных представителей и местных народных комитетов Китайской Народной Республики четко определено число ежегодных сессий собраний народных представителей. В течение нескольких лет наши собрания народных представителей созывали сессии, строго соблюдая установленный порядок. Собрания народных представителей провинций, городов и автономных районов также, как правило, созывали сессии в соответствии с установленным порядком. Опыт показывает, что эта система, благоприятствующая как полному развитию демократии, так и еще лучшей централизации, полностью соответствует китайской действительности. *Однако в некоторых местах* уездные и волостные собрания народных представителей созывали сессии не в установленные сроки, и даже отдельные провинциальные собрания народных представителей в течение всего прошлого года созывали сессии не в установленный срок. В некоторых провинциях и уездах неоднократно возникали такие явления, когда к мнению депутатов не прислушивались, не отзывали депутатов в соответствии с установленным законом порядком и даже ограничивали депутатов в передаче ими собранию народных представителей мнений масс. В некоторых местах система собраний народных представителей создана еще не совсем удовлетворительно и еще не играет полностью своей роли. Я считаю, что нам следует обратить на это серьезное внимание.

Руководимый нашей партией народ создал Китайскую Народную Республику, партия является руководящим ядром нашего государства. *Однако наша партия* всегда проводила четкое разграничение между партийными организациями и государственными учреждениями. Партия руководит государственными учреждениями через членов партии и партийные организации, а не берет на себя всю работу и не подменяет собой государственные учреждения. Недавно на некоторых провинциальных и городских собраниях народных представителей подверглись критике существующие в местных партийных комитетах явления отсутствия разграничения между партийными и государственными организациями, говорилось, что партийные комитеты зачастую непосредственно издавали приказы и распоряжения, выполняя часть административной работы местных государственных учреждений. Я считаю, что вскрытие этих явлений полезно, потому что существование подобных явлений может ослабить должное политическое руководство партии государственными учреждениями.

Со времени образования КНР партия, руководя народом, проделала огромную работу по осуществлению перспективных интересов народа и его интересов настоящего времени и добилась невиданных успехов. Однако в работе многих районов, министерств и ведомств мы постоянно обнаруживаем явления нарушений законов и дисциплины, посягательства на демократические права народных масс. А некоторые работники даже претендуют на особое положение, считая, что законы существуют для простых людей и что сами они могут стоять над законом. В работе, непосредственно связанной с массами, мы еще чаще обнаруживаем стиль отрыва от масс и голого администрирования, при котором положительное превращается в отрицательное, вызывая недовольство масс. Мы должны вести решительную и неослабную борьбу с такими отвратительными явлениями.

Возникновение несчастных случаев на заводах и рудниках происходит из-за отсутствия внимания к охране труда и *технике безопасности или же из-за игнорирования* технологического режима. Между экономическими органами часто возникают споры из-за невыполнения договоров. Эти явления игнорирования и нарушения законов наносят ущерб развитию народного хозяйства нашей страны.

Здесь следует отметить, что в некоторых местах по отношению к преступникам обращается внимание только на то, совершил ли он преступление, и не обращается внимание на строгое выполнение установленных законом формальностей. Эти явления еще не изжиты полностью. Например, некоторые работники органов юстиции иногда арестовывают преступников без соблюдения установленных законом формальностей, ограничивают право обвиняемого на защиту и право обжалования; некоторые работники тюрем и мест трудового перевоспитания нарушают политику партии и законы государства, нарушают принципы революционного гуманизма, имеют место также случаи жестокого обращения с преступниками. Все это является серьезным нарушением законов, что необходимо устранить полностью и до конца.

Следует также отметить, что наши юристы до сих пор еще не написали, исходя *из марксистско-ленинской точки зрения* и юридической теории, хорошей книги, разъясняющей законы нашей страны, сейчас имеется лишь несколько брошюр. Юридическая наука является одной из важных общественных наук. Наша Академия наук имеет более пятидесяти различных научно-исследовательских учреждений, однако юридическое научно-исследовательское учреждение вплоть до сего дня все еще находится в стадии обсуждения и подготовки. Юридическая работа является работой, носящей специальный характер, однако юридические работники зачастую еще не пользуются тем, чем пользуются специалисты.

Люди, пренебрежительно относящиеся к государственной законности, прибегают также к такому широко распространенному «доводу»: либо говорят, что государственная законность является простой формальностью, либо же, что она является слишком большой обузой и препятствует *работе в случае проведения ее в жизнь*. В действительности эти «доводы» являются натянутыми, не выдерживающими критики. Государство, руководимое рабочим классом, должно установить свою здоровую законность, только так можно эффективно развить функции государства и обеспечить права народа. Только с помощью законности могут все государственные учреждения и граждане знать, что делать и как делать, что разрешается или запрещается государством. Поэтому, если мы будем проводить работу, опираясь на законность, то работа от этого только выиграет, пойдет глаже, не будет ухудшаться, в ней будет меньше шероховатостей.

Нет никакого сомнения, что наша народно-демократическая законность сыграла важную роль в руководимой партией борьбе за победу демократической и социалистической революции, и если бы местные парткомитеты всех ступеней и члены партии не соблюдали и не применяли правильно законы, то законность *не могла бы* сыграть своей роли.

ЦК партии все время придавал серьезное значение государственной законности. В абсолютном большинстве товарищи, работающие в государственных учреждениях *и в народных организациях, также знают*, что нужно серьезно относиться к государственной законности. Мы добились больших успехов в нашей работе благодаря правильному применению законов. Все это реальные факты. Однако мы, добившись этих успехов, отнюдь *не можем* прикрывать ими некоторые существующие у нас явления пренебрежительного отношения к законности и несоблюдения государственных законов и не обращать внимания на серьезность этих явлений.

Почему часто возникают явления пренебрежительного отношения к государственным законам и несоблюдения их?

Это объясняется историческими причинами. До того, как наша партия, возглавляя народ, взяла власть в свои руки по всей стране и когда в условиях гнета и репрессий она не могла вести легальную борьбу, вся революционная работа была направлена на подрыв законности господствующих классов; а после взятия власти в свои руки по всей стране мы до конца разгромили старый аппарат власти и старую законность. Поэтому ненависть по отношению к старой законности очень глубоко проникла в сознание членов партии и революционных масс, ненависть к *старой законности может вызвать* пренебрежительное отношение ко всякой законности вообще. Это не требует особых разъяснений. Как говорил Ленин: «Государство, бывшее веками органом угнетения и ограбления народа, оставило нам в наслед*ство величайшую ненависть и недоверие* масс ко всему государственному. Преодолеть это — очень трудная задача, подсильная только Советской власти, но и от нее требующая продолжительного времени и громадной настойчивости» (Ленин, Соч., изд. 4-е, т. 27, стр. 224).

Естественно, что государственная законность является такой стороной этого «государственного», где наиболее ярко выражается связь с кровными интересами народа. Поскольку исключительная ненависть и недоверие народа ко всему «государственному» являются наследием прошлого, оставленным всей историей развития государства, разве не является также наследием многотысячелетнего развития государства пренебрежительное отношение народных масс ко всякой законности?

В первое время после освобождения страны мы развернули одно за другим несколько движений народных масс в масштабе всей страны, которые увенчались успехами, превзошедшими все ожидания. Революционные движения народных масс опирались не только на закон, и это, возможно, принесло своего рода «побочный продукт», а именно — помогло росту пренебрежительных настроений в народе ко всякой законности. Это также увеличило *трудности для партии и государства в преодолении* подобных настроений. Имеется еще один социальный корень возникновения пренебрежительного отношения к государственной законности и несоблюдения ее. Мелкая буржуазия составляет абсолютное большинство *среди всех классов нашего* общества. Самое большое число членов нашей партии также составляют выходцы из мелкой буржуазии. Разумеется, уровень революционной сознательности различен у разных прослоек мелкой буржуазии. Как указывает Ленин, мелкая буржуазия в определенной обстановке зачастую проявляет исключительную революционную горячность, но ей не хватает выносливости, организованности, дисциплинированности и решимости. Мелкая буржуазия легко поддается настроениям пренебрежения ко всякой законности. Взгляды мелкой буржуазии по своему характеру легко сочетаются с идеологией анархизма. Мы можем сказать, таким образом, что всякие взгляды, выражающиеся в пренебрежении к законности, по сути своей являются отражением анархистской идеологии мелкой буржуазии.

Поскольку возникновение явлений невнимательного отношения и несоблюдение государственной законности имеют глубокие *исторические и социальные корни* (следует учесть также, что у нас сейчас есть большое число новых работников, имеющих мало опыта, а мы мало занимаемся пропагандистской и воспитательной работой по государственной законности), поэтому мы тем более не можем равнодушно относиться к этим явлениям и обязаны принимать все меры к их ликвидации. Возможно, для этого потребуется сравнительно большой отрезок времени, однако если сейчас не принять эффективных мер для их ликвидации, а занять выжидательную позицию, то это причинит еще больший ущерб делу построения социализма в нашей стране. Законность нашего государства является выражением воли народа, поэтому нарушение государственной законности равносильно нарушению воли народа. Ленин, подписывая закон о земле, указывал: воля большинства для нас всегда обязательна, и идти против этой воли — значит совершать измену революции. Это высказывание Ленина имеет для нас очень большое воспитательное значение.

Товарищи, центральная задача нашей партии и государства, точно определенная в политическом докладе товарища Лю Шао-ци, состоит именно в том, чтобы, опираясь на освободившиеся и организованные *многомиллионные* массы народа, сплотить все силы, поддающиеся сплочению внутри страны и за ее пределами, полностью использовать все благоприятные для нас условия, как можно быстрее превратить нашу страну в великую социалистическую державу. Перед лицом этой задачи партия должна принять активные меры для укрепления нашей народно-демократической законности с тем, чтобы еще прочнее защитить народно-демократический строй, укрепить правовой порядок, гарантировать демократические права народа, оберегать общественную собственность, еще эффективнее развивать творческую активность народных масс. Вместе с тем мы должны продолжать ликвидацию контрреволюционных элементов, вести борьбу со всякими нарушениями законов, гарантировать успешное осуществление дела социалистического строительства. Только дальнейшее укрепление народно-демократической законности *может отвечать поставленной партией задаче*.

ЦК партии призывает органы общественной безопасности, органы прокуратуры, суды и все государственные учреждения вести все дела в соответствии с законами. Я считаю, что законное ведение дел является центральным звеном дальнейшего укрепления народно-демократической законности.

Законное ведение дела имеет двоякое значение:

Во-первых, необходимо иметь законы, на которые можно опереться. Это способствует той быстрейшей разработке нами нескольких важнейших законодательных актов, которые еще несовершенны. Возможно ли это сделать? Надо сказать, что можно, если мы организуем все силы и ограничим *срок* написания проектов, после чего представим их на рассмотрение ЦК и на утверждение в государственные законодательные органы, а до представления законодательным органам представим проекты на обсуждение государственных учреждений различных ступеней и народных организаций для того, чтобы они высказали свои мнения и внесли поправки, после внесения поправок проект направляется законодательным органам на утверждение. Такой метод, мне кажется, вполне приемлем. Например, у нас уже имеется первоначальный проект уголовного кодекса, давно имеется также и первоначальный проект уголовно-процессуального кодекса, мы просим ЦК обязать товарищей, составивших настоящие проекты, передать на рассмотрение некоторые принципиальные вопросы проекта. Я считаю, что проекты этих двух кодексов скоро смогут быть закончены. Что касается законодательных актов, которые требуют немедленного изменения, то они также могут быть исправлены, если только обязать компетентные органы предложить проект изменения, который будет рассмотрен в установленном законом порядке.

Во-вторых, законы должны соблюдаться. *То, что утверждено в тексте закона, подлежит* точному выполнению, необходимо поступать в соответствии с установками закона; в особенности это относится к органам юстиции, которые должны строже соблюдать их и не допускать никаких нарушений. Разумеется, если в процессе осуществления законности обнаружится, что ее установки не соответствуют или не в полной мере соответствуют конкретным условиям данного места и данного времени, то следует в соответствии с установленным законодательным порядком предложить необходимые изменения, дополнения или отклонения при ее проведении в жизнь. Мы выступаем против всех нарушений закона, *выражающихся в произвольных действиях* и несоблюдении законодательных актов. В дальнейшем необходимо привлекать к судебной ответственности всех, кто умышленно нарушил закон, невзирая на их высокий пост в настоящее время или на *большие заслуги в прошлом*. Тех, кто не знает законов, нужно не только учить понимать законы, но и учить соблюдать законы. Действовать в соответствии с законом — таков один из главных методов, при помощи которого исключаются явления игнорирования или несоблюдения государственной законности.

Конечно, государственные дела, которые мы должны проводить, конкретны, разнообразны, а право — это обобщение, определенная установка, оно не может предусмотреть всех возможных случаев. Поэтому разбор дел на основе закона нельзя использовать как предлог для прикрытия бюрократического, чиновничьего стиля, нельзя также, пользуясь несовершенством законности и под предлогом того, что в некоторых случаях еще нет определенных законов, на которые можно было бы опереться, отбрасывать дела в сторону. Закон лишь руководство при разборе дел. Только в том случае, если мы будем исходить из фактического положения вещей, будем проводить всесторонний, детальный анализ непосредственно самих дел и всего, что связано с ними,— мы сможем добиться надлежащего разбора дел.

Для того, чтобы еще больше укрепить народно-демократическую законность, партия должна обратить серьезное внимание на идеологическое воспитание в духе законности, чтобы члены партии знали, что в равной мере обязательно соблюдение как государственных законов, так и партийной дисциплины, что ни то, ни другое нарушать нельзя. Соблюдение государственных законов является неотъемлемой частью соблюдения партийной дисциплины, нарушение *государственных законов является нарушением* партийной дисциплины. Мы, коммунисты, должны показывать пример в деле соблюдения законов. Мы должны как можно быстрее создать научно-исследовательский институт права, необходимо улуч*шить качество преподавания в политико-юридических институтах*; необходимо направить преподавателей по юридическим дисциплинам в обычные вузы. Вместе с тем необходимо широко развернуть воспитательную и просветительную работу по пропаганде законов среди народных масс, привить в обществе навыки соблюдения законов.

Для того, чтобы еще больше укрепить народно-демократическую законность, необходимо соответствующим образом укрепить организацию судебных органов, и в особенности организацию органов прокуратуры. Наша конституция предоставила органам прокуратуры право контролировать соблюдение законов государственными учреждениями, работниками государственных учреждений и гражданами. Но нести такие функции еще слишком тяжело для нынешней организации, поэтому необходимо ее соответствующим образом укрепить, т. е. обеспечить полное укомплектование штатов, отбирая при этом наиболее сильных работников.

Институт адвокатуры является неотъемлемым институтом в работе по судебному разбирательству, охраняющим процессуальные права стороны в деле. Система нотариата является хорошей системой, обеспечивающей удостоверение юридических действий учреждений, организаций и граждан. Необходимо ускоренными темпами внедрять в жизнь обе эти системы. Система арбитража является эффективным методом укрепления дисциплины в выполнении договоров и планов, в деле последовательного проведения хозрасчета. Мы должны постепенно создать и эту систему.

В деле дальнейшего укрепления народно-демократической законности еще более важным является усиление руководства партии в этой области. Партийные комитеты всех ступеней должны включить в повестку дня вопросы, связанные с работой *в области законности, периодически обсуждать* и контролировать работу в этой области. Все это является насущной необходимостью. Если комиссии партийного контроля будут уделять внимание этой работе, будут серьезно контролировать соблюдение членами партии государственных законов, то дальнейшее укрепление народно-демократической законности будет обеспечено в еще большей мере.

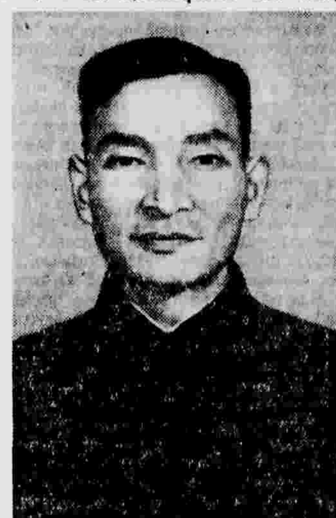
Товарищи, наша народно-демократическая законность постепенно развилась и укрепилась, как и работа в других областях, под правильным руководством ЦК партии и товарища Мао Цзэ-дуна. Мы имеем длительную и богатую революционную практику в этой области, имеем определенное число кадров, обладающих практическим опытом в работе. Если на этом съезде мы сможем как следует обобщить опыт, выявить недостатки, осудить субъективизм и бюрократический стиль в работе, то я уверен, что под руководством партии наша народно-демократическая законность в дальнейшем сыграет еще большую роль в деле социалистического строительства нашей великой родины, в борьбе за обеспечение полного претворения в жизнь нашей конституции.

Речь товарища ЧЭНЬ ЮНЯ

Я полностью согласен со вступительной речью товарища Мао Цзэ-дуна, согласен с докладами, сделанными товарищем Лю Шао-ци, товарищем Чжоу Энь-лаем и товарищем Дэн Сяо-пином, согласен с измененным Уставом партии и предложениями по второму пятилетнему плану.

Социалистические преобразования в нашей стране уже одержали великую решающую победу. Как в промышленности и кустарной промышленности, так и в сельском хозяйстве и торговле социалистическая экономика стала уже единственной и важной формой экономики в нашей стране. Однако такое быстрое превращение большого по масштабам прежнего несоциалистического сектора экономики в социалистический экономический сектор, конечно, поставит перед нами новые проблемы и новые задачи. Я хочу *остановиться на вопросах, возникших* после подъема социалистического преобразования несоциалистического сектора экономики, главным образом капиталистической промышленности и торговли, включая и некоторые возникшие в связи с этим *на государственных предприятиях вопросы*

Наша партия и правительство уже в течение 7 лет осуществляют социалистическое преобразование капиталистической промышленности и торговли. Для завершения этого преобразования потребуется еще несколько лет большой работы. После поотраслевого преобразования целых отраслей капиталистических промышленных и торговых предприятий в смешанные государственно-частные предприятия нам необходимо провести работу в следующих трех направлениях: 1) работа среди капиталистов; 2) работа среди рабочих и служащих; 3) преобразование капиталистической промышленности и торговли в социалистическую промышленность и торговлю. Среди капиталистов мы уже провели большую работу. Так, мы определили размер твердого процента, выплачиваемого частному капиталу, провели инвентаризацию и определение капитала предприятий, постепенно *разрешаем вопросы по трудоустройству* представителей капитала, постепенно улучшаем отношения в совместной работе на предприятиях представителей государства и капитала и т. д. В ходе работы среди рабочих и служащих мы выдвинули группу *лучших рабочих и служащих на должности* представителей государственного пая на смешанных государственно-частных предприятиях. Одновременно мы разрабатываем проект заработной платы, чтобы заработная плата рабочих и служащих смешанных *государственно-частных* предприятий по сравнению с заработной платой рабочих и служащих однородных государственных предприятий в данной местности не снижалась, если она выше, и постепенно повышалась, если она ниже. Однако надо признать, что за прошедшие шесть с лишним месяцев наша работа среди рабочих и служащих смешанных государственно-частных предприятий была недостаточной, что является большим упущением. Рабочие и служащие смешанных государственно-частных предприятий горячо приветствуют социалистические преобразования частных предприятий. Они широко развернули трудовое соревнование. Однако в результате того, что наша работа была недостаточной, среди части рабочих и служащих возникают такие вопросы, как: «Почему после преобразования предприятия в смешанное государственно-частное наши права на управление предприятием сократились?», «Почему бывшие капиталисты занимают на предприятии определенную должность и имеют определенные права?» Подобные сомнения среди рабочих и служащих говорят о том, что наша работа среди них была недостаточной и имела недочеты. Превращение капиталистических предприятий в смешанные государственно-частные предприятия является коренным изменением собственности на предприятия, является заменой капиталистической собственности в основном социалистической собственностью. Это привело к изменению отношений *во всех областях деятельности* смешанных государственно-частных предприятий. После того, как в 1952 году была проведена борьба против «пяти зол» — т. е. подкупа, уклонения от уплаты налогов, хищения государственных средств, недобросовестного выполнения государственных заказов и хищения в государственных учреждениях экономической информации,— на капиталистических предприятиях повсюду осуществляется рабочий контроль над производством, а профсоюзы получили большие права в области управления предприятием. Такой рабочий контроль над производством был совер-



шенно необходим до преобразования этих предприятий в смешанные государственно-частные предприятия, благоприятствовал развитию производства и преобразованию этих предприятий. После преобразования капиталистических предприятий в смешанные государственно-частные предприятия задача рабочего класса состоит в том, чтобы перейти от рабочего контроля над производством к непосредственному управлению производством со стороны государства, руководимого рабочим классом. Конечно, осуществляя управление этими предприятиями, государство должно опираться на широкие массы рабочих и служащих, должно выдвигать на руководящие и другие управленческие должности опытных и лучших рабочих и служащих, необходимо оздоровить и строго осуществлять демократическое управление предприятием. Для рабочего класса переход от рабочего контроля над производством к совместному управлению производством рабочими и представителями государственного пая, *командированными государственными* органами, не означает сокращения его прав управления этими предприятиями, а означает увеличение этих прав, не означает движения назад, а означает движение вперед. Существует коренная разница между должностью и правами, которые имеют представители капитала в смешанных государственно-частных предприятиях сегодня, и теми должностью и правами, которые они имели до преобразования предприятий. Капиталисты на капиталистических предприятиях до их преобразования пользовались правом собственности на имущество предприятия, правом хозяйствования и управления и правом перемещения работников. После преобразования предприятия, в связи с тем, что право собственности на имущество отменено еще не полностью, капиталисты в течение определенного периода времени все еще получают определенные проценты, а право хозяйствования и управления и право перемещения работников уже не принадлежат капиталисту, а принадлежат государственной отраслевой компании. Должность и права, которые имеют представители капитала в смешанных государственно-частных предприятиях, по своему содержанию уже не те, которые они имели до преобразования предприятий, а являются должностными правами обычных инженерно-технических работников и управленческих работников, предоставленными им государством. Это не права капиталистов, а долж*ностные права служащих государственного* предприятия. Имеют ли капиталисты промышленности и торговли нашей страны производственно-технические знания и знания в области хозяйствования и управления? Надо сказать, что подавляющее большинство представителей национальной буржуазии в нашей стране — это не то, что помещики и представители бюрократического капитала, в они в разной степени обладают современными производственно-техническими знаниями и знаниями в области хозяйствования и управления. Нам нужны их производственно-технические знания и полезные знания в области хозяйствования и управления; в дальнейшем рабочий класс непременно вырастит свои инженерно-технические и управленческие кадры высокой квалификации; сейчас такие кадры уже растут. Однако в настоящее время национальная буржуазия, включая ее интеллигенцию, является в нашей стране классом со сравнительно высокой культурой. Всем рабочим и служащим надо разъяснить, что неиспользование рабочим классом этой *группы представителей национальной буржуазии*, которые желают служить социализму, обеспечивающему расцвет и могущество нашей страны, невыгодно для дела рабочего класса. Поставить их на службу производства и хозяйствования в социали*стических предприятиях и дать им одинаковые* со всем народом политические права — это отвечает интересам рабочего класса. Чтобы рабочие и служащие поняли изменения в различных областях, происшедшие на капиталистических предприятиях после их преобразования, мы должны провести широкую разъяснительную работу среди рабочих и служащих; выдвинуть на руководящие должности на предприятиях еще некоторое число подходящих по условиям рабочих и служащих; руководители предприятий должны уделять внимание демократизации управленческой работы и необходимому и возможному улучшению условий труда и жизни рабочих и служащих. Если только мы хорошо проведем эту работу, то сомнения среди части рабочих и служащих будут устранены.

Выше я изложил работу среди капиталистов и рабочих и служащих. Сейчас я остановлюсь на некоторых имеющих принципиальное значение вопросах, возникших в настоящее время в результате преобразования капиталистической промышленности и торговли.

Во-первых, после завоевания решительной победы в социалистическом преобразовании капиталистической промышленно*сти и торговли отпала* необходимость в некоторых мероприятиях, которые были осуществлены государственными хозяйственными органами за последние несколько лет, особенно за последние два года, для ограничения капиталистической промышленности и торговли. Эти мероприятия в то время были необходимыми и принесли определенные результаты. Однако они уже не нужны сегодня, да и раньше имели недостатки. Если в настоящее время продолжать осуществление этих мероприятий, то они, безусловно, будут мешать дальнейшему развитию народного хозяйства.

О каких же мероприятиях здесь идет речь?

1) Порядок, при котором государственные торговые организации размещают на капиталистических промышленных предприятиях заказы на переработку сырья и изготовление продукции, а также занимаются централизованной закупкой и сбытом продукции. Прежде этот порядок был *необходимым, да и в дальнейшем в отношении* важнейшей продукции легкой промышленности по-прежнему следует осуществлять централизованные закупки и сбыт. Однако такой порядок без какой-либо дифференциации приводит к тому, что *часть заводов не* обращает уже такого внимания на качество продукции, какое обращалось в период самостоятельного сбыта товаров. Поэтому указанное мероприятие мешает повышению качества части промышленных товаров. 2) При таком порядке, когда размещаются заказы на переработку сырья и изготовление продукции, а также проводятся централизованные закупки и сбыт продукции между вышестоящими и нижестоящими звеньями государственной оптовой сети, приходится проводить по большей части товаров систему разнарядки сверху вниз. Заказы на изготовление продукции концентрируются в руках небольшого числа оптовых компа-

(Окончание на 6-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Окончание речи товарища ЧЭНЬ ЮНЯ

ний, и низовые магазины не могут с учетом спроса приобретать товары непосредственно на заводах. Поэтому сократилась номенклатура товаров, заказываемых органами государственной торговли на заводах. При таком положении трудно избежать некоторого несоответствия между местным спросом, номенклатурой и количеством товаров, отпускаемых государственными оптовыми компаниями на места. Это приводит к затовариванию в одних местах и недостаче товаров в других. 3) Порядок контроля над рынком ограничил закупку, распродажу и перевозку товаров частными торговцами. В результате такого мероприятия местные снабженческо-сбытовые кооперативы и предприятия госторговли фактически монополизировали закупку продукции сельского хозяйства и его подсобных промыслов, т. е. не было другой конкурирующей заготовительной единицы. Поэтому если снабженческо-сбытовые кооперативы и предприятия госторговли не уделяли внимания закупке продукции или закупочные цены были заниженными, то это приводило к снижению производства продукции сельского хозяйства и его подсобных промыслов.

Затем, во время подъема социалистических преобразований сельского хозяйства, кустарной промышленности и капиталистической промышленности и торговли, в связи с быстрым развитием преобразований конкретная организационная работа по руководству не поспевала за развитием преобразований, что привело к некоторым временным и частичным ошибкам. Эти ошибки необходимо исправить в кратчайшие сроки. К ним относятся следующие: 1) В процессе кооперирования кустарной промышленности было допущено излишнее объединение и введение единого расчета прибылей и убытков, что не отвечает интересам ведения хозяйства в кустарной промышленности. Поэтому понизилось качество и сократился ассортимент части продукции кустарной промышленности по сравнению с периодом самостоятельного ведения хозяйства. Объединение некоторых кустарей, занимающихся бытовым обслуживанием населения, создало многие неудобства как для населения, так и для самих кустарей. 2) Во время подъема преобразования было допущено слепое объединение предприятий и в капиталистической промышленности и торговле, что породило такие же проблемы, как и слепое объединение кустарей. 3) В процессе кооперирования сельского хозяйства не было уделено достаточного внимания подсобным промыслам, которыми должны заниматься семьи членов кооперативов. К тому же были еще и другие отрицательные влияния, что привело к некоторому снижению производства определенной части продукции подсобных промыслов. Все эти ошибки являются временными и частичными, часть из них уже ликвидирована, а часть требует дальнейшей ликвидации.

Что же мы должны предпринять в настоящее время, чтобы изменить практику, применявшуюся прежде для ограничения капиталистической промышленности и торговли, и чтобы эффективно исправить некоторые ошибки, возникшие из-за недостатка опыта в процессе социалистических преобразований?

Первое мероприятие. Мы должны изменить отношения купли-продажи между промышленными и торговыми предприятиями. Осуществляемый торговыми органами в отношении заводов порядок размещения заказов на переработку сырья и изготовление продукции надо заменить порядком закупки сырья и сбыта продукции заводом. Торговые органы применяют следующие два метода закупки продукции заводов: 1) в отношении продукции, влияющей на государственные планы и благосостояние народа и имеющей простые стандарты, такой, как пряжа, хлопчатобумажные ткани, уголь, сахар, осуществляются и впредь централизованные закупки и сбыт, чтобы обеспечить снабжение и стабилизировать рынок; 2) в отношении товаров повседневного потребления, имеющих очень большую номенклатуру, постепенно прекращаются централизованные закупки и сбыт и осуществляется переход на выборочную закупку. Это означает, что на базе новой социалистической экономики в общих чертах восстанавливается порядок, существовавший до зимы 1953 года. Органы торговли имеют право преимущественной выборочной закупки товаров, относящихся к категории товаров выборочной закупки. Товары, не закупленные органами торговли в выборочном порядке или оставшиеся после выборочной закупки, сбываются заводами самостоятельно или же заводы поручают их сбыт органам торговли. Органы торговли, снабжая заводы сырьем, не имеют права применять метод обязательного сочетания хорошего сырья с плохим. Государство осуществляет снабжение таким сырьем, которого не хватает для удовлетворения спроса, остальное же сырье заводы приобретают путем свободного выбора. Вышестоящие оптовые компании не имеют права направлять товары в низовые организации по разнарядке, а низовые магазины могут свободно осуществлять выборочную закупку товаров в любой оптовой организации всей страны и могут также выборочно закупать товары непосредственно на заводах. Цель применения такой выборочной закупки в отношениях между промышленностью и торговлей, между вышестоящими и нижестоящими организациями в торговле заключается в том, чтобы заводы, заботясь о сбыте своей продукции, повышали качество, а магазины старались удовлетворить спрос потребителя и не сокращали ассортимента товаров. Такой порядок выборочной закупки одинаково применим и к большому числу видов продукции кустарной промышленности.

Второе мероприятие: Производство и хозяйство значительной части промышленности, кустарной промышленности, подсобных сельскохозяйственных промыслов и торговли должны вестись рассредоточенно. Необходимо устранить явления слепой централизации производства и хозяйства, основанной на одностороннем подходе к делу.

Некоторым смешанным предприятиям следует объединиться и вести производство сосредоточенно, однако в масштабах всей страны, большая часть предприятий должна по-прежнему (в соответствии с их прежним положением) или после необходимого урегулирования вести производство и хозяйство рассредоточенно. Подавляющее большинство смешанных предприятий является предприятиями, производящими предметы широкого потребления. Потребности народа в предметах широкого потребления разнообразны и постоянно изменяются. Если объединить большое число мелких предприятий в крупные, то с точки зрения удовлетворения потребностей рынка последние не смогут быть такими же гибкими, какими являются мелкие предприятия до их объединения. Возьмем для примера крашение ткани. В маленькой красильной мастерской со станками можно окрасить 50—60 штук ткани одного вида. Поэтому можно в любое время изменить рисунок ткани в соответствии с запросами населения. Однако изменение производственного процесса на крупном механизированном предприятии связано с большой перестройкой, вследствие чего приходится красить самое меньшее 300—500 штук ткани одного цвета. Если объединить все мелкие предприятия нашей страны в крупные, то будет абсолютно невозможно удовлетворить разнообразные, постоянно меняющиеся потребности потребителей. Следует иметь в виду, что до освобождения ассортимент потребительских товаров был не меньше теперешнего, хотя подавляющее большинство производивших эти товары предприятий были мелкими. Некоторые товарищи считают, что если мелкие предприятия объединить в крупные, то объем продукции может возрасти. Поэтому они всеми силами стремятся объединить предприятия. Нам необходимо иметь определенное число крупных предприятий, так как многие виды важнейших промышленных товаров необходимо производить в большом количестве. Однако увеличение производства на предприятиях, производящих предметы широкого потребления после объединения, главным образом идет за счет сужения ассортимента товаров и производства однотипной продукции. Такого рода «рационализация» идет вразрез с запросами потребителей, и мы не должны поощрять подобного рода неправильное объединение.

В некоторых производственных отраслях кустарной промышленности можно проводить объединение, однако в подавляющем большинстве обслуживающих отраслей и во многих производственных отраслях не следует проводить объединения. Для того, чтобы устранить недостатки, вызванные слепым объединением и слепым проведением системы совместной ответственности за прибыли и убытки, выражающиеся в производстве однотипной продукции, снижение качества обслуживания, необходимо превратить ряд крупных кооперативов в мелкие и перейти от совместной ответственности всего кооператива за прибыли и убытки к раздельной ответственности каждой кооперативной группы или каждого члена кооператива. Такого рода перемены не только целесообразны для подавляющего большинства обслуживающих отраслей, но также целесообразны и для многих производственных отраслей. Так как кустарная промышленность, как правило, носит разрозненный и местный характер, в области снабжения и сбыта необходимо делать упор на то, чтобы каждый низовой кооператив производил закупки и сбыт собственными силами. Органы руководства кустарной промышленностью центрального, провинциального и городского значения и объединение промысловых кооперативов в большей части отраслей могут только осуществлять руководство в области курса и установок и не должны сами заниматься поставками и реализацией товаров.

Что касается чрезмерного объединения торговых предприятий, то здесь также следует провести соответствующее рассредоточение. Необходимо на длительное время сохранить метод индивидуального ведения хозяйства мелкими торговцами и лоточниками внутри кооперативных групп. Некоторые государственные торговые предприятия оптовой торговли, как, например, компания универсальных магазинов, компания культтоваров и т. д., должны восстановить на работу в подчиненных им отраслях перешедший на работу не по специальности персонал прежних частных предприятий оптовой торговли и создать внутри государственных оптовых компаний оптовые магазины по различным отраслям и специальностям, что даст возможность компании универсальных магазинов, компании культтоваров и другим государственным оптовым компаниям постепенно ликвидировать явления слишком грубого разделения работы и несовершенного знания своей специальности. В целях удовлетворения потребностей промышленных и торговых предприятий, культурно-просветительных и других учреждений в разнообразном ассортименте импортируемых товаров министерство внешней торговли должно организовать отраслевые предприятия импортной торговли на основе бывших частных предприятий импортной торговли, ставших в настоящее время смешанными государственно-частными предприятиями; при этом надо учитывать их прошлый опыт ведения торговли, а также их возможности в этом отношении. Следует также определить на работу в этих предприятиях специалистов по различного рода товарам, работавших раньше в импортных предприятиях, принадлежавших торговцам-иностранцам. Необходимо изменить такое положение, когда почти все импортные товары проходят через руки нескольких государственных импортных компаний, которые слабо знают свое дело и не могут удовлетворять потребности общества.

Зерно, технические культуры и часть продукции подсобных промыслов сельскохозяйственных кооперативов должны находиться в коллективном ведении кооператива. Однако продукция многих подсобных промыслов должна производиться членами кооператива рассредоточенно. Необходимо выправить положение, когда абсолютно всем, без разбора, ведает кооператив.

Производство различных подсобных промыслов можно увеличить только в том случае, если дать возможность членам кооператива рассредоточенно заниматься этими промыслами; только таким путем можно удовлетворить потребности рынка и увеличить доходы членов кооператива. В тех районах, где на каждого члена кооператива в среднем приходится довольно много земли, нужно без ущерба производству основной сельскохозяйственной культуры обдумать вопрос о выделении членам кооператива приусадебных участков, чтобы они могли выращивать корма и другие культуры для откорма свиней и увеличить продукцию подсобных промыслов.

В настоящее время работа по реорганизации капиталистической промышленности и торговли только разворачивается. Идет организация централизованного и рассредоточенного ведения хозяйства в торговле, промышленности и сельском хозяйстве. Нам необходимо срочно исправить ошибки, заключающиеся в том, что уделяется внимание лишь централизованному производству и централизованному ведению хозяйства и игнорируется рассредоточенное производство и рассредоточенное ведение хозяйства. В противном случае уже возникшие недостатки в области производства, товарооборота и обслуживания потребителей будут развиваться.

Третье мероприятие: Нам необходимо отменить те мероприятия, которые были установлены в области контроля над рынком с целью ограничения спекуляции в капиталистической промышленности и торговле. Для того, чтобы взять в свои руки зерно, технические культуры и другие сельскохозяйственные продукты, для того, чтобы устранить капиталистическую спекуляцию, государство в прошлом ограничивало закупки, осуществляемые частными торговыми предприятиями на первичном рынке.

Такого рода ограничения были необходимы. В дальнейшем государство по-прежнему должно проводить централизованную закупку или поручать снабженческо-сбытовой кооперации проводить централизованную закупку зерна, технических культур и важнейших продуктов сельскохозяйственных подсобных промыслов. Однако в отношении продукции подсобных промыслов, как, например, мелкой продукции местного производства, надо изменить существующее ныне положение, когда местные снабженческо-сбытовые кооперативы монополизировали все закупки; следует разрешить всем государственным и кооперативным торговым магазинам, кооперативным группам и снабженческо-сбытовым кооперативам свободно производить закупки, свободно распродавать эти товары и запретить «взаимную блокаду». Таким путем можно избежать снижения производства в связи с тем, что снабженческо-сбытовые кооперативы не уделяют внимания закупкам мелкой продукции местного производства или устанавливают заниженные закупочные цены, и можно оживить товарооборот. В случае, если все начнут закупать нарасхват, а предложение не будет покрывать спроса, то следует, в зависимости от степени потребности, распределить источники товара между различными (заготовительными) организациями под руководством местных партийных организаций и органов власти. В случае если предложение превышает спрос, а заготовительные организации пытаются занизить цены, то снабженческо-сбытовые кооперативы должны производить закупки по обычным ценам с тем, чтобы крестьяне не понесли ущерба от заниженных цен. Для того, чтобы удовлетворить потребности свободной закупки и свободной распродажи, необходимо изменить уже устаревшую часть положений о контроле над промышленностью и торговлей. В части порядка платежей по банковским переводам необходимо изменить такие жесткие ограничения, как «деньги, предназначенные на покупку уксуса, нельзя тратить на покупку соевого соуса», а средства, переведенные в пункт «а», нельзя расходовать в пункте «б». В соответствии с новым положением необходимо отменить ограничительные меры, установленные в прошлом налоговыми, транспортными и почтовыми учреждениями в таких областях, как область налогов, транспорта и пересылка товаров для пресечения спекуляции.

Четвертое мероприятие: Необходимо, чтобы наша политика цен благоприятствовала производству. Начиная с марта 1950 года правительство несколько повысило закупочные цены на продукцию сельского хозяйства, рыночные цены на промышленную и сельскохозяйственную продукцию в основном оставались стабильными. Такая политика была правильной и сыграла стимулирующую роль в развитии промышленного и сельскохозяйственного производства в нашей стране. Наши закупочные цены на основные продукты сельского хозяйства являются целесообразными, однако на часть продукции сельского хозяйства закупочные цены занижены, что мешает производству. Это положение надо выправить. Надо также выправить и такое положение, когда в результате перехода от системы заказов на переработку сырья и полуфабрикатов на систему закупки сырья и сбыта продукции самими промышленными предприятиями закупочные цены снизились. В настоящее время в политике цен в нашей стране существуют явления неблагоприятные для производства, заключающиеся в том, что в области сбытовых цен некоторые товарищи упрощенно настаивают на необходимости «унифицировать» или «заморозить» уже стабильные цены. Отсюда — небольшая разница между товарами различного качества, товары лучшего качества не получают надлежащей цены. Такая политика цен не может стимулировать повышения качества продукции и может вести только к снижению ее качества. Метод «обсуждения цен», установленный в положениях о контроле над рынком, сыграл определенную роль в предотвращении повышения цен частными торговцами. Вполне понятно, что народ нашей страны после двенадцатилетней инфляции и колебаний цен, существовавших до марта 1950 года, опасается колебаний цен и требует их стабилизации. Но мы должны также видеть, что неправильная налоговая политика, безусловно, окажет неблагоприятное влияние на производство. Поэтому мы не должны бояться временного повышения цен в определенных пределах в нижеследующих случаях.

Эти три момента состоят в следующем: 1. Ввиду установления цены на товары по их качеству необходимо соответствующим образом повысить цены на продукцию высокого качества, которая имеет высокую себестоимость. Нужно заметить, что снижение качества товаров фактически является самым большим повышением цен. Например, электрическая лампочка рассчитана на пользование в течение одного года, однако если вследствие снижения ее качества ею можно пользоваться лишь в течение трех месяцев, то фактически ее цена повышается в четыре раза. И вот сегодня, когда качество некоторых потребительских товаров снижается, курс на то, чтобы товары хорошего качества имели высокие цены, фактически означает снижение цен. 2. Вследствие высокой себестоимости в начальный период изготовления новых видов потребительских товаров необходимо в определенной степени повысить цены на эти новые товары по сравнению с ценами на подобные же старые товары в том случае, если потребители охотно покупают их. После начала серийного производства и снижения себестоимости этих товаров необходимо, исходя из возможностей, снова произвести снижение цен. Если в настоящее время, когда ассортимент некоторых потребительских товаров сокращается, мы не будем придерживаться этой политики, то нельзя будет стимулировать расширение ассортимента новых потребительских товаров. 3. В первый период после ослабления контроля над торговлей частью местными продуктами и установления свободной их закупки и распродажи заготовительные цены на них повысились. Поэтому в городах нельзя было соответствующим образом повысить сбытовые цены на эти товары. Необходимо заметить, что если бы мы не прибегали к политике свободной закупки и распродажи, а продолжали бы позволять местным снабженческо-сбытовым кооперативам или государственным торговым организациям производить самостоятельную закупку этих товаров, то производство многих видов товаров местного производства могло бы сократиться. В том случае, если предложение товаров местного производства не покрывает спроса на них в городах и правительство не может лимитировать их продажу, то люди, нуждающиеся в товарах местного производства, будут покупать их на рынке по повышенным ценам. Разве скачкообразное повышение цен на несколько видов китайских лекарств не подтверждает этого? Поэтому повышение сбытовых цен на часть товаров местного производства в городах, вызванное введением их свободной закупки и распродажи, является временным явлением. Кроме того, мы все же имеем возможность ограничить степень этого возрастания цен. Такого рода возрастание цен явится стимулом для увеличения производства мелких продуктов местного производства, и после того, как предложение будет покрывать спрос, цены на них могут снизиться до нормального уровня. Мы должны придерживаться политики свободной закупки и распродажи этих товаров и не должны бояться известного временного повышения цен, мы должны избегать стремительного роста цен, вызванного сокращением производства. Необходимо заметить, что сбытовые цены должны подчиняться закупочным ценам. Лишь увеличением в большом объеме производства можно обеспечить стабилизацию цен.

Люди могут быть обеспокоены тем, сможем ли мы обеспечить стабилизацию цен после осуществления вышеупомянутой политики цен и выборочной закупки универсальных товаров широкого потребления. Мы считаем, что обеспечить стабилизацию цен будет возможным. Мы по-прежнему будем в централизованном порядке производить закупку и сбыт зерна, тканей и т. д. Общая стоимость мелких продуктов местного производства, которые могут свободно закупаться и продаваться, не превышает четырех миллиардов юаней, общая стоимость универсальных товаров широкого потребления, в отношении которых проводится политика выборочной закупки, также не превышает четырех миллиардов юаней, а стоимость продукции кустарной промышленности, закупаемой в выборочном порядке и сбываемой самими производителями, также не превышает четырех миллиардов юаней. Все эти товары стоимостью примерно в двенадцать миллиардов юаней составляют лишь немногим более одной четверти общей суммы розничного товарооборота в текущем году, равной 46 миллиардам юаней. Почти три четверти важнейших товаров закупаются и сбываются государством. Что касается мелких продуктов местного производства стоимостью в четыре миллиарда юаней и универсальных товаров широкого потребления, намеченных к выборочной закупке стоимостью в четыре миллиарда юаней, то до 1954 года подавляющая их часть закупалась и сбывалась частными торговыми предприятиями. Что касается продукции кустарной промышленности стоимостью в четыре миллиарда юаней, то вплоть до весны текущего года, т. е. до осуществления кооперирования кустарной промышленности, она всегда сбывалась самими кустарями. Поскольку мы до 1954 года могли стабилизировать цены, разве мы не сможем стабилизировать их после полного преобразования капиталистической промышленности и торговли в смешанную государственно-частную, после осуществления кооперирования подавляющей части кустарной промышленности и мелких торговцев и после огромного увеличения мощи социалистического сектора экономики? Мы считаем, что мы вполне можем обеспечить стабилизацию цен.

Пятое мероприятие: Необходимо соответствующим образом изменить методы планового контроля со стороны государства в отношении некоторых видов продукции. Наши государственные планы, как перспективные, так и годовые, включают в себя лишь отдельные виды универсальных товаров широкого потребления, продукции кустарной промышленности, товаров местного производства. Помимо этого, наши планы почти совсем не предусматривают ассортимента продукции, и подобного рода методы являются правильными. Однако государственным планом предусматривается ежегодный объем продукции в стоимостном выражении, а для отраслей, производящих универсальные товары широкого потребления, предусматриваются задания по снижению себестоимости, повышению производительности труда и по отчислению прибылей. Эти установки плана обоснованы отнюдь не точно и в подавляющем большинстве случаев основываются на приблизительной оценке. Однако вследствие того, что эти показатели устанавливаются государственным планом и затем по инстанциям спускаются вниз, а также вследствие того, что продукция заводов в централизованном порядке закупается торговыми организациями, заводы зачастую заботятся лишь о выполнении показателей плана производства по валовой продукции и плана прибылей и не уделяют достаточного внимания тому, соответствует ли их продукция потребностям рынка. Эти показатели в государственном плане мы должны рассматривать как своего рода справочные, а заводы, производящие эти универсальные товары широкого потребления, могут, исходя из обстановки на рынке, сами разработать планы, осуществлять производство и не быть связанными государственными ориентировочными планами и в конце года производить отчисления прибылей по фактическому выполнению плана. Если все предприятия в своих расходах строго соблюдают установленную государством финансовую дисциплину, то отчисление прибылей по фактическому выполнению плана в конце года не может принести государству какого-либо ущерба. Вследствие того, что в государственном плане не нужно устанавливать многих строгих показателей для большого числа заводов и торговых организаций, за исключением необходимого учета, не нужно переутомлять людей и тратить средства на проведение многих ненужных подсчетов, и тем самым в значительной степени сократить число статистиков. В настоящее время в этих отраслях имеется много работников и производятся большие затраты труда для подсчетов, не имеющих большого значения.

Мы должны преобразовать капиталистическую промышленность и торговлю в социалистическую. Однако какого же курса мы должны придерживаться для того, чтобы руководить производством и эксплуатацией этих предприятий? Мы не должны допускать снижения качества потребительских товаров, сокращения их ассортимента и стандартов, сокращения производства подсобных промыслов сельского хозяйства, снижения качества работы отраслей обслуживания. Наоборот, мы должны повышать качество потребительских товаров, расширять их ассортимент, расширять объем производства промышленности и сельского хозяйства, добиться хорошей работы отраслей обслуживания. Цель осуществления пяти упомянутых выше мероприятий заключается в том, чтобы преобразовать капиталистическую промышленность и торговлю в социалистическую промышленность и торговлю, стоящие на службе народу.

Выборочная закупка и сбыт продукции самими производителями, осуществляемые в отношении части товаров, предоставление многим мелким заводам права самостоятельно вести производство, разукрупнение многих кустарных кооперативов, разделение их на группы или рассредоточение их производства по семьям, передача производства многих видов продукции подсобных промыслов членам сельскохозяйственных кооперативов для того, чтобы они производили их в единоличном порядке, ослабление контроля над торговлей мелкими продуктами местного производства, допущение временного и ограниченного определенными рамками роста цен на некоторые товары и изменение методов планового управления в некоторых отраслях — создает ли все это опасность возврата рынка нашего государства к свободному капиталистическому рынку? Этого, конечно, не случится. В результате проведения вышеупомянутых мероприятий в нашей стране появится отнюдь не капиталистический рынок, а социалистический рынок, который будет соответствовать обстановке в стране и отвечать потребностям народа. Положение нашей социалистической экономики будет следующее: В области производственной эксплуатации промышленных и торговых предприятий основной формой будет государственная и коллективная эксплуатация, однако определенная часть предприятий будет эксплуатироваться единолично. Это будет служить дополнением к государственной и коллективной эксплуатации предприятий. В области производственного планирования основная часть промышленной и сельскохозяйственной продукции в стране будет производиться по плану, однако в то же время часть продукции будет производиться свободно, исходя из обстановки на рынке, и в рамках, допускаемых государственным планом. Плановое производство будет являться основной формой промышленного и сельскохозяйственного производства, а свободное производство, осуществляемое в соответствии с обстановкой на рынке и в рамках, допускаемых государственным планом, будет представлять собой дополнение. Поэтому рынок социалистической экономики отнюдь не явится капиталистическим свободным рынком, а единым социалистическим рынком. В едином социалистическом рынке государственный рынок является основой, а руководимый государством и заключенный в определенные рамки свободный рынок является дополнением к нему. Поскольку этот свободный рынок находится под руководством государства и дополняет государственный рынок, он является составной частью единого социалистического рынка.

Вышеупомянутые мероприятия могут помочь нам разрешить существующие в настоящее время на государственном рынке некоторые затруднения, однако в то же время нужно видеть, что эти мероприятия могут создать ряд новых трудностей, которые нужно будет в дальнейшем разрешить. В этом отношении нам не хватает необходимого опыта, поэтому мероприятия, о которых я говорил, должны претворяться в жизнь осторожно, и в то же время их следует неуклонно и постепенно распространять после опытного проведения.

Прием руководителями правительства КНР индонезийской парламентской делегации

ПЕКИН, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, сегодня Председатель КНР Мао Цзэ-дун, председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Лю Шао-ци и премьер Государственного совета КНР Чжоу Энь-лай устроили прием в честь парламентской делегации Индонезии, возглавляемой депутатом парламента от национальной партии Куснаном.

На приеме присутствовали видные государственные и общественные деятели КНР, а также посол Индонезии в КНР Виджопраното.

—o—

Югославо-венгерское экономическое сотрудничество

БЕЛГРАД, 20 сентября. (ТАСС). Как пишет газета «Борба», 19 сентября в государственном секретариате по иностранным делам подписан протокол об экономическом сотрудничестве между Югославией и Венгрией. Протокол подписан в результате семидневных переговоров между делегациями двух стран, проходивших в Белграде. В ходе переговоров отмечено благоприятное развитие отношений между Югославией и Венгрией в соответствии с уже подписанными соглашениями и обсуждены возможности дальнейшего расширения экономического сотрудничества. Протоколом определены рамки и направление для сотрудничества в области товарообмена и платежей, промышленного кооперирования, капитального строительства, расширения и улучшения транспортных связей, сотрудничества в области водного хозяйства и туризма.

—o—

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ И УТВЕРЖДЕНИЮ УСТАВА МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

НЬЮ-ЙОРК, 21 сентября. (ТАСС). На открывшейся вчера конференции по рассмотрению и утверждению Устава Международного агентства по атомной энергии с приветствием от имени ООН выступил генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Хаммаршельд. Хаммаршельд высказал уверенность в том, что в результате совместных действий народов атомная энергия будет поставлена на службу миру.

Участников конференции приветствовал также председатель комиссии по атомной энергии США Льюис Страус, который от имени президента США Эйзенхауэра передал участникам конференции «самые теплые поздравления и искренние пожелания успеха».

Выступивший по порядку ведения представитель СССР Г. Н. Зарубин указал, что из целей, которые ставит перед собой агентство, и из его функций видно, что деятельность агентства должна быть поставлена на службу без всякого исключения всех народов мира. Однако уже сейчас с самого начала создания агентства грубо нарушаются великие цели агентства, которые оно ставит перед собой, и принимаются все меры к тому, чтобы не допустить к участию в работе настоящей конференции представителей великой Китайской Народной Республики, в которой проживает свыше 600 миллионов человек.

Делегация Советского Союза считает ненормальным и не отвечающим интересам работы настоящей конференции и будущего Международного агентства по атомной энергии тот факт, что Китайская Народная Республика не представлена на конференции. Только представители, назначенные Центральным народным правительством Китайской Народной Республики, могут представлять Китай на этой конференции и в организации будущего агентства по атомной энергии, и ее представители должны быть приглашены на конференцию.

В поддержку предложения делегации СССР выступил глава делегации Индии Баба. Он подчеркнул, что для успешной работы конференции необходимо участие в ней Китайской Народной Республики.

Представитель Сирии Муфти заявил, что его делегация хотела бы, чтобы в число участников конференции были включены Китай и другие страны.

Глава делегации Югославии Матес поддержал точку зрения делегации СССР. Участие КНР, играющей столь большую роль в международных делах, сказал он, было бы весьма полезным при выработке Устава Международного агентства по атомной энергии.

Делегат Индонезии Суджарво сказал, что ни одна страна не должна быть лишена возможности сотрудничать с другими странами мира. Страны, которые не были приглашены, должны занять свое место на конференции. В их числе должна быть великая держава Азии — Китайская Народная Республика.

Представитель Цейлона Гуневардене поддержал позицию Индии, Индонезии и Сирии.

Правительство Афганистана, сказал афганский делегат Азиз, считает, что исключение КНР из числа участников конференции является «нереалистичным». Китаю должно быть послано приглашение, сказал он.

За приглашение Китайской Народной Республики на конференцию высказались также представители УССР, Венгрии, Польши, Румынии, Чехословакии и БССР.

Против приглашения КНР на конференцию выступили представители Колумбии, Парагвая, Южной Кореи, Южного Вьетнама и чанкайшист.

После обсуждения были единогласно приняты правила процедуры конференции, предложенные странами-инициаторами.

Затем, также единогласно, была утверждена повестка дня и были избраны: председателем конференции — представитель Бразилии Муниз и заместителем председателя — представитель Чехословакии Винклер.

В заключение заседания председатель конференции Муниз огласил приветственную телеграмму конференции от Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, встреченную аплодисментами присутствовавших.

ПОСЯГАТЕЛЬСТВО НА СУВЕРЕНИТЕТ ЕГИПТА ВСТРЕЧАЕТ РЕШИТЕЛЬНЫЙ ОТПОР ВСЕХ МИРОЛЮБИВЫХ НАРОДОВ

В ЗАЩИТУ ЗАКОННЫХ ПРАВ ЕГИПТА

ПЕКИН, 21 сентября. **(Соб. корр. «Правды»).** Китайский народ гневно и решительно осуждает происки колонизаторов, которые пытаются заставить Египет отказаться от своих законных прав и стремятся добиться своих захватнических целей с помощью шантажа и угроз.

Сегодня пекинские газеты публикуют подробный отчет о состоявшемся вчера заседании Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей (ВСНП), на котором был заслушан доклад премьера тов. Чжоу Энь-лая по вопросу о Суэцком канале.

Доклад Чжоу Энь-лая по вопросу о Суэцком канале

Председатель и члены Постоянного комитета!

Недавно из-за того, что Англия, Франция и Соединенные Штаты прибегли к новым угрозам и провокациям в отношении Египта, положение, создавшееся в связи с Суэцким каналом, стало еще более сложным и серьезным. Государственный совет считает необходимым доложить Постоянному комитету Всекитайского собрания народных представителей о том, как обстоит дело с вопросом о Суэцком канале, и разъяснить позицию правительства в этом вопросе.

Вопрос о Суэцком канале имеет две стороны, а именно: нерушимый суверенитет Египта над Суэцким каналом и свобода судоходства по каналу. Несмотря на тесную связь этих двух сторон, их никоим образом нельзя смешивать. Суэцкий канал является составной частью Египта; компания Суэцкого канала — это египетская компания, подчиняющаяся египетским законам и обычаям. Поэтому Египет имел полное право национализировать компанию Суэцкого канала. Это — законное действие, предпринятое Египтом в защиту своего суверенитета и независимости.

Что касается свободы судоходства по Суэцкому каналу, то она уже давно предусмотрена Константинопольской конвенцией 1888 года. После национализации компании Суэцкого канала египетское правительство гарантировало свободу судоходства по Суэцкому каналу не только неоднократными заявлениями, но и делами. Египетское правительство предложило даже созвать международную конференцию с широким участием в ней всех заинтересованных стран для пересмотра Константинопольской конвенции и рассмотрения вопроса о заключении этими странами соглашения, подтверждающего и гарантирующего свободу навигации по Суэцкому каналу. Позиция, занятая египетским правительством в отношении обеих сторон вопроса о Суэцком канале, совершенно правильна и бесспорна. Китайское правительство полностью поддерживает эту позицию египетского правительства.

Но Англия и Франция заняли совершенно иную позицию. Они преднамеренно смешали вопрос о национализации компании Суэцкого канала с вопросом о свободе судоходства по этому каналу, пытаясь сохранить свои колонизаторские привилегии под тем предлогом, будто свобода судоходства по каналу находится под угрозой. На словах они признают или не осмеливаются отрицать суверенитет Египта над Суэцким каналом, а на деле пытаются принудить Египет отказаться от суверенитета над каналом или захватить его силой, прибегая к экономическому нажиму и военным угрозам и даже составляя авантюристические планы провокаций. Несмотря на свое неоднократно высказанное беспокойство о свободе судоходства по Суэцкому каналу, они в действительности отказываются вести с Египтом какие-либо мирные переговоры. Они даже пошли на то, что заставили неегипетский технический персонал компании Суэцкого канала оставить свои посты и преднамеренно направили в Суэцкий канал большое число судов, рассчитывая нарушить свободу судоходства по каналу. Соединенные Штаты на словах то и дело выступают за разрешение этого вопроса мирными средствами, а фактически поддерживают угрозы Англии и Франции применить силу и их посягательства на суверенитет Египта. Соединенные Штаты используют и поддерживают эти действия Англии и Франции для того, чтобы достигнуть своей экспансионистской цели на Среднем Востоке. Именно эти действия Англии, Франции и Соединенных Штатов создали и усилили напряженность положения, возникшую в связи с суэцким вопросом.

Известно, что на Лондонской конференции, которую Англия, Франция и Соединенные Штаты созвали в августе, эти три страны настаивали на плане международного контроля над Суэцким каналом, то есть на так называемом плане Даллеса. Этот план показал, что, созывая Лондонскую конференцию, они не думали проводить мирные переговоры на основе уважения суверенитета Египта, а намеревались использовать Лондонскую конференцию для достижения своей цели — нарушения суверенитета Египта. Такой план не только не привел бы к мирному урегулированию вопроса о Суэцком канале, но еще больше затруднил бы это урегулирование. Индия, Советский Союз, Индонезия и Цейлон приложили большие усилия к тому, чтобы оставить дверь открытой для мирного урегулирования вопроса о Суэцком канале. Индия выдвинула план, который уважает суверенитет Египта над Суэцким каналом и гарантирует свободу судоходства по этому каналу. Этот план поддержали Советский Союз, Индонезия и Цейлон. Но западные страны его отвергли. В результате Лондонская конференция закончилась, не придя к единодушному решению. Свое отношение к Лондонской конференции китайское правительство выразило в заявлении от 15 августа и в ноте египетскому правительству от 17 сентября.

После Лондонской конференции страны, которые поддержали план Даллеса, послали в Каир комитет из представителей пяти стран, пытаясь навязать этот план египетскому правительству. В то же время прежняя компания Суэцкого канала, которая уже потеряла свой юридический статус, открыто объявила, что если Египет не договорится с комитетом пяти о создании органа по международному контролю над Суэцким каналом, то она отдаст указания отозвать всех неегипетских лоцманов и других своих служащих. Тем временем Англия и Франция, поддерживаемые Соединенными Штатами, активизировали свои агрессивные военные приготовления, перебрасывая вооруженные силы на Кипр, поближе к Египту. Даже в такой обстановке египетское правительство, настаивающее на мирных переговорах, приняло комитет пяти с доброжелательством и терпеливо выслушало его разъяснения относительно плана Даллеса.

Каковы бы ни были эти разъяснения, цель самого плана Даллеса очевидна, а именно отнять Суэцкий канал у Египта. Президент Египта Гамаль Абдель Насер в своем письме от 9 сентября 1956 года комитету пяти торжественно указал: «Трудно представить себе что-нибудь более вызывающее по отношению к народу Египта, нежели это. Акт подобного характера бьет мимо цели и по характеру своему должен порождать трения, недоразумения и постоянные раздоры. Иными словами, это было бы не концом, а началом осложнений». Поэтому естественно, что египетское правительство не может согласиться с планом Даллеса.

Тем не менее египетское правительство не отказалось от своих попыток добиться мирного урегулирования. В своих нотах, направленных правительствам различных стран 10 сентября, египетское правительство предложило в качестве немедленного шага создать орган для ведения переговоров, в котором были бы представлены все государства, пользующиеся Суэцким каналом с их различными точками зрения, с тем, чтобы вопросы, касающиеся свободы судоходства по Суэцкому каналу, можно было разрешить путем мирных переговоров. Китайское правительство горячо поддержало это предложение египетского правительства в своей ноте правительству Египта от 17 сентября. Из Египта сообщают, что больше 20 стран заявили о поддержке этого предложения египетского правительства.

В противоположность этой позиции египетского правительства, которое неуклонно добивается мирного урегулирования, английское правительство 12 сентября заявило, что Англия, Франция и Соединенные Штаты создадут так называемую «ассоциацию пользователей каналом», пытаясь таким образом открыто лишить Египет его суверенитета и силой установить контроль над Суэцким каналом. Вслед за этим значительное большинство неегипетского технического персонала компании Суэцкого канала, под нажимом и в результате подкупа со стороны Англии и Франции, в массовом порядке прекратило работу. Сейчас Англия, Франция и Соединенные Штаты проводят в Лондоне совещание с целью подробного обсуждения авантюристического плана насильственного установления контроля над Суэцким каналом. В своем заявлении в Народной палате 13 сентября премьер-министр Неру справедливо указал, что действия, намечаемые правительствами Англии, Франции и Соединенных Штатов, «не являются результатом какого-либо соглашения или сотрудничества и будут предприняты односторонне, т. е. будут по своему характеру навязанным решением». Он сказал: «Объявленный план осуществления контроля над каналом без согласия и сотрудничества египетского правительства рассчитан на то, чтобы крайне затруднить мирный подход, и он чреват серьезной опасностью конфликта». В своем заявлении от 15 сентября правительство Советского Союза решительно осудило провокационный план Англии, Франции и Соединенных Штатов, как ведущий к «искусственному созданию инцидентов, которые можно было бы использовать как повод для применения силы против Египта». Таким образом, Советский Союз сделал надлежащее предупреждение Англии, Франции и Соединенным Штатам. Индия и Советский Союз твердо считают, что вопрос о свободе судоходства по каналу должен быть урегулирован путем мирных переговоров. Это, несомненно, отвечает чаяниям всех миролюбивых стран и народов.

Разработанный Англией, Францией и Соединенными Штатами план насильственного контроля над Суэцким каналом является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций. Как указывало правительство Египта в своей ноте от 17 сентября председателю Совета Безопасности ООН, этот план предусматривает создание организации со своей собственной юрисдикцией на территории суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций без согласия этого государства. Осуществление такого плана, ущемляющего территориальную целостность и суверенитет Египта, явно означало бы применение силы против Египта. Это была бы не только агрессия против Египта, но и серьезная угроза международному миру и безопасности. Все страны, которые действительно придерживаются Устава ООН, не могут не взять на себя обязательство активно препятствовать дальнейшему ухудшению этого серьезного положения.

Поддерживаемый Соединенными Штатами план вооруженной интервенции Англии и Франции, который направлен на ущемление суверенитета и достоинства Египта, является серьезной провокацией не только против египетского народа, но также против всех арабских государств и других стран Азии и Африки, равно как и против стран и народов всего земного шара, которым дорог мир и которые поддерживают справедливость. Империалисты явно забыли, что сейчас новая эра, когда социалистические страны становятся все сильнее и сильнее, когда страны, которые обрели национальную независимость, одерживают многочисленные победы и когда международные силы мира небывало выросли. Если Англия и Франция, поддерживаемые Соединенными Штатами, будут упорно продолжать то, что они делают сейчас, и осмелятся осуществить военные провокации против Египта, то в этом случае героический египетский народ при поддержке всех стран и народов, которым дорог мир и которые поддерживают справедливость, несомненно, нанесет сокрушительные удары по агрессорам. Многие страны, которые сейчас присутствуют на Лондонском совещании, уже заявили о своем нежелании участвовать в каком-либо плане, означающем применение силы против Египта. Некоторые из этих стран подчеркнули, что их участие в совещании не означает, что они соглашаются с планом Англии, Франции и Соединенных Штатов, предусматривающим создание так называемой «ассоциации пользователей каналом». Тем не менее мы все же считаем необходимым напомнить странам, принявшим это приглашение и участвующим в Лондонском совещании, о том, чтобы они приняли все меры предосторожности, чтобы не попасть в эту или подобного рода западню, расставленную Англией, Францией и Соединенными Штатами в попытке ущемить суверенитет Египта и нарушить свободу судоходства по каналу.

Ясно, что без поддержки Соединенных Штатов Англия и Франция не смогли бы осуществить авантюристический план насильственного контроля над Суэцким каналом. Но Англия и Франция ошибаются, если они думают, что при поддержке Соединенных Штатов они смогут сохранить свои колонизаторские интересы на Среднем Востоке. В авантюристической войне, которая не дала бы никакого выхода всем империалистическим агрессорам, Соединенные Штаты неизбежно воспользовались бы случаем прежде всего отнять у Англии и Франции их колонизаторские позиции на Среднем Востоке, как это было сделано в Южном Вьетнаме. При таком положении Англия и Франция ничего бы не достигли, а в конечном итоге потеряли бы все то, что они все еще имеют сейчас.

Китай и Египет вместе с 27 другими странами Азии и Африки единодушно заявили на Бандунгской конференции, что злу колониализма необходимо быстро положить конец. Китайский народ решительно поддерживает национализацию египетским правительством компании Суэцкого канала, которая является совершенно законной. Китайский народ не может пройти мимо какого-либо шага, означающего посягательство на суверенитет Египта, и мимо какой-либо вооруженной интервенции против Египта. Китайский народ вместе с народами всего мира, которым дорог мир и которые поддерживают справедливость, твердо стоит на стороне египетского народа. В своей великой борьбе в защиту национальной независимости и суверенитета египетский народ, безусловно, встретит полную поддержку китайского народа.

Китайское правительство решительно выступает за то, чтобы вопрос о свободе судоходства по Суэцкому каналу был урегулирован путем мирных переговоров на основе уважения суверенитета и достоинства Египта. Можно видеть, что, насколько это касается Египта, дверь для мирных переговоров открыта. Мы решительно выступаем против всякого плана военной провокации, который нарушил бы суверенитет Египта и сорвал бы судоходство по каналу. Если Англия, Франция и Соединенные Штаты действительно испытывают беспокойство относительно свободы судоходства по каналу, то они должны остановиться на краю пропасти, отказаться от своего плана насильственного контроля над Суэцким каналом и вернуться на путь мирных переговоров. Других путей нет.

* * *

Доклад тов. Чжоу Энь-лая был выслушан с большим вниманием и неоднократно прерывался бурными аплодисментами собравшихся, которые единодушно одобрили миролюбивую политику китайского правительства, поддерживающего египетский народ в его борьбе за свободу и независимость.

В прениях по докладу тов. Чжоу Энь-лая выступило 27 человек. Все они горячо высказались в поддержку ответной ноты китайского правительства египетскому правительству от 17 сентября.

Выступившая с речью заместитель председателя Постоянного комитета ВСНП тов. **Сун Цин-лин** заявила, что национализация Суэцкого канала правительством Египта осуществлена в соответствии с его суверенными правами. Этот акт знаменует собой дальнейший подъем борьбы народов за национальную независимость, против колониализма.

Член Постоянного комитета ВСНП, председатель Федерации профсоюзов тов. **Лай Жо-юй** заявил, что китайские рабочие единодушно поддерживают справедливую борьбу египетского народа, и подчеркнул, что вопрос о Суэцком канале может быть разрешен только мирным путем.

Затем на трибуну поднялась член Постоянного комитета ВСНП, заместитель председателя Всекитайской демократической федерации женщин тов. **Сюй Гуан-пин.** Она сказала, что китайские женщины полностью поддерживают справедливую борьбу египетского народа. Национализация Суэцкого канала правительством Египта является совершенно законным и справедливым делом, и никто не имеет права помешать его осуществлению.

Заместитель председателя Постоянного комитета ВСНП, председатель Национального комитета в защиту мира тов. **Го Мо-жо** сказал, что борьба египетского народа является частью общей борьбы, которую ведут народы против подготовки новой войны, против колониализма, за мир во всем мире. Тов. Го Мо-жо призвал китайскую интеллигенцию и весь народ и впредь оказывать горячую поддержку египетскому народу.

О серьезной опасности, которую таят в себе провокационные действия колонизаторов, говорил в своей речи заместитель председателя Комитета обороны, маршал **Лю Бо-чэн.** Он заявил, что угрозы, направляемые колонизаторами в адрес Египта, относятся не только к Египту. Провокации, замышляемые западными державами, опасны для всех миролюбивых народов, для дела сохранения всеобщего мира. Вот почему, заявил он, всем надо быть готовыми к тому, чтобы дать должный отпор агрессивным проискам империалистов. Китайский народ на своем собственном опыте знает, что не так страшен чёрт, как его малюют, и что воля народов и их сплоченность всегда могут охладить воинственный пыл зарвавшихся колонизаторов.

На сессии выступил также ряд других ораторов. Все они горячо высказались в поддержку законных прав Египта и решительно осудили попытки империалистических держав оказать давление на Египет.

Проблеме Суэцкого канала по-прежнему уделяет большое внимание китайская печать. Сегодня газета «Женьминьжибао» опубликовала передовую статью, посвященную этому вопросу.

В статье указывается, что попытки империалистических держав создать так называемую «ассоциацию пользователей Суэцким каналом» имеют целью захват канала. Империалистические государства намереваются осуществить свой план с помощью вооруженной силы и всякого рода провокаций.

Но все эти старания тщетны. Последнее заявление президента Насера, отмечает газета, ясно показало, что египетский народ полон решимости дать отпор зарвавшимся колонизаторам. Недавние факты истории ясно свидетельствуют, что, когда народ един в своей решимости отстоять свободу и независимость, его нельзя покорить.

Захватнические планы США, Англии и Франции, продолжает «Женьминьжибао», получили широкое осуждение мировой общественности. Многие страны выступают за мирное разрешение вопроса о Суэцком канале. Советский Союз, как великая держава, которая неизменно отстаивает международную справедливость и мир, и как одно из государств — постоянных членов Совета Безопасности ООН, кровно заинтересован в сохранении мира на Среднем Востоке и в строгом соблюдении Устава Организации Объединенных Наций. Это ясно было выражено в заявлении Советского правительства от 15 сентября. Заявление Советского правительства повсюду встречает всеобщую поддержку. Оно поможет охладить воинственный пыл тех, кто помышляет о новых империалистических захватах. Правящие круги США, Англии и Франции должны трезво оценить обстановку и отказаться от безрассудного плана вооруженного вмешательства в дела Египта.

Мировое общественное мнение, подчеркивает «Женьминьжибао», единодушно требует мирных переговоров в целях справедливого разрешения вопроса о Суэцком канале. Жизнь наглядно подтверждает, что тех, кто не желает считаться с мнением и волей народов, неизбежно ждет поражение.

ПАКИСТАН ТРЕБУЕТ МИРНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ СУЭЦКОГО ВОПРОСА

КАРАЧИ, 21 сентября. (ТАСС). Позиция Пакистана в суэцком вопросе встречает в политических кругах страны живой отклик. Как передает радио Карачи, лидер Мусульманской лиги Западного Пакистана в заявлении, опубликованном в Лахоре, указал, что политика Пакистана теперь ясна. Пакистан требует мирного урегулирования вопроса о Суэцком канале на основе признания суверенных прав Египта.

Председатель партии «Свободный Пакистан» также приветствовал позицию Пакистана на происходящей ныне в Лондоне конференции группы стран по суэцкому вопросу. Он заявил в Лахоре, что позиция Пакистана встретит удовлетворение во всех странах Азии и Африки.

ЗАЯВЛЕНИЕ ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ АФГАНИСТАНА

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Рейтер из Дели, в опубликованном сегодня афганским посольством заявлении говорится, что исполняющий обязанности министра иностранных дел Афганистана Али Мухаммед охарактеризовал проект создания так называемой «ассоциации пользователей Суэцким каналом» как покушение на суверенные права и целостность Египта.

В заявлении говорится также, что Афганистан поддерживает предложение Египта о созыве международной конференции по вопросу о Суэцком канале.

Мировая общественность приветствует усилия СССР, направленные к мирному решению суэцкого вопроса

Отклики на ответы Н. А. Булганина Кингсбери Смиту

ПЕКИН, 21 сентября. (ТАСС). Сегодня все китайские газеты опубликовали ответы Председателя Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита.

В заголовках к этому сообщению газеты подчеркивают, что Советский Союз прилагает все усилия к достижению мирного решения суэцкого вопроса.

Ответы Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита были переданы также по радио.

ПАРИЖ, 21 сентября. ТАСС). Как сообщает агентство Франс Пресс, сегодня министр иностранных дел Сирии Салах Эддин Битар, выступая по египетскому радио, заявил, что он одобряет предложение Председателя Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганина о созыве совещания глав правительств Египта, Индии, Франции, Великобритании, США и СССР для мирного решения суэцкого вопроса.

Это предложение, сказал он, позволяет прийти к мирному решению суэцкого вопроса.

БЕРЛИН, 21 сентября. (ТАСС). Печать Германской Демократической Республики уделяет большое внимание ответам Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита. Излагая содержание ответов Н. А. Булганина, газеты подчеркивают готовность Советского Союза принять участие в конференции глав правительств шести государств, а также выделяют высказывание Н. А. Булганина о созыве широкой международной конференции с участием всех заинтересованных стран.

Газета «Нейес Дейчланд» подчеркивает, что ответы Н. А. Булганина произвели сильное впечатление на мировую общественность. «Дер морген», касаясь ответов Н. А. Булганина, указывает на постоянную готовность Советского правительства к мирному решению всех спорных международных вопросов.

БУХАРЕСТ, 21 сентября. (ТАСС). Общественность Румынской Народной Республики с большим интересом встретила ответы Председателя Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита. Все центральные газеты на видных местах опубликовали полный текст ответов Н. А. Булганина.

В заголовке газета «Скынтейя» указывает, что Советское правительство готово принять участие в совещании на высоком уровне для мирного решения суэцкого вопроса.

Комментируя ответы Н. А. Булганина, газета «Ромыниа либера» пишет: Одобрение Советским Союзом идеи созыва совещания глав правительств шести государств рассматривается мировой общественностью как новое свидетельство усилий, прилагаемых СССР для мирного решения проблемы Суэцкого канала.

АФИНЫ, 21 сентября. (ТАСС). Все афинские газеты опубликовали ответы Председателя Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита. Газета «Авги» поместила ответы Н. А. Булганина под заголовком «Советский премьер-министр внес новое предложение, способствующее урегулированию вопроса о Суэце»; газета «Элефтерия» пишет: «Маршал Булганин предлагает созыв совещания четырех великих держав с участием Индии и Египта. В то же время Даллес в Лондоне настойчиво пытается убедить представителей 15 стран в том, что учреждение «ассоциации» не угрожает миру и не оскорбляет суверенитета Египта. Но, как видно, для представителей этих стран аргументация Даллеса не является убедительной».

БОНН, 21 сентября. (ТАСС). Вчера все западногерманские газеты поместили на видных местах сообщения об ответах Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Кингсбери Смиту. В сообщениях подчеркивается, что Советское правительство готово участвовать в совещании глав правительств шести держав в целях мирного решения суэцкого вопроса. Газеты выделяют то место в ответах Н. А. Булганина, где говорится, что на таком совещании, безусловно, могло бы быть найдено мирное решение суэцкого вопроса.

Собственных комментариев газеты не публикуют.

МОНТЕВИДЕО, 21 сентября. (ТАСС). Уругвайская печать опубликовала сообщения об ответах Н. А. Булганина на вопросы Кингсбери Смита.

Газеты «Эль паис», «Ла маньяна» и другие приводят текст вопросов и ответов. Газеты подчеркивают тот факт, что Советский Союз готов принять участие в конференции глав правительств Египта, Индии, СССР, США, Великобритании и Франции, чтобы найти путь к мирному и справедливому урегулированию суэцкого вопроса.

Газета «Ла маньяна» поместила сообщение об ответах Н. А. Булганина под заголовком: «Россия готова вести переговоры о справедливом и мирном решении суэцкого вопроса». Булганин подчеркнул, пишет «Эль паис», что такая конференция открыла бы путь к мирному урегулированию вопроса о Суэцком канале.

ПРОТИВ ПОПЫТОК ЗАПАДНЫХ ДЕРЖАВ УСТАНОВИТЬ КОНТРОЛЬ НАД СУЭЦКИМ КАНАЛОМ

КАИР, 21 сентября. (ТАСС). Печать сообщает, что 19 сентября на заседании правительства, проходившем под председательством президента Египта Гамаль Абдель Насера, обсуждалось положение, создавшееся в связи с враждебной позицией, занятой западными державами в вопросе национализации Египтом компании Суэцкого канала.

В опубликованном газетами кратком сообщении говорится, что президент Насер сделал на заседании общий обзор современной обстановки и информировал членов правительства о последних событиях, связанных с суэцкой проблемой.

Сообщается также, что президент Насер имел ряд встреч с министрами иностранных дел и заместителями министров иностранных дел арабских государств, участвовавших в работе закончившейся недавно сессии Политического комитета Лиги арабских стран. В состоявшихся беседах, которые проходили при полном взаимопонимании, были обсуждены вопросы укрепления сотрудничества арабских стран в борьбе за сохранение национальной независимости и против попыток западных держав установить иностранный контроль над Суэцким каналом.

«Сирия будет до конца на стороне Египта»

ДАМАСК, 21 сентября. **(Спец. корр. «Правды»).** Комментируя деятельность лондонской сепаратной конференции по суэцкому вопросу, дамасская печать отмечает, что цели и задачи этой конференции рассматриваются здесь как проявление колонизаторской политики не только в отношении Египта, но и других арабских стран. Газеты призывают к объединению усилий всех арабских государств для отпора империалистическим проискам западных держав.

В политических и общественных кругах Дамаска большое внимание уделяется работающей в помещении сирийского парламента конференции арабских политических партий и организаций. В ней принимают участие представители Сирии, Египта, Ливана, Иордании, Йемена, Туниса, Кувейта, Алжира и других стран. Здесь отмечают, что на конференции присутствуют представители Ирака, который, как известно, является членом багдадского пакта.

Основная задача дамасской конференции — найти путь для объединения арабов в борьбе против империализма, оказать действенную поддержку Египту в мирном разрешении суэцкой проблемы.

Газета «Ан-Наср» и другие органы печати публикуют большое заявление председателя совета министров Сирии Азали на созванной им пресс-конференции. Остановившись на суэцкой проблеме, Азали подчеркнул, что сирийский народ, все его организации и классы единодушны в своем стремлении оказать полную поддержку справедливой позиции Египта в вопросе о Суэцком канале. «Сирия будет до конца на стороне Египта,— сказал он,— она полна решимости противостоять любой неожиданности. Это и есть разумная национальная политика, гарантирующая нашу честь, наши интересы и наше будущее».

П. ДЕМЧЕНКО.

«Шлите корабли—мы можем провести их по каналу»

КАИР, 21 сентября. **(Соб. корр. «Правды»).** Египетская администрация Суэцкого канала сообщает, что 19 сентября по каналу проследовало тридцать пять кораблей. «Эджипшен газетт» приводит слова начальника эксплуатации канала Саеда эль-Диба: «Шлите корабли — мы можем провести их по каналу».

Попытки врагов национализации Суэцкого канала застопорить движение по каналу потерпели провал.

Сейчас администрация Суэцкого канала получила значительное пополнение лоцманов за счет прибывших в Египет лиц из разных стран, изъявивших желание работать на канале. 15 советских, четыре югославских и ряд лоцманов других национальностей сейчас проходят стажировку и в ближайшие дни начнут самостоятельно проводить суда по каналу.

Вчера в Порт-Саиде мы беседовали с группой советских лоцманов, прибывших после ночной проводки каравана. Капитаны дальнего плавания Ф. Ф. Пеньков, И. Ф. Иванов, В. В. Герасимов, Л. Н. Нагибин сообщили нам, что они уже принимают участие в проводке кораблей совместно с египтянами.

Все советские моряки единодушно отмечают, что египтяне охотно делятся своими знаниями и практическим опытом, рассказывают о характерных особенностях каждого участка канала, знакомят с существующей системой сигнализации. Значительно облегчает стажировку советских моряков то обстоятельство, что каждый из них не раз бывал в этих местах.

Мы беседовали также с двумя норвежскими лоцманами — Ресмюсеном, который уже десять дней находится в Египте, и с капитаном норвежского танкера «Мамангар» Мирвангом. Капитан Мирванг прибыл на своем танкере в Суэц четыре дня назад, как раз в тот момент, когда иностранные лоцманы, подчинившиеся требованиям бывшей компании, покинули свои посты. Он передал командование судном своему помощнику, а сам предложил свои услуги египетской администрации канала.

В. МЕДВЕДЕВ.

Парламентская делегация КНДР возвратилась в Москву

В Москву из поездки в Ленинград возвратилась гостящая в Советском Союзе делегация Верховного Народного Собрания КНДР. 21 сентября члены делегации во главе с председателем Верховного Народного Собрания КНДР Ли Еном посетили Всесоюзные сельскохозяйственную и промышленную выставки.

Гостей сопровождали депутат Верховного Совета СССР С. С. Алексеев, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР, Временный Поверенный в Делах КНДР в СССР Пак Док Хван. (ТАСС).

—o—

ПРИЕЗД В ЛЕНИНГРАД ПАРЛАМЕНТСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ ИНДОНЕЗИИ

ЛЕНИНГРАД, 21 сентября. (ТАСС). Сегодня в Ленинград прибыла находящаяся в нашей стране по приглашению Верховного Совета СССР парламентская делегация Республики Индонезии.

Индонезийская парламентская делегация посетила исполком Ленинградского городского Совета депутатов трудящихся. Е. Г. Стржалковский ознакомил членов делегации с деятельностью городского Совета, структурой управления городским хозяйством, жилищным строительством, работой промышленных предприятий, учебных заведений.

Затем индонезийская делегация совершила поездку по городу.

Члены делегации посетили также ленинградскую мечеть. Вице-председатель парламентской фракции партии «Машуми» К. Х. Чикван обратился к собравшимся в мечети мусульманам с краткой приветственной речью.

—o—

ПРЕБЫВАНИЕ В СССР АВСТРИЙСКОГО МИНИСТРА К. ВАЛЬДБРУННЕРА

В Советском Союзе гостит министр транспорта и электростанций Австрии г-н К. Вальдбруннер. Ознакомившись с энергетическими и транспортными предприятиями Москвы, он посетил затем Ленинград, а после этого совершил поездку в Свердловск и Челябинск. На заводе «Уралэлектроаппарат» г-н К. Вальдбруннер наблюдал производство мощных синхронных компенсаторов, воздушных выключателей на напряжение 400 тысяч вольт для линии электропередачи Куйбышев — Москва. Он осмотрел также другие промышленные предприятия Урала, интересовался развитием городов, бытовым и культурным обслуживанием жителей.

— Я очень доволен поездкой на Урал,— сказал г-н Вальдбруннер в беседе с корреспондентом ТАСС.— На Урале я работал инженером в 1932—1937 годах, поэтому сразу заметил изменения, которые произошли здесь за 20 лет. Свердловск увеличился в несколько раз, хороши его новые улицы и дома. Здесь уже почти ничто не напоминает старого Екатеринбурга. Но еще больше изменился Челябинск. Это, по существу, новый город. Власти проявляют здесь большую заботу о населении.

Большое впечатление произвела на австрийского министра Южно-Уральская ГРЭС. Сейчас ее мощность — 500 тысяч киловатт, а в ближайшие годы будет доведена до миллиона киловатт.

18 сентября г-н Вальдбруннер посетил Сталинград. Он совершил поездку по городу, а затем ознакомился со строительством Сталинградской ГЭС.

— Для меня, инженера,— заявил он,— это строительство представило большой интерес. Я бывал во многих странах и должен сказать, что гидроузлов подобных масштабов в Европе нет. Работой на подобной стройке можно гордиться каждому рабочему, каждому инженеру.

Г-н К. Вальдбруннер побывал также в Ереване. Он осмотрел подземную гидростанцию на озере Севан. (ТАСС).

—o—

На семинаре «Равноправие женщин в СССР»

Вчера закончилась московская часть работы семинара.

За последние два дня гости, разбившись на группы, посетили детские сады и ясли, школы, интернат, ремесленное и музыкальное училища, Дом пионеров, а также родильные дома, поликлиники, больницы и другие медицинские учреждения гор. Москвы.

Участницы семинара прослушали доклады заместителя министра просвещения РСФСР Л. В. Дубровиной о равноправии советских женщин в области образования и министра культуры РСФСР Т. М. Зуевой о роли советских женщин в развитии науки, культуры и искусства, встретились с женщинами — учителями и учеными, посетили Московский государственный университет.

Сегодня гости начнут знакомство с жизнью и деятельностью женщин Ленинграда и Сталинграда.

—o—

Пребывание г-на Э. Фора в Москве

Гостящий в Советском Союзе депутат Национального собрания Франции, бывший председатель совета министров г-н Э. Фор с супругой 21 сентября знакомился с жизнью Москвы.

Утром он был принят президентом Академии педагогических наук РСФСР И. А. Каировым и имел с ним беседу.

Затем г-н Э. Фор присутствовал на завтраке, данном в его честь Послом Франции в СССР г-ном М. Дежаном.

Несколько часов гость из Франции провел в редакции Государственного издательства иностранной литературы. (ТАСС).

КОРОТКО

✻ 20 сентября в столице Непала — Катманду был подписан договор о дружбе между Китайской Народной Республикой и Непалом.

✻ Как сообщают болгарские газеты, в результате переговоров между болгарским и индонезийским правительствами было достигнуто соглашение об установлении дипломатических отношений между Народной Республикой Болгарией и Республикой Индонезией.

✻ В Будапеште опубликовано официальное сообщение об установлении дипломатических отношений между Венгерской Народной Республикой и королевством Камбоджей.

Хорошая мина при плохой игре

Лондонское сепаратное совещание, приняв общую декларацию, отложило окончательное решение вопроса о создании «ассоциации пользователей Суэцким каналом»

ЛОНДОН, 21 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня вечером в Лондоне закончилось сепаратное совещание группы стран по суэцкому вопросу. Совещание приняло декларацию о создании так называемой «кооперативной ассоциации пользователей Суэцким каналом». Однако представители ряда стран—участниц совещания не дали окончательного ответа на вопрос, присоединятся ли их государства к «ассоциации», и потребовали срок для того, чтобы представить декларацию на рассмотрение своим правительствам.

В новом своем облике, по сообщениям печати, план создания «ассоциации» не потерял своей провокационной сущности по отношению к Египту. Однако роль и влияние Англии и Франции, которые рассчитывали сделать ассоциацию орудием своей политики, сведены в нем до минимума. За счет Англии и Франции усилили свои позиции Соединенные Штаты, рассчитывающие стать ведущей силой в этой ассоциации.

Что представляет собой окончательный проект ассоциации, детали которого тщательно хранились в секрете до конца совещания? По своей сути это — решение о создании постоянной организации государств для оказания политического и экономического давления на Египет. Под видом «пользователей каналом» в будущем в ассоциацию предлагается вовлечь ряд государств, на которые предполагается опереться при проведении колониалистской политики по отношению к Египту. Ассоциацию предлагается сделать как можно более широкой с тем, чтобы, с одной стороны, замаскировать ее колониалистскую сущность, а с другой стороны, ослабить влияние в ней Англии и Франции, противопоставляя им другие государства.

Выступая на совещании, Даллес выразил надежду на то, что члены будущей организации «на основе добровольности примут такие меры в отношении своих судов и платежей за пользование каналом, которые облегчат работу ассоциации, укрепят ее престиж и авторитет».

Как отмечают наблюдатели, в данном случае имеется в виду лишить Египет тех сборов, которые он получает от прохождения по каналу судов стран — участниц ассоциации. Несмотря на то, что английские и французские власти фактически запретили своим судоходным компаниям выплачивать сборы египетской администрации канала, владельцы кораблей многих других стран, и в том числе таких стран, участвовавших в нынешнем совещании, как США, Западная Германия, Италия, предпочитали иметь дело с законными хозяевами канала, а не с бывшей компанией, не имеющей ныне никаких прав. Создавая ассоциацию, ее вдохновители рассчитывают противопоставить египетской администрации вместо окончательно дискредитированной акционерной компании новую финансовую организацию, создаваемую под эгидой Соединенных Штатов.

Высказывая различные предположения относительно будущего курса действий новой ассоциации, английская печать полагает, что он будет заключаться в попытках навязать Египту такое урегулирование суэцкой проблемы, которое изъяло бы фактический контроль над каналом из рук египетского правительства. «Ассоциация должна стать агентством по сбору взносов,— пишет корреспондент «Дейли геральд»,— своего рода добровольным обществом, которое будет собирать взносы за пользование Суэцким каналом, а затем попытается договориться с Насером». Газета «Дейли телеграф энд Морнинг пост» угрожает Египту усилением финансового давления, а «Дейли экспресс» идет в своих предположениях еще дальше, заявляя, что отказ египетского правительства от предложенных ему условий приведет к «экономическому удушению Египта».

Из сообщений печати о лондонском совещании явствует, что заключительный этап этого совещания проходил в обстановке разногласий между участниками переговоров.

В. НЕКРАСОВ.

ВОКРУГ СЕПАРАТНОГО СОВЕЩАНИЯ В ЛОНДОНЕ

ЛОНДОН, 21 сентября. (ТАСС). Консервативный еженедельник «Спектейтор» в редакционной статье критикует политический курс западных держав в вопросе о Суэцком канале и выражает сомнение в полезности для Англии сепаратного совещания, происходящего в Лондоне.

Отмечая, что политика западных держав в этом вопросе зашла в тупик, «Спектейтор» заявляет: «Невозможно не пожалеть о том недостатке гибкости в позициях Англии и Франции, который помешал им принять индийские предложения на первой Лондонской конференции».

Касаясь далее общей политики Англии на Среднем Востоке, «Спектейтор» приходит к выводу о ее несостоятельности, поскольку эта политика не учитывает реального положения вещей. «Суэцкая неразбериха,— пишет журнал,— только последнее проявление этого. В сущности среди тех, кто руководит английской политикой, кажется, господствует мнение, что арабские государства... должны быть покорными там, где идет речь об английских интересах».

«Ложное представление о политике и возможностях на Среднем Востоке,— указывает «Спектейтор»,— привело к суэцкому кризису, который оказался тяжелым ударом и должен теперь кончиться некоторым отступлением с нашей стороны».

* * *

КАРАЧИ, 21 сентября. (ТАСС). Корреспондент газеты «Доон» сообщает из Лондона о том, что «представители Пакистана и Ирана не приняли участия в работе комитета экспертов, учрежденного вчера на лондонском совещании группы стран для выработки проекта декларации о предлагаемой «ассоциации пользователей Суэцким каналом».

* * *

ТОКИО, 21 сентября. (ТАСС). Как передает агентство Киодо Цусин, сегодня японский министр иностранных дел Мамору Сигемицу, выступая на пресс-конференции, заявил, что Япония приняла участие во втором лондонском совещании по вопросу о Суэцком канале главным образом для того, чтобы узнать о результатах состоявшихся недавно совещаний между правительством Египта и «комитетом пяти».

Сигемицу сказал далее, что японская делегация на этом совещании не будет связывать себя никакими решениями, которые, возможно, будут приняты по вопросу о проектируемой «ассоциации пользователей Суэцким каналом».

ПРЕДВЫБОРНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ СТИВЕНСОНА

НЬЮ-ЙОРК, 21 сентября. (ТАСС). Кандидат на пост президента от демократической партии Стивенсон выступил в г. Силвер-Спрингс (штат Мэриленд) с речью в ответ на предвыборное выступление Эйзенхауэра.

Стивенсон критиковал Эйзенхауэра за то, что последний отклонил предложение Стивенсона, чтобы «Соединенные Штаты проявили инициативу с целью ограничения всеми странами испытаний водородной бомбы» и пересмотра существующего закона о воинской повинности. Стивенсон критиковал также высказывания Эйзенхауэра и по другим международным проблемам.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ПАРТИИ И СУЭЦКИЙ ВОПРОС

Лидеры французских социалистов противопоставили себя своим коллегам по социалистическому интернационалу

ПАРИЖ, 21 сентября. (ТАСС). Газета «Монд» сообщает об инциденте, который произошел на днях во французском радиовещании. Корреспондент французского радио в Лондоне Жак Сальбер взял интервью у бывшего английского министра лейбориста Кеннета Янгера по поводу «суэцкого конфликта». Кеннет Янгер заявил, что, по его мнению, в суэцком вопросе лейбористская партия сохранила верность «социалистическим традициям», от которых отошла в настоящее время СФИО (Французская социалистическая партия). «Монд» пишет, что глава французского правительства Ги Молле, являющийся лидером социалистической партии, немедленно потребовал от администрации французского радио наложить «взыскание» на корреспондента за то, что он осмелился взять такое интервью у английского лейбориста.

Газета заявляет, что подобный «досадный инцидент» служит показателем глубоких разногласий между руководством СФИО и английскими лейбористами в вопросе о Суэцком канале.

«Монд» отмечает также в редакционной статье, что позиция, занятая французским правительством, возглавляемым Ги Молле, в суэцком вопросе, и особенно «его решение отправить на Кипр на основании соглашения с консервативным правительством Идена французский экспедиционный корпус» привели к тому, что «СФИО (Французская социалистическая партия.— **Ред.**) противопоставила себя большинству других европейских социалистических партий, и в частности лейбористской партии и скандинавским партиям».

По словам газеты, часть деятелей Французской социалистической партии осуждает политический курс руководства СФИО. «Эта группа,— пишет газета,— обратилась к бюро социалистического интернационала с письмом, в котором критикует политику Молле и Пино».

* * *

ПАРИЖ, 21 сентября. (ТАСС). Председатель Национального собрания Ле Трокер отклонил требование парламентской группы Французской коммунистической партии о немедленном созыве сессии парламента для обсуждения политики правительства в суэцком вопросе.

На собрании бельгийских социалистов

БРЮССЕЛЬ, 21 сентября. (ТАСС). На состоявшемся вчера вечером собрании брюссельской организации социалистической партии Бельгии Поль-Анри Спаак выступил с речью о международном положении и, в частности, коснулся суэцкого вопроса. Он утверждал, что актом национализации компании Суэцкого канала египетское правительство якобы нарушило Конвенцию 1888 года.

Взявший слово сенатор Мактенс опроверг это утверждение Спаака. Критикуя позицию, занятую западными державами в суэцком вопросе, Мактенс подчеркнул, что общественное мнение осуждает попытки решить этот вопрос с помощью силы. Он добавил, что Запад вообще должен пересмотреть свою позицию в отношении народов Азии и Африки и что колониальная система отжила свой век.

Другой оратор — Легрев поддержал точку зрения Мактенса.

Статья члена английского парламента лейбористки Барбары Касл

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Член английского парламента от лейбористской партии Барбара Касл в еженедельнике «Трибюн» осуждает политику западных держав в суэцком вопросе.

«Англия и Америка,— пишет Касл,— по-прежнему верны политике, которая столь роковым образом повела Запад по ложному пути». Даллес, продолжает автор, «ищет путей, которые дали бы возможность не допустить рассмотрения суэцкого вопроса в ООН... Поэтому-то он и придумал свою новую безрассудную формулу».

Барбара Касл оценивает план создания так называемой «ассоциации пользователей Суэцким каналом» как проявление «глупости, какая редко встречается у современных государственных деятелей».

Заявление МИД КНР о китайско-американских переговорах

ПЕКИН, 21 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, сегодня министерство иностранных дел Китайской Народной Республики опубликовало заявление относительно китайско-американских переговоров, происходящих между послами КНР и США в Женеве.

Вопрос об отмене эмбарго, говорится в заявлении, китайская сторона поставила на переговорах еще в сентябре 1955 г., но, поскольку американская сторона попросила обсудить прежде вопрос об «отказе от применения силы», китайская сторона согласилась с этим и обсуждала с американской стороной этот поднятый ею вопрос почти год. В ходе обсуждения китайская сторона неоднократно выдвигала предложения об урегулировании спорных вопросов между двумя странами мирными средствами без применения силы и предложила созвать совещание министров иностранных дел КНР и США с целью ослабления и устранения напряженности в районе Тайваня. Однако американская сторона упорно настаивала на своем требовании, означающем ущемление суверенитета Китая и вмешательство в его внутренние дела. Таким образом, стороны не смогли до сих пор достичь никакого соглашения. Для того, чтобы китайско-американские переговоры не тянулись бессмысленно, китайская сторона предложила начать обсуждение вопроса об эмбарго и выдвинула вышеупомянутое предложение.

Однако США сделали невозможным достижение соглашения по вопросу об «отказе от применения силы» и в то же время поставили достижение этого соглашения в качестве условия перехода к обсуждению вопроса об эмбарго. Американская сторона, таким образом, фактически отказалась обсудить вопрос об эмбарго. Это не может не мешать прогрессу в китайско-американских переговорах.

Китайско-американские переговоры не должны бессмысленно тянуться, как это было до сих пор. Сейчас весь мир надеется, что заинтересованные стороны примут позитивные меры к отмене эмбарго. Предложение, выдвинутое китайской стороной, отвечает этому общему желанию. Китайская сторона считает, что участники переговоров должны, на основе предложения, выдвинутого китайской стороной, приступить к обсуждению вопроса об эмбарго и прийти к соглашению по этому вопросу.

«Мария Тюдор»

ГАСТРОЛИ ФРАНЦУЗСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО НАРОДНОГО ТЕАТРА

«Я с вами»,— писал в свое время Гюго нашему Герцену. Он и сейчас с нами, мятежный и благородный поэт Франции. Он с теми, кто верен своему народу, кто дорожит честью своей отчизны, служит благородным идеалам справедливости. Когда в зрительном зале Малого театра зазвучал его голос в тончайшей передаче артистов Национального народного театра, то так ощутимо почувствовалась близость Гюго нашей современности. И в этом, думается, следует искать решающую причину успеха постановки «Марии Тюдор», осуществленной Жаном Виларом. В его спектакле в полную силу выражен гуманизм Гюго, и сделано это с истинным чувством и истинным вкусом.

В своем сценическом воплощении трагедия Гюго превращалась порой в слезливую и чувствительную мелодраму, из которой бесследно исчезал демократический пафос творчества великого писателя. И на этот раз не обошлось без горьких слез. Но залитое слезами, горестное лицо влюбленной королевы, но слезинка, застывшая на щеке юной Джен, еще не являются признаками дешевой сентиментальности театрального представления.

Спектакль, показанный москвичам труппой «ТНП», покоряет глубиной и правдой чувств — как раз тем, что было главным и для самого Гюго, когда писал он свою «Марию Тюдор». Уже в одном его стремлении вывести на сцену королеву, «которая была бы в то же время женщиной», получала свое выражение эстетика нового театра, разрушавшего стеснительные оковы искусства классицизма. Драматургия Гюго — словно кипучий, бурный, неудержимый поток жизни, вырвавшийся на сцену. Это сама действительность в ее удивительных и потрясающих контрастах. Гюго знал, что делал, когда в перечне действующих лиц трагедии рядом с именем английской королевы ставил имя бедного ремесленника с душой и сердцем благородного рыцаря...

Не совсем по Гюго начинается спектакль Жана Вилара. Но эта медлительная, сопровождаемая тревожной дробью барабанов процессия, идущая прямо на зрителя, не противоречит замыслу драматурга. Она как бы вводит в атмосферу предстоящей трагедии, создает торжественную тональность спектакля. Как и в двух предыдущих постановках французского театра, режиссер вместе с художником допускает в своей работе большую долю условности. Однако условность эта выражается лишь в предельном лаконизме внешних средств театральной выразительности и не доходит до условности чувств и переживаний. Самое главное в режиссуре Жана Вилара, может быть, и заключается в том, что на пути актера к сердцу зрителя он решительно и мужественно устраняет все способное лишь отвлекать внимание. «Эмоциональный контакт между героем и зрителем,— утверждает Жан Вилар,— всегда должен сопутствовать драматическому шедевру».

Когда возникает этот контакт, тогда такой ощутимой становится праздничность творчества. Эту праздничность и пережили зрители, видевшие Марию Казарес в роли Марии Тюдор. Менее всего артистка была озабочена здесь поисками исторической достоверности в характеристике властной и деспотической королевы. Этим не был, кстати, озабочен и сам драматург. Следуя его завету, Мария Казарес и не стремится играть, так сказать, корону: ее героиня рождена не королевой, а женщиной. И правду женского сердца, трагедию обреченной женской любви, непереносимую душевную боль она раскрыла перед зрителем с талантом, достойным большой актрисы. Это безупречно проведенная роль. И ощущение безупречности исполнения не исчезает и тогда, когда в последней сцене лишь на какое-то мгновение у артистки вдруг утрачивается чувство высокой художественной меры. Эти судорожно трясущиеся руки, эта чрезмерная жалостливость к своей героине кажутся случайным диссонансом, вызванным, быть может, волнением первой встречи с новым, еще незнакомым зрителем. Что касается самого зрителя, то и для него эта встреча была не менее волнующей: она знакомила с большим талантом.

С каждым новым спектаклем все интереснее было наблюдать за тем, как раскрывается обаятельное дарование Моники Шометт. Теперь уже ясно, что возможности молодой артистки оказались далеко не исчерпанными ни ролью Эльвиры в «Дон-Жуане», ни ролью плутоватой и веселой Корины в «Торжестве любви». Как знать, исчерпаны ли они и в роли Джен? И на этот раз артистка не повторяет себя, находя свежие, еще неиспользованные краски. В исполнении Моники Шометт покоряет та душевная полнота и искренность чувств, с которыми она отдается роли. Поэтому-то таким нежным, сердечным, лирически проникновенным, но без какой бы то ни было доли сентиментальности и воспринимается образ юной Джен. Нежность этой трогательной героини Гюго далека от утонченной изнеженности. С какой силой чувств призывает она королеву приостановить казнь! В этой драматической сцене артистка достигает высокого эмоционального подъема, но неожиданно завершает ее несколько «театральными» рыданиями. Это, кажется, единственное место в роли, где почувствовалась искусственность исполнения.

Благороден и мужественен у Жоржа Вильсона облик честного ремесленника Гильберта. Импозантна внушительная внешность Симона Ренара у Филиппа Нуаре. Но в исполнении этих двух ролей, очень важных для всего развития действия, не установлен тот «эмоциональный контакт» между сценическим героем и зрителем, который должен, по утверждению Жана Вилара, сопутствовать каждой постановке драматического произведения. Гильберт любит Джен чистой, бесконечно преданной любовью. Но в какой сцене, в каком эпизоде теплое дыхание этой любви коснулось зрительного зала? А Симон Ренар? Драматург представляет его нам как человека огромной энергии, быстрых, решительных действий. Но невозмутимое спокойствие на сцене Симона Ренара не дает почувствовать зрителю, что в руках этого человека зажата пружина интриги.

Совсем незначительна в спектакле роль старого тюремщика Джошуа, очень просто и сдержанно сыгранная Даниэлем Сорано. Как-то мало верится, что только накануне он же покорял зрителя своим неистощимым комизмом в роли Арлекина, а еще раньше—живостью народного ума в мольеровском Сганареле. Нужно было увидеть его тюремщика Джошуа после Арлекина и Сганареля, чтобы в полной мере оценить высокое мастерство перевоплощения, которым с таким совершенством владеет Даниэль Сорано.

Еще меньше в спектакле эпизодическая роль старого еврея. Но и в этой сценической миниатюре Жан Поль Мулино оказывается способным дать достаточно живое представление о человеческом характере.

Остается сказать еще о молодом артисте Роже Мольене. Вряд ли роль Фабиано Фабиани, ненавистного всем фаворита королевы, дает возможности для яркого и многогранного проявления актерской индивидуальности. И все же в этой роли, надо признать, недостаточно интересно выписанной драматургом, Роже Мольен сумел хорошо проявить себя.

После первого представления «Марии Тюдор» привезенный театром репертуар оказался исчерпанным. Три века французской сцены прошли перед нами в спектаклях Национального народного театра: век Мольера, век Мариво, век Гюго. Живой источник культурного наследия нации питает энтузиастов молодого народного театра, обращающего свое искусство к самым широким слоям демократического зрителя.

Они хорошо и верно начали свое дело. Нельзя начинать новое на пустом месте. Для того, чтобы не сбиваясь идти вперед, открывать новые горизонты, нужно иметь верную и надежную отправную точку. Для создателей театра она заключена в передовых традициях национальной культуры. И в этом видится лучший залог успеха их полезных начинаний.

Артистами «ТНП» классики драматургии воспринимаются как вечно живые современники. Это восприятие истинно национальных художников. Но одна классика еще не делает театр современным. Как ни оправдана любовь театра к Мольеру, всегда будет еще более оправданной любовь к тому, никому не известному пока автору, который может завтра робко постучать в дверь театра, держа в руках рукопись пьесы, повествующей о том, как живет сегодняшняя Франция.

Н. АБАЛКИН.

Отъезд советской профсоюзной делегации на сессии Исполбюро, Исполкома и Генсовета ВФП

С 22 сентября по 3 октября 1956 года в Софии состоятся 30-я сессия Исполнительного бюро, 12-я сессия Исполнительного комитета и 8-я сессия Генерального совета Всемирной федерации профсоюзов.

На повестке дня Генерального совета ВФП следующие вопросы:

1. Мероприятия в борьбе за удовлетворение современных экономических и социальных требований трудящихся и развитие новых сил, благоприятных для осуществления единства в мировом профсоюзном движении.
2. Профсоюзное движение в странах, добившихся или добивающихся своей независимости, и братская солидарность трудящихся в борьбе против колониализма.
3. Фонд международной рабочей солидарности.
4. Созыв и организация IV Всемирного конгресса профсоюзов.

Исполбюро и Исполком ВФП обсудят вопросы, связанные с подготовкой к сессии Генерального совета ВФП.

20 сентября из Москвы в Софию вылетела советская профсоюзная делегация в составе тт. Гришина В. В., председателя ВЦСПС (руководитель делегации), Соловьева Л. Н.— заместителя председателя ВЦСПС, Мурадова С.— председателя Туркменского республиканского совета профсоюзов, Пименова П. Т.— заведующего Международным отделом ВЦСПС.

—o—

XII шахматная олимпиада

В восьмом туре в центре внимания зрителей были матчи СССР — Швейцария и Англия — Югославия. Можно было ожидать, что югославские шахматисты приложат все усилия, чтобы сократить просвет в 1,5 очка, отделяющий их от лидера турнира — команды СССР. Однако этого не случилось. Партии Голомбек — Глигорич, Вейд — Ивков, Милич — Кларк закончились мирным исходом. Только Матановичу удалось выиграть у Пенроуза. Таким образом, югославские шахматисты добились победы со счетом 2½ : 1½.

Шахматисты СССР играли удачнее. Первым закончил свою партию Бронштейн, который во встрече с Келлером провел эффектную комбинацию и добился победы. Остальные три партии были отложены. Вчера утром Смыслову точной игрой на 66-м ходу удалось реализовать свое преимущество против Бенда. Ботвинник и Блау сыграли вничью. Керес вновь отложил свою партию с Вальтером. Советский гроссмейстер имеет ферзя и коня против ладьи, слона и коня противника при двух пешках у каждой стороны.

Матч команд Федеративной Республики Германии и Румынии закончился со счетом 2½ : 1½ в пользу немецких шахматистов. Встреча команд Аргентины и Болгарии еще не закончилась. Пока счет 2 : 1 в пользу болгарских шахматистов.

Первой победы добились шахматисты Израиля. Со счетом 3 : 1 они выиграли у команды Дании. В матче Венгрия — Чехословакия со счетом 2½ : ½ очка ведут венгерские шахматисты.

Вчера вечером состоялся девятый тур. В матче Дания — СССР после четырех часов игры закончились две встречи. Смыслов выиграл у Поулсена, а Бронштейн — у Ингерслева. В остальных партиях идет упорная, напряженная борьба.

Гроссмейстер **И. БОНДАРЕВСКИЙ.**

—o—

КОНЦЕРТЫ ЛОНДОНСКОГО ФИЛАРМОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА В МОСКВЕ

20 сентября в Большом зале Консерватории имени П. И. Чайковского дал свой первый концерт приехавший на гастроли в Советский Союз Лондонский филармонический оркестр.

Перед началом концерта видные советские дирижеры — заслуженный артист РСФСР К. Кондрашин, народный артист РСФСР А. Гаук и заслуженный деятель искусств РСФСР Н. Аносов тепло приветствовали гостей и преподнесли им цветы.

С ответным словом выступил главный дирижер Лондонского оркестра сэр Адриан Боулт, который поблагодарил за теплый прием и выразил надежду, что советский оркестр приедет в Англию.

Вчера оркестр провел второй концерт в Большом зале Консерватории.

—o—

СПАСЕНИЕ ИНДОНЕЗИЙСКОГО ПАРУСНИКА

ОДЕССА, 21. (ТАСС). Сегодня в управлении морской инспекции Черноморского пароходства получена радиограмма капитана парохода «Иркутск» тов. Продана о спасении советскими моряками экипажа индонезийского парусника. Три человека команды и парусник благополучно доставлены в Сингапур. Индонезийцы горячо поблагодарили советских моряков за спасение.

—o—

ПЕРЕД ТРАДИЦИОННЫМИ МАТЧАМИ СОВЕТСКИХ И ВЕНГЕРСКИХ ФУТБОЛИСТОВ

Вчера в Москву прибыла первая сборная футбольная команда Венгерской Народной Республики.

В воскресенье в Москве и Будапеште состоятся традиционные встречи сборных футбольных команд Советского Союза и Венгерской Народной Республики. Вторые составы будут играть в Будапеште, первые — в Москве. Состязание в Москве будет проведено на Центральном стадионе имени В. И. Ленина.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ТЕАТР КОМЕДИИ — в помещении Театра оперетты — **Обыкновенное чудо.**

ОДЕССКИЙ ТЕАТР МУЗЫКАЛЬНОЙ КОМЕДИИ — в помещении Театра им. Ермоловой — **Белая акация.**

КРАСНОЯРСКИЙ КРАЕВОЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — в помещении Театра им. А. С. Пушкина — в 2 часа и вечером — **Преступление и наказание.**

НАЦИОНАЛЬНЫЙ НАРОДНЫЙ ТЕАТР ПАРИЖА (Франция) — в помещении Малого театра — **Мария Тюдор.**

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Кармен.** Абонементы №№ 5 и 6.

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Царская невеста.**

ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — **В доме господина Драгомиреску.**

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д—47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов — Д 3-11-07; Стран народной демократии — Д 1-40-81; Писем — Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80; Военного — Д 3-37-63; Пресс-бюро — Д 3-15-60; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-80.



Б 03375. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 716.